# THE BOOK WAS DRENCHED

# UNIVERSAL LIBRARY OU\_190380



﴿ اشترك في نقلها الى اللغة العربية ﴾ مد داغر

اسعد داغر و محب الدين الخطيب الحرد بجريدة الامرام مثنىء عبة الزهراء

> القــاهرة 1321

﴿ لِمِعَتُ بِنَعَةٌ ﴾ الْمُطْنِعُ بِمُ الْمِنْ لِلْمُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِين الْمُطَامِنِينَا ؛ مِمِ الرَبِيلُظِيدِ وَمِلْ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤ

﴿ حقوقُ الطبع محفوظةٌ للمطبعة السَّلَفَيَّة ومكتبتها بالقاهرة ﴾

## 

الحدُ لله ربّ العالمين \* وصلى الله على سيّدنا محمد وآله وصحبه وسلّم وبعدُ فانَّ ألمانيا هي المملكةُ التي تفرَّدتْ بتفوُّ قها الصناعيّ والعسكريّ في أوربا ، وكانت لها المكانة الاولى في العلم والعمل ، كما كان لعاهلها ـ صاحب هذه المذكر ات ـ المقامُ الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به للعالم بين سنتي ١٩١٤ و١٩١٨. ولما كان مركزه السامي قد خوَّله الوقوفَ على دخائل السياسة في أدوارها المختلفة ، فان مذكراته هذه ـ مهما حاول أز يتخذها ذريعة للدفاع عن نفسه ـ قد كشفت التمناع عن كثير من الحفايا في شخون الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثانى هذه المذكرات باللغة الانكابرية لتنشر في أمريكا سنة ١٩٩٧ ( ١٣٤١ ) وبالالمانية لتنشر عقب ذلك في ألمانيا ، وقد تقلتها جرائد العالم من هذين المصدرين . وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تنشر فيه أطلعت عليها أما وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسوية تقلا عن الأصل الالماني . فباشر هو تقلها عن الافرنسية ، وأخذت أنا في رجمتها عن التركية ، والذي دعانا الى ذلك أن الصحف الغرنسويين ، الفرنسويين ، المسحف التركية أسقطت بعض ما أثبتته الصحف التركية بما يخالف مصلحة الفرنسويين ، ينها الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسوية بما لايوافق هوى الترك . أو معارضة الترجمتين والمقارنة بينها أخرجنا هذه المذكرات لقراء العربية كالملة بقدر الاستطاعة . والله يعم العون ما

محتبا لدتبها لحظيث

### مُقتِّرُمتر

« لقد حكدت علينا المحكمة الابتدائيه بسطوة مدّانع الحلفاء ، وبسعاية نورشكليف . وليست ( كتبي ) الا دفاءً مرفوءاً الى محكمة الاسسائى الماديء ) معلم المائى عليوم المائى

ذلك ما قاله إمبراطور ألمانيا السابق ، للكاتب الالماني فون فرك \_ وهما يتمشّيان في ظلال أشجار السنديان محديقة قصر دورن \_ فاذاع هذا النكاتب كلة مؤلّف هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرتُه مجلة ُ « التاريخ الحارى Current-History »

واذا قال غليوم الثاني «كتبي » فانما يعني ثلاثة كتب:

١ ـ هذه المذكرات ، وعنوانها الحقيق « حوادث وأشخاص »

٧ \_ كتاب « المناضد التاربخية ﴾ وهو بقلمه أيضاً

٣٠ - كتاب الكولونيل نيمن المنشور بعنوان « أحاديث ونزهات ودية مم الامبراطور »

إن المبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقته بالكتابة والبحث، منذ انزوك في منفاهُ الحاضر. ومما قاله للكاتب فرك في هذا المعنى:

( أنى اقرأ في كل يوم أمهات الصحف الصادرة في المالك التي كانت عدوة لنا في الحرب الكونية ، وأطلع مع هذا على كل ما ينشر في موضوع
( مسئولية الحرب الكونية ) من الكتب والرسائل . ومنذ نزلت بلاد هولاندة لايمضي على يوم إلا بتمحيص مايقع عليه نظري من الموادّ المتعلقة بهذا الموضوع ، وأتولى بنفسي تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيا ينها ، باستمرار وانتظام )

والظاهرأن هذه المذكرات التي سماها غليومالثاني : حوادث وأشخاص ــ هي من أهم ما عي به ، وهو يقول في وصفها :

( إنها أشبه بتقرير موجَّه الى الرأي العام لدَّحْض أكاذيب الحرب. وقد أردتُ بها أن تكون بيانًا لذيذًا للحكايات التاريخية التى كانت تكون جافَّة لولا ما حاًيتها به من الذكريات المختلفة، والنكات الشخصية

« ولم ألمأ فيها الى زُخْرُف القول ، والمحادعة في الاحتجاج والاستدلال ، بل النرمتُ فيها الحقيقة ببساطتها وبكل صراحة. والذي جعلته نُصْبَ عيني في كتابتها هو سردُ الحوادثِ كما وقعتْ ، غير ناظر إلى مايترتَّب عليها من اتتقادي أو انتقاد الذين ساعدوني في حكم ألمانيا . وأي فأئدة لى من الطعن في مساعديًّ ومستشاريًّ ، وأنا الذي كنت آخذ على نفسي مسئولية الاعمال التي ألقي القانونُ عينها على عاتقي ، وان كان في هذه الاعمال ماهو من ثمرات آرا، مستشاريًّ لامن نتائج تفكيري واراديي . ان كل فكرة أو خطمة كنتُ أجرها تقم مسئوليتها على وان لم توافق رأي الحاص

د أن التاريخ السياسي لعهد حكمي لاسبيل الى تدوينه تدويناً علمياً الأبعد اندمال جروح الحرب الكونية التي لانزال متُوفة (1) رغم كل ماعقده من

<sup>(</sup>١) مأوفة : مصابة بآفة

معاهدات ، والآ بعد أن تتغير الحالة العقلية الحاضرة المتولدة عن الحرب الكونية ، والآ بعد أن تُفتح خزائر المستندات الموصدة الأبواب عند جميم الامم

د أن ألمانيا قد فتحت دفاترها للعالم ، وأما الحلفاء فان مانشرته حكومة السوڤيت من مستنداتهم ليس الآ زُرْداً ، وا نفضح نَرْد آخر منها بزلات بعض ساسة الحلفاء أنفسهم ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لايزال سراً مكتوماً . وان كثيراً منه سيستعصي على كاتبالتاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات سڤولسكي وسازونوف وكليمنسو و يوانكاريه ودلكاستيه وادوارد غراي واسكويث ولويد جورج وويلسنن ، وأى اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف ببواطنه عما سلف من الظواهر

« قد تكون مذكر آيي \_ حوادث وأشخاص \_ ظهرت قبل الأوان، ولكنى فضلت عدم الانتظار، مُوثراً مصلحة قومي على مصلحتي ؛ فجاءت هذه المذكرات سيفاً من الحق مسلولاً في وجه أكاذيب ڤرساي »



= حوادث وأشخاص =

#### الفصل الاول

#### ﴿ بسمرك ﴾

صلتي مسمرك وأنا أمير — وزارة الحارجية مدة بسمرك — الاستمار والاسطول سياسة بسمرك مع روسا واكترا — وتمر برليم — رحلي الاولى الى روسيا مهميتي في برست ليتوفسك ـ سياسة سمرك مع روسيا ـ وفاة والدي ـ الرحال الدين استمنت بهم معد توبجي — سياحي الاولى في عهد امراهاور بن بسمرك وتركيا—الاحزاب السياسية — ساطة بسمرك — اعتصاب مناحم الفحم — ممارضة بسمرك — الموتمر الاجتماعي العام المقااع صلتي مسمرك — الموتمر الاجتماعي العام فاون حماية الممال — نناه الانكيز عن الانظمه الالمازية — ما عدة الممارة التحرية التمارية المارة

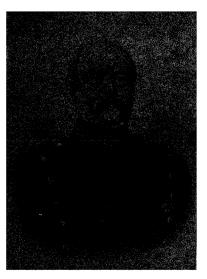
و او این است

#### صابی بیمیل وأنا أمیر

ان عظمة ( بسمرك ) السياسية . وخدماته الجليلة لمملكة بروسيا وللدولة الالمـانية كلها ، لمن الامور التاريخية التي لها من الاهمية والمـكانة مالا يجرأ معه أحد من الناس أياً كان على ان يرتاب فيها

ولهذا فان ما قيل عني من أنني أبيت الاعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته عجب أن يحمل على محمل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني اكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الإلوهية ، بما حففته به من مظاهر الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني النافع فير هذا ، وانا الذي ترعرعت وشببت في جيل يصح أن يطلق عليه اسم جيل عبادة بسمرك ؟ لقد أوجد هدذا الرجل الامبراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن لجدي ، وكنا نعده اكبر رجال السياسة في عصره ، وتفاخر العالم بأنه الماني كان بسمرك في هيكل نفسي الاله الذي أعبده . غير ان إلملوك كسائر

البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمرك قد حطم بيده بمثاله الروحي الذي كنت أعبده ، بما أصلاني من نيران المعاكسة والمقاومة . ومع هـذا فان اعتباري له ، وتقديري لعلوكعبه في السياسة ، لم يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسمرك : ١٨١٥ -- ١٨٩٨ ><-

لما كنت أمير بروسيا طالماكنت أقول في ننسي : « عسى الله ان يطيل حياة المستشار ( بسمرك ) لاني سوف اكون مطمئناً الى مؤازرته اذا قمت باعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليَّ ــ بعد صيرورتي امبراطوراً ــ ان اوافق على مشروعاته السياسية التيكنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه المشروعات التيكنت أرى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



-٤٠٪ غايوم المايي — وهو أمير بروسيا ٢٠

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأسفت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملافاته لان الواجب كان يقضي على اذ ذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسية الخارجية ؛ وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منعني اختياري لها ان اناصب الحزب الاشتراكي الديمة اطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضعف اعجابي بالرجل ، وظل بد مرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية ، وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليستحق شكر الوطن ويكون قبلة بنيه ؟

ان عمله العظيم \_ الذي أوجد وحدة الأمبراطورية \_ كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحطم عنـــده كل الدسائس والمساعي التي كان خصومه يحاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من انه حاكم بلاط «هوهنزولرن »، وعلى ماكان معروفاً عنه مر انه يسعى لجمل السيطرة السياسية وراثية في أسرته، بدليل انهكان يأسف كل الاسف لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها، ويفكر بوضع الحكم من بعده في يد «هربرت» ابنه الآخر

والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



صعدت الى العرش بعد جدي ، فكاً نني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل . ولا يخنى ما في مثل هذا الموقف مرخ صعوبة ، لاني وجدتني وسط رجال ابيضت نواصيهم وعلا مقامهم ، فكانوا أقرب الى الماضي منهم الى الحاضر ، وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في باديُّ الامر مرَّناحا الى وصولي للمرش بعد جدي. وكان الناس يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرخ الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا على ضلال في اعتقادهم بسعادتي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سياسي كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والذين طالعوا ( مذكرات بسمرك ) يعامون حق العلم اني على صواب فيا أقول ، فقد اعترف المستشار انسه بتلك المشقة في ممرض كلامه عن « المستشار الشيخ والامبراطور النقي » . ولما أطلمه « بالين » على مشروع ميناء همبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد . يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردد هذه العبارة : « هذا عالم جديد ! » هذا عالم جديد ! »

وهُكُذَا كَانَ شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال « فون تيربتز » ــ وكانت الايام قد أثقلت كاهله ــ ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول أما انا فقد شعرت نفسي بالارتياح لما عهد اليَّ البرنس بسمرك سنة ١٨٨٦ بمهمة دقيقة جــداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال عني : « ان هذا الرجل سيكون يوما ما مستشار ننسه » ، يعني انه سيكون لي من الخبرة والدهاء ما يجملني في غنى عرب سواي . وهذا يدل على ان البرنس كان يحسبني شيئاً

#### نى وزارة الخارجية

في النصف الاول من سـنة ١٨٨٠ عينت ـ باقتراح البرنس بسمرك ـ

في وزارة الخارجية التيكان يديرها الكونت هربرت بسمرك ( ابن البرنس بسمرك ). وقبل أن أباشر عملي وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأتمرف بهم في ( ويلمءستراس ) وصفاً موجزاً . ولما ذكر لي اسم فون ( هولستين ) وهو من أهمَّ الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتلميح الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل. وأعطوني مكتباً خاصاً بي في الوزارة ، وسلموني مجموعـة مستندات تتعلق باتفاقيتنا مع النمسا ، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك. وصرت أواصـل زيارة البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلهما المرة بعد المرة ..فلما وثتا بي صارا مجاهران املمي بالكلام عن ( هو استين ) ، وكانا يخافانه كثيراً ، ويُعترفان بنشاطه العظيم ، ويصفانه بالغرور ، فضلا عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « الله عيني ضبع » . وكانت هذه الوزارة في يد الكونت هربرت خاضمة للنظام الذي وضمه لها . وقد وجدته فظاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظاظته . وكان رجال الوزارة يرتعدون خوفًا كلما دعا الكونت أحدهم آلى مكتبه أوكلًا أشار اليه بالانصراف، حتى انناكنانضحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكؤنت هربرت. وكان الكونت واسعاة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات. وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتباً تابعاً المستشار لايتم فيها عمل الا بامره واشارته. والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالا ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة ، خلافاً لماكان يجري في اركان حرب الجبرال « مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتتقفون ويتلقون تعليا يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة ، مع الاحتفاظ بالمبادئ القوعة التي شهد الاختبار بصحتها وبالتقاليد القديمة العزيزة

لم يكن في وزارة الخارجية الاآلات تتحرك لتنفيذ ارادة معلومة، ولم تكن هذه الآلات نفسها تدار بصورة تدع الواحدة منها تتصل بجاراتها وتطلع على كل دقائق المسألة التي كانت تقوم ببحث قسم منها، فكان التضامن في العمل الواحد أمراً مستحيلا

كان البرنس بسمرك في وزارة الخارجية كصخرة مر الغرانيت قائمة وسط المروج اذا زحزحتها لم تعثر تحتها الاعلى الديدان والجذوع المتشعبة

#### الاستعمار والأسطول

وكنت قد وفقت الى الحصول على ثقة البرنس فصار يكثر من الـكملام معي . ولما فتح باب أول عملية استمارية في افريقية طلب اليَّ ان أطلعه على



حى خريطة مستمرات الالمان في أفريقية ≫⊶

ما كان لهذه العماية من التأثير في جهور الامة وفي الدوائر البحرية. فوصفت له الابتهاج الذي قابل به الشعب طريق الاستعار الجديد المفتوح امامه ، فكان جوَّاب البرنس: إن الضجة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كنيرة بعد ذلك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعادية فعلمت منه انه عازم عزماً اكيداً على استعمال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلًا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة نما فيها من المواد الخام . فرأيت من الواجب علي أن الفت نظر البرنس الى ان جماعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزرهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بانشاء اسطول لنا حتى لاتكون املاكنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : ان البرنس قـــد رفع العلم الالماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب اسطول. ولـكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يجيبني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدَّثُ الانكايز أنفسهم بالنزول في أرضنا فاني آمر رجالي بِالقبض عليهم » . وكان يرى ان الدفاع عن المستعمرات الالمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الالمانية كانت مما لايطيقه الشعب الالماني ( وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليغولند » انكايزية ) وماكان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليغولند » نفسها لنجعل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكاترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيا وان صلاته مع سالسبوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حيى فيه هـذا السياسي الانكايزي المحالفة الثنائية (ألمانيا ـ النمسا) أو بالأحرى المحالفة الثلاثيـة (ألمانيا ـ النمسا ـ ايطاليا) حال عقدها وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانكاترا وايطاليا ورومانيا، وكان يراقب باهتمام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقاتها مع المانيا، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحنكة شيئًا كثيرًا، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



٠٠٠ الامبراطور غلوم الاول >.٠٠

لمستزيد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجنرال « فون ألبديل » ووجده في حالة تهج عصبي شديد على أثر خطاب ألقاه بسمرك نفاف الجنرال ان تقضي ثورة الذينب على حياة الامبراطور نقال له : اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة ،ولاه أنا على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على مايشعر به من الاعجاب بسمرك ، ورغم اعترافه بجميله ، قد فكر فعلا بالانفصال عنه لان مواقفه الاستبدادية أصبحت لا تطاق في بعض الاحيان ؛ ولكنه يرى

أنه والبلاد بحـاجة الى بسمرك. ومما قاله الامبراطور : ان البرنس بسمرك هو المشعبذ الوحيد الذي يلعب دائمًا بخمس أكر ، اثنتان منها في الهواء. وأنا لا أستطيع اللعب بكل هذه الاكر مع أني امبراطور

ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يرسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكاترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تنل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكاترا قسطاً من اهتامه ، كان انحان قليل الخبرة في السياسة العالمية العامة . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من المقلية الانكليزية والروح الانكليزية ، بل ان هذه الروح كانت كتابًا مقتلا لا يطلع عليه رجال السياسة فيها . فلا عجب مع هذا ان يفوت البرنس بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

#### حباحة إسمدك مع روسيا وانكائرا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكاترا من الوصول الى اتفاق فيما بينهما . نسمحت لنفسي بأن أتمول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في المماضي وانا لو استفدنا منها لجملنا ذلك الاتفاق مستحيلا لمدة طويلة . وماكان علينا الا أن ندع الروس يقتربون من الاستانة (١) سنة ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨ . فانهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكليزي الى الاستانة للدفاع عنها ولكن ذلك سبباً كافياً لنشوب الحرب بين الفريقين .

(١) ان في هذا الانتراف عبرة وذكرى اركل شرقى . فأن غايوم الثاني يلوم بسمرك في هذا الموقف و يعد من غاياته عدم تمكين الروس من الاستيلاء على الاستالة . وسيرى الغارى، في الصفحة ١٧ و ١٨ ان المانيا عرضت على روسيا الاستالة والدردنيل . ومن هذا يدرك القاري، ان الاوربيين على اختلافهم لا ينظرون الا للى منافعهم ، وما الشرق في نظرهم غير سلمة يساومون بها أويساومون على أنه ليس بسلمة .

ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطررناهم للتقهقر بعــد ان كانت جيوشهــم وصلت الى أبواب العاصمة العُمانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحقد علينا في الجيش الروسي وسوف لا تخمد جذوة هذا الحقدقبل زمن طويل . وقد علمت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بفايف »

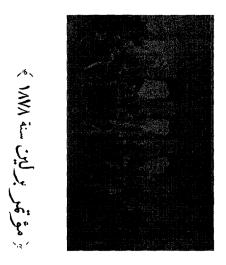
ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهار نا امام الروس اعداء « لمصالحهم المشروعة : في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقعه البرنس بين انسكاترا وروسيا الى المستقبل البعيد

#### مؤتمر برلبن

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمره » ، لانه كان غوراً بالنتائج التي أحرزها بصفته « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقسوة انه دراً بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يعرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليما البرنس بعد توقيع مماهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانيهم قائلا :

« أنى أسوق الآن مركبة أوربا على أربعة جياد من أعلى هذا الكرسي» وزاد الموظف على ذلك فقال « ان البرنس كان مخطئًا ، لان الصداقة بين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحلّ محل الصداقة الروسية البروسية ، فرج بذلك اثنان من الجياد التي كانت عجر المركبة وكان الروس يرون ان مهارة (دررائيلي) السياسية هي التي حولت مساعي سمرك « الوسيط الشريف » الى دور امكليرى نمسوى أحرز على روسيا



واستمر البرنس على اطهار ُصُهداقنه ومحامله لى رغم احتلامنا في الرأى على أمور كبيرة ولم يكس العرق نيس عمرينا حائلا دون علاقاننا الحسنة ، لاني كنت ــككل أفراد أسرتي ــ مَن أعينم المعجبين بيسمرك ، ولاني اكتسبت ثقته بصراحتي وغيرتي فلم أخدعه قط في حياتي

وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض علي الهر (رشدو) المستشار السري أموراً كثيرة منها مايتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها، فادركت حينئذ مقدار تسلط المكاترا علينا لاننا لا نملك أسطولا، وعامت أن هيلغولند كانت للانكابز

وكان الشعور عظيما بضرورة توسيح مستعمراتنا بحكم الحاجة . ولكن ذلك لم يكن ممكناً الا اذا سمحت به انسكاترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً. فان أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك ، وقد أسفوا على دخول ابنهم في محيطه ، وخافوا أن اتأثر بالمؤثرات غير المرضية فيما يتعلق بهم ، وان ألقن مبادئه الرجعية . وخلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان يبسطها لهم المخامون الذين جاءوا من انكاترا أوخرجوا من « الاندية الحرة » واعتقدوا بان والدي كان خير ءون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئا من اهتمامي ، ولكن حالتي في منزل والدي قد تصعبت من جر اء ذلك ، وكانت تبعث على الكابة في بعض الاحيان

واضطررت أن اتحمل ساكتاً ـ من أجل البرنس ـ كثيراً من الامور المكدرة ، لاشتغالي معــه . ولشدة تكتمي . وهذا التــكتم امتحن مراراً بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعيًا

وکانت صلاتی حسنة بالکونت هربرت ، لانه عرف کیف یکون رفیقاً تسر "عشرته ، وکیف یجمع حول مائدته خیرة رجال السیاسة وغیرهم

على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على ذلك حيمًا رفع استعفاءه بعد ذهاب أبيه . فسألته حينئذ أن يبقي معي لكي يميننى على الاحتفاظ بالتقاليدالسياسية ، ولكنه رد عليّ بغلظة قائلا اله اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع نفسه في خدمة الغير

#### معانی الاُولی الی روسیا

لما بلغ القيصر نقولا الثاني \_ الذي مات فيما بعد فتيلا \_ سن الرشد عهد الي \_ بافتراح البرنس بسمرك \_ الذهاب الى بطرسبرغ لاقلد الغراندوق ولي العهد وسام « النسر الاسود » .

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أسرار العلاقات بين روسيا والممانيا، وعلى الصلات التي كانت بين البيتين المالكين. وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا، وكلماني عن كبار الرجال الذين سأراهم فيه. وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يردّد على مسمع حفيده نصيحة أعطاها له الكونت (أدلربرغ) بمناسبة سفرته الاولى الى روسيا ـ وكان لا يزال شاباً بعد \_ وهي : « ان رجال البلاط الوسي \_ كسواهم من سار الرجال \_ يفضلون سماع المديح على سماع الانتقاد »

اما البرنس فانه ختم تعلياته بالملاحظة الآتية:

« ان رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرفاء النفس. ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قيصهم تحت السروال ويعلمةون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوصاً أشراراً »

وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة إلى جدي والى البرنس تقادير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلمهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتي بأكثر ما استطيع من الدقة ، وقد لفت نظرهما بنوع خاص الى ما شعرت به من فتور العواطف الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كالن قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدتُ لمل برلين هنا ۖ في على السهولة والصراحة التي كنت اكتب

بهما تقاریری ، فکان سروری نهمئتهما عطیاً حدا . ولاسیا لانی کست أحشی أن تکون تفاریری حیات ما کان هدان الرحلان العظامان قد علقاًه علی می الا مال

#### مهمنی فی برست ابتوفسك

وفي أواخر شهر أغسطس \_ أو فى أوائل سبمبر \_ سنه ١٨١٦ على أثر القالمة « عالمتين » مين الامبراطور غليوم الاكبر والبراس بسمرك و ب الامبراطور ورسيس موسف \_ وهي مقابلة حضرتها أنا أيصاً بأمر من حدى \_



اس ييسب م أطور المماء

أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على مأ دار من الاحاديث في تلك المقابلة ، ولافاوضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التي كانت لا تزال معلقة

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليمات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليمات تتعاق بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فأنه عهد الي بصراحة



-ه ﴿ عليوم الثاني \_ ببزَّة مشير عثماني ﷺ

تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل مماً (١) ( وكان معنى هـذا المرض القضاء على معاهدتي أيا ستفانوس وبرلين ). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بان الاتفاق مع الروس خير لها ولمصالحها !

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة فحضرت استعراض الجيش والتمرينات الحربية والدفاعية التي قام بها الى آخر ما هنالك من الاعمال العسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها تأمّـة على روح العداء لالمانيا

ولما سنجت لي فرصة للحديث مع القيصر عما جئت اليه من أجله قال لي : « اذا أردتُ الاستانة فاني قادر على الاستيلاء عليها مى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته » . فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قو بل بها افتراح البرنس اني فشلت في مهمتي . فأسرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

#### سياسة بسمرك مع روسيا

ولا شك أن هذا الافتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطربق الذي سارعليه الى وقتر أيا ستفانوس ، ثم الى وقتر براين . وقد يكون التطور الذي كان جارياً في السياسة الاورية العامة في تلك الايام قد أقنمه بان الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القار السياسي أو \_ كما كان يقول جدي \_ لتغيير « الرقصة » على مسرح السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الالرجل امتد تفوذه على العالم وبلغ أقصى درجات العظمة الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا يمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان يريد التزلف لانكاترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطاع الروس في الشرق

تضمر رغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تنشيط هذه الاطماع ومساعدتها ؟ هذا ما لم يسمني علمه لانب البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على تدابير السياسة الخطيرة

واذاكان الامركذاك فان البرنس \_ اعتماداً على ماكان له من الثقة بنفسه \_ قدّر أن هذه الحنكة السياسية ستؤدي الى جعل الروس أميل الى موالاتنا من ذي قبل فجعلهم يعتقدون بان تحقيق أمانيهم متوقف على المانيا وحدها بينما الموقف السياسي العام في أوروباكان أقل توتراً مماكان سنة المملا \_ ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨ . وتمك مناورة تجيبة لم يكن في استطاعة أحد غير بسمرك أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن لتخلو من الضعف والوهن اللذين يظهران غالباً في مشروعات عظاء الرجال

وهل أطلع البرنس انكاترا على ذلك الاقتراح الذي عرضه على روسيا ؟ لا شك ان انكاتراكانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما قاومته سنة ١٨٧٨. وفي كلا الحالين فان بسمرك كان قد اختط لنفسه \_ منذ تلك اللحظة \_ السياسة الجديدة التي قابلها بالرفض لما أشرت عليه بها (١) ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه اياهم من الدخول الى الاستانة بعد وصولهم الى أبوابها

ولما كنت في التمرينات الحربية في (برست ليتوفسك) شعرت شعوراً تاماً بأن الضباط الروس كانوا في مجاملتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً عني ، ماكانوا وقت زيارتي الاولى لبطرسبرغ . ولم أسمع كلة تشف عن الميل الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في عهد اسكندر الثاني ، فعرفوا الامبراطور غليوم الاكبر وحافظوا على اخلاصهم له ، ولم يمتنعوا قط عن اظهار ماكان له في تقوسهم من الاحترام . وقد جرى لي حديث مع أحده عن العلاقات بين البلاطين الروسى والالماني وبين الجيشين (1) انظر صنعة ١٠ و١٧

والبلادين فقلت له اني أرى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات. فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين ! تلك غلطة كبرى ارتكبها بسمرك : فقد قضى على المصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجمل الجيش يشمر بأنه جنى عايه جناية عظمى بعد الحرب الدموية التي خاض غمارها سنة ١٨٧٧ وبانه لا بد له من أن ينتتم لنفسه . وهكذا ظانك تجدنا الآن حلفاء هذه الجهورية انفر نسوية الملمونة الممتلئة بغضاً لكم والقائمة على أفكر مخربة تد تكون خداً السبب في انهيار بيتنا الماك اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم » . وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت الماك في روسيا ! وعدت من ( برست ليتوفسك ) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور ، وجوداً للاشراف على التمرينات العسكرية . فعلمت عند وصولي

وعدت من ( برست يموه الله المرينات المسكرية . فعامت عند وصولي الامبراطور موجوداً للاشراف على الممرينات المسكرية . فعامت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه القيصر اليه ، و عده دليلا على ان الملاقات الشخصية بين الامبرطورين لم يطرأ عليها تغيير . وماكان أشد دهشي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجها من رحلتي لم ترق في عين جدي ولا في عن البرنس

كان مؤتمر برلين قد أوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرهاً لكل ما هو بروسي أو المماني ، وزاد في هذا الكره ماكات لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسويين الذين كانوا يسمون لتحويله الى عداء ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاغاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محرمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة ألقيت في تربة روسيا البذور التي استثمرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشفاء حقدهم، واتحد مبدأ الانتقام لفشل (سيدان) بمبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) افر الكابات التي قالها في ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقشت

على صفحات ذاكرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الشاك ونقولا الثاني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجعل نصب عيني ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لا سيا وان جدي كان أورثني هذه الرغبة وهو على فراش الموت



◄ الامبراطورة السابقة أوغستا فكتوريا — زوحة غليوم الناني الله
( نواح بها سنة ١٨٨١ — توفيت سنة ١٩٢٠ )

وفي سنة ١٨٩٠ بينهاكنت في تمرينات ( نارُ فا ) العسكرية حملتني الظروف على ال أقص على التيمير الروبي حكاية تندية بُسمرك بتفاصيلها . فأصغى الى حديثي اصفاء تاهاً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي ـ مع ماكان مشهوراً به من النديفظ والبرود والاقلال من التكلم بالسياسة \_ وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقتي به . وبعد ان صرح لي بانه آسف لاضطراري الى الانفصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« افي أنهم خطة عملك . فالبرنس ــ على ما كان له من الصيت والعظمة ــ لم يكن في حقيقة الامر الا موظفاً من موظفيك وعلملا من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه متى رفض ان يأتمر بأوامرك. اما فيما يخصني انا فاني كنت داعً نليل الثقة به ولم أصد ق قط كلة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحي بتقديمه الي ، لاني كنت على ية ين بأنه كان داعً اليهزأ بي ويكذب علي . واما فيما يتملق بالصلات فيما بيننا نحن الاثنين ياعزيزي خليوم \_ وكانت تلك المرة الاولى التي يخاطبني فيها القيصر باسمي \_ فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج ، فيزول الارتياب وتنتفي الشكوك . اني اثق بك ، وفي وسمك ان تنق بي »

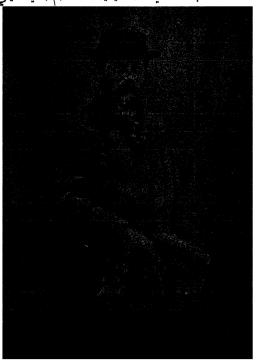
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكابات التي كانت في الحقيقة على ابن خطير من الاهمية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاهلة بين عاهل وعاهل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خيااً في اعتقاده بانه حائز على ثقة القيصر . غير ان ارتياح اسكندر التالث الى ابعاده لا ينني على كل حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فان القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته . غير اذ وفاءه لم يغير شيئًا كبيرًا في سياسة روسيا العامة . ولكنه كان صادقاً للمانيا على ان روسيا لاتهاجها ، وكان هذا الامر مرتكزاً على صدق اسكندر الثالث وعلو اخلاصه . غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضعيف الارادة

#### وفاة الامبراطور فردربك الثالث

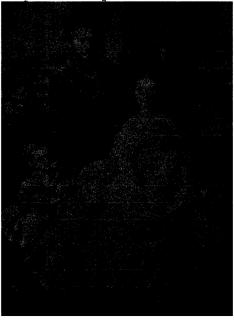
ولم اكن أجهـل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والدي الامبراطور فريدريك الثالث ، لان الاطباء الالمان الذين دءوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنزي ) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً ، وكان

ألمي وقلقي عظيمين جداً ولا سيما لانه لم يكن في المكاني الاجتماع بوالدي العزيز على حدة لان الاطباء الانكايزكانوا محيطين به احاطتهم بأسيرحقيقي



ح الامبراطور فردريك التالت (والد غليوم الثاني): ١٨٣١ ـ ١٨٨٨ ≫ وقد كان في طاقة مكاتبي جميع الصحف ان يقفوا على سير المرض بمجرد مورهم في غرفة الاطباء، اما انا فكانوا يختلقون الموانع ويقيمون العقبات لمنعى من الوصول الى والدي أو من مكاتبته، وكانت رسائلي تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فان رجال الدولة في عهد والدي حملوا على بواسطة الصحف ، وافتروا على أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من الصحفيين أحدها (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (الفيغارو). ولقد قرت عين والدي وهو في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكت يومئذ



في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات؛ ولا سيما العداء الموجه علناً الى والدّني، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

#### الرجال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء الحكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب. فاضطررت في بدء الامر الى تغيير موظفي بعض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور العسكرية وبين الموظفين أنفسهم. فإن الحاشية العسكرية التي كانت للامبراطور غليوم الاكبر ابقاها الامبراطور فريدريك الثالث على ما كانت عليه من غير ان



حى غليوم الثاني سنة تتويجه ≫-

يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيما بعد. وقد استغنيت ـ بكل لطف ـ عن الذين جاء دور احالهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم بمضهم في الجيش العامل وابقيت الشبان منهم في خدمي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالته » واخترت الجنرال فون ( ثيتيخ ) وكيلا لرئاسة اركان حربي والجنرال فون ( هانكي ) قائد الفرقة الثانية مر فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي العسكرية وقد كان صديقاً للامبراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حينا كنت في ألاي الفرسان الاول من الحرس الامبراطوري

وكانت لهذين الرجلين خبرة عظيمة في الشئون العسكرية ، ووقوف على المباديء الجديدة . وقد ظلا الى آخر أيامهما على اتفاق تام في الرأي مـــع مليكهما . وكان اخلاصهما لي اخلاصاً حقيقياً وذا مغزى

واخترت الكونت أ وغست أولنبورغ مشيراً ( مرشالا ) أول للبلاط ، وكنت قد عرفته منذ صباي ، وكان في مثل هـ ذه الوظيفة في عهد والدي . وظل قائمًا بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من العمر حيث أدركته الوفاة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلاكاه ظَرف وأدب، بعيد النظر في شئون البلاط وشئون السياسة، حر الضمير . شديد الاخلاص لملكه وللبيت المالك

ثم اخترت الهرفون (لوكانوس) بعد معاونة البرنس بسمرك، وجعلته رئيساً للديوان السياسي، وكنت قد أخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وثقتي كبيرة منذ أقمت في وزارة الخارجية للتمرن على الاحمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى نفسي الشابة ، وأفاخر باني اشتنلت تحت رئاست ، وبأني سأواصل عملي بالاشتراك معه بعد ما صار وزيراً لي

## سياحتى الاولى فى عهد أمبراطوربنى

وكان البرنس قد شهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وسمم « وصيته السياسية » لتنقل الى حفيده ، ولا سيا نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . لذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سياسي يجب أن أقوم به إزاء العالم ، لانه يعد تنويها بعلاقاتنا مع روسيا طبقا لما أراد جدي في وصيته الاخيرة . وقد أعد البرنس « تعليات السفر » وعرضها على "

وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصعوبات. فان الملكة فكتوريا أرسات اليكتاباً بامجة الحيرة ، ولكن مظاهر السلطة بادية فيه ، فقالت انها لا توافق على الزيارة التي أعددتها لبطرسبرغ ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد . وان أول زياراتي بعد ذلك يجب ان تكون لها هي جدتي ، ولا نكاترا التي هي وطن والدتي ، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

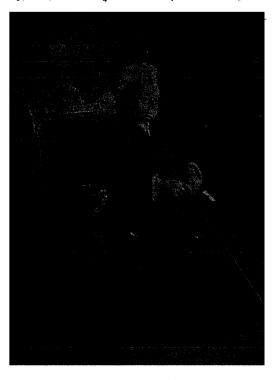
ولما أطلعت بسمرك على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلات « الحالة انكاترا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تعلمناكيفكانت الحماة والوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . الخ »

مم أراد البرنس ان يعرض نص الردالذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الرد وحدي ، وانه سيكون كما يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور مماً ، وسأطلع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الردمن حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعها حيثما كان طفلا، فضلا عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسط بكل جلاء ووضوح حالة الامبراطور الالماني

وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد

وأوضحت ذلك بقولي: ان هذه الأرادة ذات صلة بمصلحة من مصالح المانيا الحيوية ، واني سأحترمها لخير البلاد التي استامت زمامها بارادة الله . ولكن الملكة جدتي يمكنها ان تنق باعمالي . واني سأعرف لها جميلها في كل نصيحة تسديها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيما



∞٪ فكتوريا ملكة الانكليز ۗ

يتعلق بالشئون الالمانية فينبني لي ان اطلب الحرية في اعمالي ، فسفري الى بطرسبرغ ضرورة سياســية ، وقد امرني جدي الامبراطور ان ازيد عرى الروابط العائلية وثوقا مع الاسرة الملكية في روسيا

وافق البرنس على النص الذي وضعته للرّد على الملكة ڤكتوريا . وقد وصلني جوابها عليه بمد مدة فكان مفاجأة كبــيرة لنا . لان الملكة اعطت حقيدها الحق فيها قرره ، وقالت انه يجب علي ان أفعل ما تقضي به مصالح بلادى . ثم اعربت عن سرورها لانها ستراني قريباً الى جانها

ومن ذلك الحين صارت علاقاتي بالملكة على أحسن ما يرام، الى درجة ربما أخافت أولادها. وبدأت تعامل حفيدها كملك وبقاعدة المساواة

ورافقي في هذه الرحلة \_ التي كانت في بداية حكمي \_ الكونت هربرت بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الحارجية ، فكان ينشيء متون الحطب ، ويقوم بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً للتعلمات التي تلقاها من أبيه

## بسمرك وتركيا

و بعد عودتي من الاستانة سنة ١/٨٩ اعربت للبرنس ـ بناء على طلبه ـ عما شعرت به في اسبان زيارتي لليو نان ، وكانت شقيقي (صوفيا) قد اقترنت حديثاً بقسطنطين ولي العهد . ثم تكامت معه عن الاستانة أيضاً

وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد لتركيا ورجالها ولكل ماله صلة بها . فاولت ان أغير رأيه في هذا الشأن ، ونوهت ببعض الدوامل الملائمة لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجد نهماً . ولما سألته عن الاساس الذي بنى عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتقد ان تركيا لا تعد ، ولا يحسب خلما حساب . ولم يعد لل البرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم يخدما سياستي التركية (1) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبعها فريدريك الاكبر

(١) أنظرالصفحة ١٠ و١٧ و ١٨

#### الاحزاب السياسية

لما استلمت زمام الحكم بعد وفاة والدي كما قلت آنفاً كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم . دور يتولون فيه مقاليد الحكم . وكان هؤلاء الرجال متشمين بالافكارالحرة لصلاتهم بفريدريك ولهلم ولى العهد ، ولانهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريدريك ولهلم حبطت آمال هؤلاء الساسة لانهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، ولم يعرفوا اماني واغراضي ؛ فانهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضا من أن يعلقوا على الابن الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشد عنهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل المعتاز الذي كان حينئذ في البان شبابه هو الهر ( فون بندا ) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب التي اعلمها المستشار ( دياتز ) في ( ياربي ) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عطفي وثقي عند ١٠ كنت أسممه يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والزراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في ( بودوف ) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، نم جملت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في نهمي نخرى جيلة لهذا الوسط المائلي الذي كنت أنميت فيه بسماع الموسيقي الجملة بفضل ما كان لبناته من مهارة . ولما كنت أنحدث مع ( فون بندا ) في المسائل السياسية رأيت له نظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاجتماعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشئون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فنه متني هذه النصائح نفعاً جزيلاً في مقتبل أيامي ، وكانت صادرة من قاب الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى اكبر همه الاخلاس لمليكه

ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأذي لم اناوي، حزب الاحرار، ولم اكن خصاً لحزب من الاحزاب، اللهم الآ الاستراكيين المتطرّفين. وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليتي من الاحرار، وأكبر وزير لي في وزارة التجارة (مول) من الاحرار أيضاً. وان فون (بينيكس) رئيس حزب الاحرار نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفرا). وفي الشطر الاخير من مدة حكمي تعرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحرار أغني فون (سيذل) صاحب الاملاك في الشرق، فقد صارت لي به صلات متينة، وقد عمل مع فون ميكل في شئون السكك الحديد والاقنية . وهو رجل متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم، وله مكانة علية . وانه من أشد انصار الحرية وانكان مظهره يوهم أنه رجعي

وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء الأشراف المزارءون يقابلونني مراراً التما في حفلات الصيد التي كان يقيمها البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف . وكنت افف بواسطتهم على جميع الشئون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور اتى يشكو منها

أما جماعة الافكار الحرة فيما يتعلق بالمقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في خطة العارضة، ولم تكن لهم بي صلة قط، لماكان عليه قادتهم من شدة وصلابة وكان الحزب الذي أحدثه جماعة (كولتور كامبف) وهو الحصم القوي المدود للبروتستانيين \_ غير ظاهر بمظهر التعضيد للامبراطورية، ومع ذلك فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله، حتى اني تمكنت من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة الجموع. وكان الهر شورلم (الاب) خير عون لي في هذه المهمة، فانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بووسيا عون لي في هذه المهمة، فانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بووسيا ع

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين

اما حزّب الوسط \_ الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست) أقوى دماغ سياسي في البرلمان \_ نقدكان وؤيداً لكثير من المشروعات . ولكن لم يكن من الممكن \_ رغم كل هذا النشاط \_ ان لا نترف بوجوب المحافظة على مصالح كثيرة من مصالح الكنيسة الومانية

وعند ماكنت الامير ولهلم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ) من مقاطعة براندبورغ له تمرن عنده على الادارة الداخلية والشئون الاقتصادية ، وكان اهتمامي عظيما فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانذاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل النقل والعناية بصحة السكان واستخدام الآلات في الزراعة والرقي الذي يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد عنيت عابة خاصة محفر الاقنية وانشاء السكك الحديدية في المقاطات الشرقية حيث كانت مهملة تماماً

#### سلياة بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هذه المسألة مع الوزراء : وكنت متفقاً معهم على تنشيط جميع الهم في دوائر الختلفة . ولكن هذا البرنامج المسحت لي استحالة تنفيذه مادام البرنس بدوك في منصب الحكم ، لأنه كان يريد ان تكون الكامة العليا له في جميع الاحوال ، وكان يقضي بذلك على كل روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا تحت سلطة بسمرك لم يفهموا شيئاً من « الحكار » العاهل « الذي » و « البدع » التي يأتيهم بها . وعلى هذا فان الوزارات كانت آلات يديرها بسمرك ، وكان ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيسهم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا وامتيازه بالمقدرة والدهاء ، فلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة .

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مشــل هذا الطلب ، وهو مخالف لتقاليدنا . . الخ . . الخ » . وحسى أن أورد مثالاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مدّة بد. رك: فقد كنا شكر في تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هــذا التعديل ، فاشتدت المناقشة فيذلك ؛ وأُخيراً عقدتالمجلس الامبراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك فى ممشى القصر وقال لاحد الياورين التابعين لي « لقد نسى الامبراطور انني ذو سلطة واســعة ومطلقة واني في الوقت نفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخمدها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعني حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بمد واحد، فـكانوا يبدون آراءهم بنير اكتراث، ثم جمعنا الاصوات فـكانت أصوات جميع الوزراء ضدي . وان مسألة جمع الاصوات قد برهنت لي مرة أخرى على مَّا لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر للهر ( لوكانوس ) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجتماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحوا له بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور المُعكنة

#### اعتصاب المعدنين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي أعلنه الممدّنون في وستفاليا ، فاضاع موظفو الحـكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طلب كل صاحب منجم قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذي ارسلوا الى على الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفقائي القدماء في ألاي (الهوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر ببعد نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جاهير العال الذين كانوا يستريحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناج فا كتسب بظرفه ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت العلاقات الودية بينه وبيهم . ثم بدأ يطرح عليهم الاسئلة ، وتمكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة مجداً . فان العال شرحوا له الاسباب التي دعتهم – خطأ أم صواباً – الى الاعتقاد بالنهم مغدورون وأوضحوا له مشروعاتهم وأمالهم في المستقبل . وأدى ذلك الى اكتسابه ثقة جميع العال وصدافتهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه مجفظ الامن فيها

وكنت أتلقى التلغرافات المشربة بروح القلق والتهييج من كبار رجال الصناعة والموظفين \_ الذين كانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً \_ فطلبت من ميخائيليس ان يعلمني رأيه في الحالة ، فكان ردّه التلغرافي علي كما يأتي : «كل شيء هاديء الا الموظفون »

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لاتسير الى التحسن ، وان بين مطاليب العال مطاليب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل فحصها بدقة وعناية

وأيدني في هذه النظرية الدكتور (هنز بتر) المستشار الخاص، الذي كان استذا لي فيا مضى، وكان خبيراً بالشئون الاجتماعية ولاسيا شئون مقاطعته، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برياستي للبحث في الاساس الذي يجب أن تنى عليه المضاوضات بين العمال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتمحيصها توصلا الى وضع المباديء التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة للبلاد

وبدأتُ حينئذ بمفاوضة الهرفون وتيشر Botticher وأطلعته على رغبتي فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يعارض في هذه الخطة » ونصح لي بان لا أفعل اكثر مما تعلت. ولمكني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردر يك الاكبر؛ او ليس هو القائل: « أريد أن أكون ملك الصعاليك والفقراء » ؛ وكان من واجبي ان اعنى بأبناء بلادي الذي يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف فو الهم ، وأحسن طريقة معيشهم الذين يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف فو الهم ، وأحسن طريقة معيشهم

#### معادحة بسمرك

وكم يبطيء المستشار كشيراً في اظهار معارضته ، وتعبت كمشيراً الى أن تحكنت من انفيذ مشروعي ، لانكثيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لمنهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياستي دخل البرنس فجأة والمجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألتي خطبة ضمنها شيئة من



- ﷺ بسمرك في آخر حياته 🌣 -

الهزء وانتقد فيها كل ماعملته ، ثم قال أنه لايوافق على المشروع ولايؤيده . وخرج من الجلسة

وكان لهذا السلوك الغريب وقع شديد في المجلس، ولا سيما بعد خروج المستشار. فإن الفظاظة وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعمالي ومساعي بنية الدفاع عن خطته الخاصة واعتقاداً منه بأن الصواب كله في آرائه قد اثراً في وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيما واحدثتا جرحاً بليغاً في نقسي واستاً نف المجلس اعماله بعد ذلك. فأعد المعدات الثمينة التي ساعدت على سن الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمناها الامبراطور ولهلم الاكبر في حيانه ، والتي هي عنوان مجد المانيا و فحرها ، لانها تكفل مصالح العال باسلوب لامثيل له في سائر ممالك العالم

#### المؤتمر الاجتماعى العام

ثم قر قراري على عقد مؤتمر اجتماعي عام. وقد عارضي البرنس بسمرك في ذلك ايضاً. ورأت سويسرا مثل هذا الأي فعزمت على عقد مؤتمر في برن. ولما كان الهر روت Roth سفير سويسرا في برلين واقفا على مشروعي اشار على حكومته بان لاترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتمكنا بفضل الهر روت من عقد مؤتمر برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجدها من وجهة الانظمة الاجتماعية

### انقطاع صلتى ببسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بمد ذلك فيما يتصوره من امكان قع مظاهرات الاشتراكبين الثورية بالسيف والمدفع، وحاولت اقناعه بأني لا أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي، عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية، وفي وقت قريب جداً من يوم وفاة الامبراطور ويلهلم الكبير ، فلم يجدِ كل ذلك نفعاً وأصر "بسمرك على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسئوليته ، وما علي الا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبته بأن هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا مما يوافق المهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاني على علم بالموقف السيء النبي وصلت اليه شئون العال ، ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناص من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني و بين المستشار فيجب أن نجده في هـذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشئون الاجماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوسل بهـا لتحسين حالة العمال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخـلاف سببكره بسمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداءً شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصة للمستشار ولاسيا بين طبقات الموظفين

#### سياسة بسمرك الاجتماعية الهنيفة

على انبسمرك \_ وهذا ما يجب ان أقوله \_ لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له. فبسمرك رجل السياسة العظيم كان اكبر من أن ينكر ما اسألة العمل من الاهمية في الدولة . ولكن هـذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبني لها ان تعنى بالمهال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين للحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آنفا لا يجوز التفكير في التماون مع العها على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقمع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في دأي فريق من الامة ، وسياسة اليد المصفحة بالحديد في رأي الفريق الآخر

أما أنا فكنت عازماً على اكتساب حب العال الالمان. وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبعظم التبعة التي محملتها ازاء شعبي ، أي إزاء جميع طبقاته العاملة . فان الحق والعدل يقضيان بأن ينال العهال ما يستحقونه ، ان لم يكن من أصحاب رءوس الاموال فمن الحكومة والامبراطور . وكما شمرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رءوس الاموال لا يريدون انفاذه ، أتولى بنفسي أمر الدفاع عن العال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ان حصول الامة على السمادة الكاملة انما هو وهم من الاوهام ؛ فليس في امكان أي فرد أن يجعل الامة سعيدة . وانما تكون الامة سعيدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسمى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له ان هذه الشروط لا تتوفر دامًا

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتطون في طلبه من المطاليب الواسعة . ولكن مقاومة هذه المطاليب باقتناع وحرية ضمير لاتكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطاليب العادلة والمعقولة

### فانود حماية العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير المهال ألقت على عاتق أرباب الصناعة الالحانية اعباء ثقيلة غات أيديهم في المعركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض غمارها في أسواق العالم، وعرقلت مساعهم ازاء بعض الصناعات، ولاسيا الصناعة البلجيكية التي تحكنت من استخدام جميع القوى والجهودات في المهال البلجيكيين دغم الاجور القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تعمل ما فعلته دون أن تشعر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشعب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جعلت ُ هذه الحالة غير ممكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك . وعهدت الى الجنرال البارون فون ( بيلسنغ ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيك خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصلحته . ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في بدء الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في معترك التراحم العالمي ، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لهم عذراً في تذرهم اذا نظرنا الى الحالة بعيونهم . ولكن الملك يجب عليه أن يضع دامًا نصب عينيه الخير العام والمصاحة القومية ، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العال الذين ساروا وراء الزعماء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جميلا، لاعلى الحماية التي اكتنفتهم بها، ولا على العناء الذي تسكبدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هو هنزولرن) يفصل بيننا فهو يقول «كلُّ وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لسكل انسان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديد التراحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانناج اساسه تحديد الوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات العاملة

## غفد الانتكليزعن الانظمة الالمانية

وكانت العاطفة التي يشعر بها العال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمانية عاطفة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت الكامرا على أثر ضغط العال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئونهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فها قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى المانيا لجاناً عين احداها العهال أنفسهم . فزارت هذه الاجان \_ بارشاد النواب الالمان الذين كانوا

نهابًا اشتراكيين أيضاً ــ المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها

وقد قام رئيس لجنة العمال الانكايزية في المأدبة الاكرامية الاخيرة ووجه السؤال التالي الهرام ( بابل ) قائلا : « بمدكل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا من أجل العمال الا تزالون اشتراكيين ؟ انبي أطلب جواباً منك على هذا السؤال »

وهكذا اعترف الانكليز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا بعد نزاعهم الطويل مع برلمان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه العمال الالممان قبل سنوات لـكانوا يعانون رضاهم وسرورهم

وكنت أراقب زيارة هذا الوفد الانكايزي باهتمام ، وقد استنربت جهله أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحتها علينا الحكومة الانكايزية في هذا الثأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل على الجهل المطبق للتطورات التي نشأت عن الاصلاحات الاجتماعية في المانيا . وقد سألت السفير عن ذلك نم قات له ان انكاترا كانت ممنلة في المؤتمر الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٥٠ . وبديهي انها وقفت ولو بواسطة سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية . فرد علي السفير قائلا انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة فرد علي السفير قائلا انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة

وقد ثبت حينئذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسهبة جداً وانه أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجماعية

قال السفير الانكليزي : « ولكن بما أنّ هذه التقارير واردة من المانيا لم يكن يقرأها أحد. بل كانت توضع فوق الرف حيث لا تزال الى الآنّ. فهذا مما يبعث على الحجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »

هكذا تكلم هذا الانكايزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا للبرلمـان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رقي طبقات العمال . لانهم كانوا يرون ان (سياسة الخنق) التي ترمي الى خراب المانيا ولاسيا صناعتها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أهم شأناً وأعظم فأئدة. وفي ٩ نوفمبر سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكين المتطرفين من الالمان، وجميع الذين ساروا وراءهم، بهذا الدمل الذي قامت به انكاترا للقضاء على كيان المانيا (١)

ولقد عملت بمنتهى جهدي لتنفيذ هذه المباديء الاجماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها ، فعملت بذلك في البلاط ، وفي فروع نادي السيارات الامبراطوري . وطابت أن يؤسس صندوق خاص بخدام القصر توضع فيسه النقود التي يدفعها الزائرون منحة لحؤلاء الخدام ، وقد تراكم من هذه المنحات الصغيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهاب هم وعائلاتهم الى الحمامات المعدنية ، وأن يدفعوا منه النفقات التي تطرأ عليهم عند وقوع الامراض وحوادث الوفاة وعند تزويج اولادهم

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسوه أن يكون تحت رعايتي حضرت مأدبة الغداء التي أقامها (اينه) في القاعة الفخمة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (راتيبور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها بمن يحبون أن يظهروا بحظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فاقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثماره باسم سائقي السيارات والانفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا بيمض مصائب القدر ، أو للانفاق على ذويهم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجميع بالاجماع على افتراحي ، ووضوا مبلغاً لهذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعلت مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ماجاً القيصر ويلهلم لرعاية الاطفال) الموجود في (ألبك) قد سرني سروراً عظيما لايوائه في زمن السلم عدداً من الاطفال الذين يأتون اليه (١) يشير الى حادثة خلمه واعلان الجهورية الالمانية من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هـ ذا الماجأً \_ الذي تديره سيدة فاضلة كالا نسة (كيرشر) بنت رئيس بلدية برلين السابق \_ لا يزال مثابراً على عمله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضناهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضعيفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهم اهماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاطفال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

### مساعدة البحرية النجارية

بما اني تكامت عن خلافي مع بسمرك على مسألة المهال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مباديء المستشار وخطته في هـذه المسألة مثالا يثبت كيف استطاع البرنس ان ينهج خطة بديعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة العهال فيها عرضة الغطر . نم انه رضخ بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد ان الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظيم من العهال العاطلين ، ولذلك تناول المسألة بيـده اليمني وبكل ما له من السلطة . وكنت في ذلك الحين \_ سنة ١٨٨٦ \_ ولياً للمهد ، وقد علمت من السلطة . وكنت في ذلك الحين \_ سنة ١٨٨٦ \_ ولياً للمهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في ( ستيتين ) اوشكت ان تعلن افلاسها لمدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات ألوف من العال بلاقوت ، وأصيبت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان انقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطلبية كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة « فولكان » العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أسر المعامل البريطانية ، وانشأت المدرعة الالمانية الاولى التي احتفل بالزالها الى البحر سنة ١٨٨٧ امام والدتي في يوم عيد مولدها . وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخوج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشيء البواخر الا نادراً

اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم عليه الاميرال فون (ستاخ)، لذلك كانت المعامل الالمانية التي لاتنقصها الا الجرأة والشجاعة عرضة للخراب على الدوام. وقد دفضت شركة « برومر لويد » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة ، مججة ان الانكليز أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجاربهم الطويلة

وكان الخطر عظيما ، فأسرعت الى زيارة البرنس بسمرك وبسطت له الحالة ، فاستشاط غضباً وأرغى وأزبد ، ثم ضرب المائدة بيده وقال : « وهل قفف البهار هذه تفضل صنع أحذيتها في انكلترا على صنعها في بلادنا ؟ انه لا م غريب جداً ان ندع المعامل الا لمانية تسير الى الخراب . فالى جهنم كل هؤلاء التجار » ثم استدعى الخادم وقال له « أريد في الحال أن أرى المستشار الخاص لوزارة الخارجية » . وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسير في القاعة ذها با وايا با دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس : « سترسل البرقية التالية الى مندو بنا في همورغ » وكانت البرقية ، ولغة من هذه الالفاظ الموجزة : « يجب أن تنشيء شركة بروم لويد باخرتها الجديدة في معامل فولكان فى ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من الباب وذبوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الي فقال: « اشكرك شكراً عظيماً لانك خدمت البلاد وخدمتني خدمة جلى . فن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الالمان شيئاً في الخارج . وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي . ويمكنك ان تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه ( الطلبية ) ، وارجو أن يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة ، فعلى العال الذين أنقذتهم من خطر البطالة أن يشكروك »

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى الهر ( شلوتو ) المستشار الخاص في ( ستيتين ) حيث كان السرور عظيما جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدّت الى انشاء بواخرنا البديعة ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر دسمبر سنة ١٨٨٨ على أثر ارتقائي العرش ــ لتعليق الاوسمة على أعلام ألايات (غريناديه) البومرانية . ثم تفقدت معامل ( فولكان ) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل وفتحت الابواب الكبيرة فدخلها . ولكني بدلا من أن أستقبل بضوضاء العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العال اجتمعوا حولي بشكل نصف دارة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سنا واقفاً في وسطهم وقد ابيض شعر لحيته حتى غدا كالثلج ، وحمل بيده اكليلا من الغار ، فأثر ذلك في نفسي أعظم تأثير . وهمس (شاوتو) في أذني قائلا : «هذه حفاة صغيرة أقامها العال من تلقاء أنفسهم »

وتقدم العامل العجوز فألتي خطبة متينة حسنة المدى أعرب فيها عن شكر العهال الذين لا ينسون اني أنقذتهم وأنقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة. وقد رجا العهال منى ان أقبل اكليل الغار عربوناً على اعترافهم بالجميل

وقد حدث ذلك سـنة ١٨٨٨ . وكان العهال الالمـان حينئذ يعرفون اذ العمل نعمة ويركة

آخر العصل الاوكل



# الفصل الثاني

## کاپری*ڤ*ي

كابريني وزير البحرية — دعوته الى منصب المستشار — اكار معاهدة الضمانات مع روسيا — مناوأة الحافظين ومعارضة بسمرك — امتلاك هليغولامد

## كحبريفى وزير البحرية

كان الجنرال فون كاپريڤي وزيراً للبحرية لما ارتقيت العرش، وهو آخر جنرال تقلد هذا المنصب. وكنت قد أخذتُ بيدي الهي النماء الاسطول الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همة ونشاط، كما نظرت بعين الاهتمام الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة. ويمكنني ان أقول بهذه المناسبة انه كان علينا الن نفعل كل شيء. وقد استرشدت في عملي هذا بالدروس التي تلقيتها في انكلترا وفي بلادي أيضاً.

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان عنيداً منم اقتداره ، ولم يكن خالياً من الغرور . نم انه خدم البلاد خدماً جلى فيا يتملق بالتجنيد واصلاح سلك الضباط . وساعد على انشاء المدمرات وترقيتها ؛ ولكنه لم يمن بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال المعدات القديمة ؛ وهذا مما أضر بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من الواجب المناة بها

كان الجَبْرال (كاپريڤي) \_ بصفته جبرالاً بروسيا قديماً \_ من أصحاب الافكار التي سادت في زمانه وزمان معاصريه ، أي في أدوار سنة ١٨٦٤ و ١٨٦٦ و ١٨٧٠ . فانهم كانوا مقتنمين بأن كل الامور كانت تعمل في كل الازمان بواسطة الجيش ، وأن الحال ستظل كذلك في كل الازمان الاتية . لذلك هو برى في طلب الاعتمادات للاسطول شيئًا من الخطر لانه يعتقد بأنها تحدث نقصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء. ولم يكن في الامكان انتزاع هذا الفكر من دماغ (كاپريڤي) رغم كونه وهماً من الاوهام. فإن الاعتمادات ليست ماء علاً في صهريج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية بمواسير وحنفيات حتى يكون ما يزاد في احداها ينقص من الآخر. وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فان وزير الحربية لايستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له

لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عرب وزارة الحربية تمام الاستقلال ، ولاحداث اسطول يحمي مستعمراتنا وتجارتنا . وهذا ما حصل أخيراً

و بعد زمن قليل طلب (كاپريڤي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ، ولا سيم لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل بحريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى نمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائص ، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط . وفضلا عن ذلك فان (كاپريڤي) قال انه رآني \_ اثناء تقتيشي البحرية \_ أكثر عاماً منه بها والن ذلك مما أثر على منزلته في نظر مراوسيه

وبناء على ذلك نحيتُ (كاپريڤي) عن البحرية، وعهدت اليـه بقيادة فيلق. وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالهـا وهو الاميرال (مونتس)

### دعوة كحبريفى الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استعفاءه الذي لم أكن أتوقعه تعذر علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشاد القدير سر مهما يكن من أبره له بن ان يقبل مقدماً كل التضحيات من غير ان يتوقع ثناء أو

شكراً. لانه يحسب مغتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه. فالانتقاد ، ثم الانتقاد ، ثم الانتقاد ، هذا كل ما يقدم للمستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته . وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تسنح لهم الفرصة لاظهار عدائهم لبسمرك . ثم لابد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ، وهو ليس من أقلهم نشاطاً وسعياً

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ، ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد مر معاصري بسمرك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتنقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كالريشي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضماناً لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكما للامبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

## انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (١)

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمــة مع روسيا على بساط البحث . فاعلن كابريقي انه لايستطيع ان يجدد هــذه المعاهدة أكرامًا

## (۱) معاهدة الضمانات ـ بين بسمرك روسيا

أعلنت شركة (راديو) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضمانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي ابرمها المستشار الالماني الاول وأطلق عليها اسم « سر" بسمرك الروسي »

ُ اولا \_ ان الكونت ( هربرت بسمرك ) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الغراندوق ( فلاديمبر ) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للغراندوق « انه أشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

للنمسا ، لان السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤلم في ثينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهـذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأ بي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لان قاب روسيا لم يعدّ معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت ( برشام ) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأي

- ٥٠٠٪ تابع لمعاهدة الضامات > ٥٠٠

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرنا . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح ، بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يعتربها أقل وهن ، وانه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوضه مفاوضة ودية كما فعل الى ذلك الحين ، وأن يسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والمجال الذي يمكننا من العمل لتسهيل مهمتها »

ثانياً \_ وصل الكونت (بيارشوالوف) شقيق سفير روسيا في برلين يحمل كتاباً خطيا مر القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت بيار بالكونت هربرت بسمرك (يوم ٣ يناير سنه ١٨٨٧) اجتماعاً مهما جدا أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمـانيا المشرب بالولاء ، اذا قضت مصالح روسـيا على القيصر بتأمين قفل المضيقين ، والاحتفاظ بمفتاح البحر الاسود

وتستطيع ألمانيا أيضاً أن تعتمد على مثل هـ ذا الحياد الودي من جانب روسيا في كل مشكلة تنشأ بينها وبن فرنسا

ثالثاً \_ في ١٧ فبراير سنة ١٨٨٧ أرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت ( دادوفيتر ) سفير المانيا في الاستانة تذمر فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضات مع روسيا، واورد على ذلك المثال التالي فقال : « منذأ كثر من من شهر أفهمت بطرسبرغ سراً وبالاساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات ( الطونة ) والبحر الاسود لغاية واسعة

### مناوأة المحافظين ومعارمنة بسمرك

واتحد المحافظون الزراع على مناوأة كاپريڤي الذي كان ذنبه في نظرهم انه لا يملك شبراً من الارض . واشــتد الخلاف من جهة أخرى على المعاهدات - ﴿ تَابِر لِمَاهِدَةِ الضّمَانِةِ ﴾ - ﴿ تَابِر لِمَاهِدَةِ الضّمَانِةِ ﴾ -

النطاق اذا وثقنا بحياد روسيا ازاءكل اعتداء فرنسوي يقع علينا »

وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سسنة ١٨٨٧ عن ابرام اتفاق بين الروس والالمان في برلين هذه أهم مواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتماقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق الناني يبقى على الحياد المشرب بالعطف ، ويبذل جهده لحصر نطاق الحرب ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتماقدين على دولة من الدولتين المشار اليهما أو عليهما كاتيهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادمجت في المعاهدة بطلب بسمرك رغبة منـــه في التوفيق بن هذه المعاهدة والمعاهدة الالمــانية النمسوية

ثم اضّيف الى هذه المعاهدة ملحق سري جاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع عن مدخل البحر الاسود دفاعاً عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تنهج خطة الحياد المشرب بالعطف وان تشد أزر جلالته سياسياً وأدبياً في التدابير التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قــد أبرمت في ســنة ١٨٨١ ــ وهي معاهدة الامبراطرة الثلاثة ــ وجددت سنة ١٨٨٧ ولكن مدتها انتهت ســنة ١٨٨٧ الجاءت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم الاول تند مافاوضه في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين الدول البحرية ولا سيما انكاترا وبمدها فرنسا

التجادية . وتحرجت الازمة بعد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض لممارضة خلفه بكل ما أوتيه من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة وللعرش . وكان البرنس البذرة التي نمت ونتجت عنها فيها بعد مسألة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولتها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية »

غرافة « بسمرك الذي أُنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح الممارضة الدائمة لكل مشروعاتي وآرائي . وقد قامت هذه الممارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخالي من التروسي . فلم يعمل شيء الاكان عرضة للتأويل والهزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت تأتمر بأوام البرنس والتي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نسه

#### تملك جزيرة هليغولاند ومزاياها

وظهرت هذه الخطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا لجزيرة هليفولاند و فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى مماقل تجارة «هانسا» (۱) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و (برم) ، وقد جملت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلا. لذلك عزمت عزماً أكيداً على ان أرد لالمانيا هذه الجزيرة الالمانية القدعة ،

أما الوسائل التي تحمل انكاترا على ترك هذه الصخرة من الغرانيت الاحمر فقد وجدتها في المستعمرات. فإن اللورد (سالسبوري) أعرب عن ارتياحه إلى التنازل عن « الصخرة القاحلة » مقابل ( زنجبار ) و ( ويتو ) في افريقية الشرقية . وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومر تقارير قو"اد الطرادات والمدمرات الالمانية التي كانت تتنقل في مياه المستعمرات الالمانية (1) عانا او «الانح د الهانديكي » مو اتحاد المدن النجارية في الشال الغربي من المانيا

الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء ( زنجبار ) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطيء بما يتم من الاصلاحات في ( التانفا ) و ( دار السلام ) وغيرهما على شواطيء افريقية . فينما تنتهي أعمال الحقر والتوسيع في هذه الموانيء وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغنى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطيء بطريق ( زنجبار ) ، لان اصدارها من الموانيء الجديدة رأساً يصير ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيا لأنها تمكفل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكليز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقا ودياً

وكان (كاريثمي) على رأيي في هـذا الشأن. فبدأت المفاوضات ثم انتهت، وتمكنت ذات ليلة قبـل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخصاء بهذا الخبر السار، وهو ان هليغولاند عادت ألمانية. وكان من حظ الامبراطورية ان تغنم غنيمة ثمينة من غير ان تريق نقطة من الدم

وهكذا نفذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول. وتحققت الآمال التي قضى سكان «هانسا» وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ؛ وقدتم هذا الحادث العظيم سراً ومن غير ال يشعر به أحد

على أن جزيرة هليغولاند لو اعيدت الى المانيا في عهد البرنس بسمرك لقوبل ذاك بأعظم مظاهر الحماسة والسرور . ولكنها أعيدت في عهد كابريقي ، وهذا يكني مبرراً للانتقاد . فإن الذي استرد هايغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هـذا المغتصب كابريقي الذي تجاسر على التربع في منصب المستشار . وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب ، السريع النأثر ، الناكم الجميل» هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل . ولو ان بسمرك كلف نفسه الأيد ذلك ، أو لو انه اراده ، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مويد ذلك ، أو لو انه اراده ، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » موزيد ذلك ، أو لو الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عور

المستعمرات الافريقية ذات المستقبل الدنايم والدخول في المفاوضات بأسلوب خال من الحذكة والمهارة أدى الى تلاعب الانكايز بنــا كتلاعب العبية بالاكر

هذا ماكنا نسمعه من كل الجهات تقريباً. وكانت صحف البرنس بسمرك تودد صدى هذه الانتقادات غير مكترثة بعواطف «هانسا» واستيائها

والنريب في هـذا الامر ان يرد الانتقاد على التنازل عن ( زنجبار ) و ( ويتو ) في صحف ذلك البرنس الذي كان يردد دائماً \_ لما كنت اشتغل أحمن إشرافه \_ انه لا يعلق أهمية ما على المستعمرات ولا يعدها الا وسيلة المساومة والمبادلة حيماً تظهر مشاكل يجب تسويتها مع انكاترا . ولم ينهج خلفه في مسألة هليغولاند الا النهج الذي أشار به هو نفسه . ومع ذلك فقد اتخذت هذه المسألة حجة لانتقاده والحملة عليه بأقصى ما يمكن من الشدة

وقد رأيت الصحف الالمانية في خلال الحرب العظمى تعترف للمرة الاولى في مقالاتها بأن امنلاك هليغولاندكان نتيجة سياسة بعيدة النظر ، وتتساءل عما كان يحل بالمانيا لو لم تكن هليغولاند المانية

فللشمب الالماني والحالة هذه كل الاسباب التي تحمله على الاعتراف بجميل كابريقي ، لان الفضل في انشاء الاسطول وفي الانتصار بمعركة . (سكاجرراك) فيما بعد يمود كله الى استيلائنا على هليغولاند (1). وقد أدرك البحارة الالمانيون هذه الحقيقة منذ زمن طويل

<sup>(</sup>۱) قالت جريدة (صباح) التركية تدليماً على هذا الموصم من (مذكرات غليوم): يذكر القراء أن (ممركة سكاجرراك) أعظم ممركة بحرية نشت في الحرب العطمى ان لم تكن الممركة البحرية الوحيدة. وقد اشتبك فيها القتال بين الاسطول الالماني واسطول النكايزي بفيادة الاميرال (جليكو)، وتعكنت الممارة الالمائية من اغراق بضم مدر عات النكايزية والانتصار على ذلك الاسطول الانكايزي قبل أن تصل اليه النجدة من العمارة على طريطانية الكبرى. وقد اشترك مع الالمان في هذه الممركة عدد من البحارة الشمانيين الذين الذين المتاوا يتعلمون في الاسطول الالماني

وفي تلك الاثناء أحدث (قائرن التعليم ) الذي وضعه الكونت (زوليتز) مشاكل جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للملاً ان هذه المشاكل ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : « اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضا »

وهذا مادعا الى استعفاء كاپريڤى ، وقد استعفى بأنفة ومن غير ضوضاء . وكانقد حاول \_ باخلاص تام وبكل ما أوتيه من المواهب \_ أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك ، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان العدل يقضي عليهم بالانضام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لانتقاده والحلة عليه

ولم ينبث كاپريڤي ببنت شفة دفاعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سني حي**اته** بشرف وصمت معتزلا الناس



## الفصل الثالث

#### ﴿ هو هناوه ﴾

اليحث مرة اخرى عن مستشار -- شخصية البرنس هو هناوه -- مقابلة البرنس لوبانوف عند عودته الى بطرسبرغ -- المانيا وعطات العجم فيااصين -- خطةا كاترا في طلبنا محطة للفحم ــ اتفاق انكلترا وفرنسا وأمريكا ــ صعوبة تربية السياسيين في المانيا تقدم تسنغ تاو -- الحطرالاصغر -- مسألة سيدونزاكي -- تلفرافي الى مسكروغر -- خرافة اتفاقنا مع الفرنسويين و الروس على انكاترا السياسة الشرقية : رحلتى الى الاستانة وسورية السياسة الشرقية : رحلتى الى الاستانة وسورية السياسة الشرقية :

#### البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطررتُ مرة أخرى الى البحث عن مستشار، وكانت هذه المهمة شاقة جداً لا فالمستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى فشاطه عرضة للتجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك اكثر مما يحرزها قائد بسيط، فضلا عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرأ المتقاداته وحملاته جهد الطاقة

وكانت ممارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء لا يمكن مجاهلهما ، ولا سيا بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت الحارته . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحكومة وانتظام احمالها ، كما انها اسفرت عن تعزيز معارضة البرلمان بانضام جاعات من مؤيدي المحكومة الى خصومها . وكانت هذه المعارضة تقوى وتشتد على الدوام ،

حتى أنها أثرت فى (هولستين) نفسه في وزارة الخارجية. وهو الرجل الذي، يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاربه » . وظهر هذا التأثير بمظهر الملل من العمل. مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجوب استئناف سياسـة. بسمرك والاستقلال بتنفيذها

### شخصية البرئس هو هناوه

وقد قررت بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكما للالزاس واللورين . وهذا الرجل كان وزيراً لبافاريا في حرب السبعين ، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزر بروسيا والسير معها جنباً الى جنب . وقد قدر البرنس بسمرك اخلاصه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام . لذلك كنا نرجو أن يخفف البرنس وطأة معارضته أو يعدل عنها اذا كان البرنس هوهنلوه هو الذي يخلفه . وقد اخترته في النهاية مراعاة للبرنس بسمرك والمرأى العام الذي كان متسلطاً عليه

وكان البرنس هوهناوه متقدما في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتنم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بعقل ثاقب ، وبيء من الزاح اللطيف الذي كسرت الايام حدته . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكنا من أن نتفاهم معارغم اختلاف عمرينا . وبما زاد هذا التفاهم الحسن ظهوراً أني أنا والامبراطورة كنا نعامله معاملة العم وكنا نسميه بهذا الاسم. لذلك كان الجو الحيط بنا مشربا بالثقة العائلية . وقد استطاع في المحادثات التي دارت بيننا \_ ولا سيا فيا يتعلق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل \_ أن يبدي فيهم رأياً صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويجد المرء فيها كل تجارب هذا العمر الطويل ؛ وكل حنكته و نضوج آرائه

# مقابلة البرنسى لوبانوف

#### بعد عودته الى بطرسبرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهناوه ازاح الستار عرب صلاتنا بفر نسا وروسيا . فغي الساعة التي ابرمت فيها ( المحالفة الروسية الفرنسوية ) المنتني هيئة اركان الحرب وسفارة باريس معلومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المرابط في ( الجزائر ) وحشده في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد الطاليا أو ضد الالزاس. وقد بسطت المسألة على القيصر نقولا الناني وأبلغته أني سأرى نفسي مضطراً الى اتخاذ التدابير الواقية ، اذا لم يمنع تحرش حافائه بي

وكان البرنس ( لوبانوف ) حينئذ وزيراً للخارجية فى روسيا . وقدكان قبل ذلك سفيراً في ڤينا ، وامناز بشدة ميله الى فرنسا حيت قضى صيف سنة ١٨٩٥ محفوفاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاجلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هو بر توستوك) وطلب مقابلتي باسم القيصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينه والحكة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التعبئة التي تكلمت عنها آنفاً . وكانت المسألة كلها في نظره هذيان الأساس له . وأكد لي تأكيداً قطعياً بانه « ليس ثمة مايدعوالى الخوف » . فقلت له بعد ما شكرته على بلاغه : « ان كلة خوف الأأثر لها في قاموس الضباط الا لمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أن أغير رأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السهاء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال: « الحرب؛ يا لهـا من فكرة! من ذا الذي يفكر فيها؛ ان ذلك يجب ان لا يكون » . فقلت له حينئذ: اني لا أفكر في الحرب، ولكن الذي يرقب الأمور ولو « سطحياً » يرى في الحفلات والخطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باريس وبطرسبرغ أدلة أكيدة لا يمكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظيماً في المانيا فاذا قضت الحال بالحرب رغماً مني ومن شعبي فان ثقني بالله والجيش والأمة تجعلني اعتقد بأن ألمانيا ستتغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثى كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا . وذلك الن أحد زملائه الفرنسويين سأله «هل الروس هم أيضاً على ثقة تامة بكسر الألمان ؟ » فأجابه «كلا يا عزيزي . فاننا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا يهمنا ، مادام ذلك يجعلنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل ، فحدق بي البرنس في بدء الأمر من غير ال ينبث ببنت شفة ، ثم هز رأسه وقال : «آه من الحرب ! يجب أذ لا تحر على الخاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندية الروسسية وبين المفكرين من الروس

وقـــد أعلنت لي احدى الغرندوقات في ابان زيارتي لبطرسرغ ســـنة ا ١٨٨٠ بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جارتي على المائدة — ما يأتي : «أنها نهم حداث تركان والحري ١٨٠٠ الله م تكافحه مرجاة علم المالة الم

« إننا نعيش هنا فوق بركان دائم ، لاننا ننتظر الثورة كل يوم . فالصقالبة اليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد مر الحزب الملكي ، بل جميمهم جمهوريون قلباً ، ولكنهم مراءون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

## ألمانيا ومحطات الفحم فى الصبن

امتازت وزارة البرنس( هوهناوه ) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي:

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ ( بين البحر

الشمالي والبلطيك) وكان قــد بديء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحفلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك ( تسنغ تاو ) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلغراف كروغر الشهير الذي أفسح مجالا واسعا للمناقشات

كان البرنس هوهناوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنماً بأن المانيا يجب أن يكون لهاموانيء لتموين بواخراها بالنحم. وكنا من جهة أخرى مضطرين الى الموافقة على ما تطلبه أنديتنا التجارية بشدة من انتهاز الفرصة السائحة في بلاد الصين التي فتحت أبوابها المتجارة الدولية لذلك وجب علينا أن ننشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية المفحم، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية وقد كنا نفكر في تخويل الصين أوسع المزايا التي تحكنها من التعاون معنا وقلنا ان المدينة التي تختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء المتجارة، وان تكون الندابير العسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقيها التجاري فقط، فاننا لم ذكن نتوخى الفتح، ولا ايجاد مركز صالح للأعمال الحربية فقط، فاننا لم ذكن نتوخى الفتح، ولا ايجاد مركز صالح للأعمال الحربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجدها صالحة ، إما لفقدان مواصلاتها مع الداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تمهداتها كثيرة ازاء الاجانب ، وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (تربيتز) الذي كان ظائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبداها الجغرافي المحقق البارون قون ( ديخت هوفن ) وكان هذا البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية ( تشانغ تونغ ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا الشأن

وبدأ وزير الاميراطورية حينئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان يهمنا قبل كل شيء ان لا نجعل مصالحنا تتعارض مع مصالح روسيا وان لا نغضها • فعهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معلومات أخرى • فكان رده باعثاً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فإن المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد • وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء أمر حكومته • ولكن الروس رأوا المكان قفراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لغير ذلك مما يحتاجون اليه في الشتاء ) فو مدوا النية على أن لا يعودوا اليه ثانية • وكان الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الاقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه • فثبت لنا حينئذ أن ورسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفهر ألانيا رد الكونت (مورافياف) وزير خارجية روسيا في هـذا الشأن و فان مستشار الامبراطورية عهـد الى سفيرنا في (بطرسبرغ) في أن يعجم عود الموس، فقال له الكونت (مورافياف) ان روسيا لا يمكنها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن وماهـدة وم الدين و ولكن ذلك لا بمنعها ون ان تعد تفسها صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيلهارست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى و وكان هذا ونافضاً كما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى نقلا عن الاميرال الروسى عينه

واجتمعت مع الاميرال (هولمان) عند مستشار الامبراطورية للبحث في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامة الهزء على شفتيه • ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد موراڤياف الغريب • فهل للاسطول ان يساعد على ذلك ؟

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الاطلاق أقل اشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا • فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس • انما هو اختلاق محض ابتكره ( موراڤياف )لمنع أية دولة أجنبية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكى تتضح لي المسألة بجلاء طابت من الهر ( پيرل ) مستشار البحرية الخاص الذي امتاز بسعة معلوماته في القوانين البحرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة . فقعل مفنداً ادعاء (موراڤياف ) ومؤبداً آراء ( هولمان ) بأدلة تنبت الد «حق السبق في رسو البواخر » من الخرافات

ومرت الأشهر و والت الأيام الى أن كان موعد زيارة ( پترهوف ) في أغسطس سنة ١٨٩٧ فاتفقت مع البرنس عمي على ان أفاوض القيصر شخصياً في المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة في تفسير مذكرة (موراثياف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة فى ( ،ترهوف ) فأعلن القبصر ان البلاد الوافعة جنوبي خط ( نيان – تسين – بكين ) لا تهمه. وانه لا يرغب فى أن يقيم المقبات فى سببلما شأن ( تشان تونغ ) وأنه \_ منذ أقام له الانكليز المراقيل فى ( موكبو ) – حصر كل اهتمامه فى جهات ( بالو ) و ( بور ارثور ) وغيرها . على انه أعرب عن سروره بأن يرى المانيا فى المستقبل وراء خليج ( تشبلي ) وقال أن مجاورتها تسر روسيا ونفرحها

مم فاوضت (مورافياف) استنجد بكل حيله ومناوراته في ابان المفاوضة، وأدلى بكل حججه الى ان أخرج أخيراً من حقيبته «حق سبق البواخر الى الرسو » • وكنت أنتظر هذه الساعة لا شرع بالهجوم ، وحملت عليه بكل مافى أدلة ( يبرل ) من قوة الاقناع • ثم أخبرته فى النهاية بنتيجة ما جرى بيني وبين القيصر — وكان جلالته قد أشار بذلك — فتلعثم الوزير ، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها فى كلامه ثم التي سلاحه

وكانت السبل ممهدة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصــل .

كتاب من أسقف (انزار) في الخريف ينبيء بمقتل اثنين من المبشرين الألمان في ( تشانغ تونغ ) قام الكاثوليك الألمان حينئذ ولا سيا دعاة الاستمار من حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدابير الفعالة • وقد اقترح المستشار أن أتدخل في أقرب آن ، فبدأ نا نبحث في الخطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج صغير من ابراج قصر ( لنزلنغن ) حيث كنت في الصيد • وعرض علي البرنس حينئذ تميين البرنس ( هنري ) البروسي الذي كان معنا في ( انزلنغن ) قائداً طلاسطول المنوي ارساله لتعزيز أسطول الشرق الاقصى • وقد أبلغت المسألة الى شقيقي على مسمع المستشار ، فسر سموه وجميع الحاضرين سروراً عظيا . وأصدر المستشار الامر بذلك الى وزارة الخارجية والى الحر ( فون بيلوف ) وزيرها الجديد الذي كان متغيباً في تلك الاثناء

## خطة انكلترا فى طلبنا محطة للفحم

احتللنا (كيا وتشاو) في نوفبرسنة ١٨٩٧ • وسافر البرنس هنري سيف حيسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة ( دتشنلد) قاصداً الشرق الاقصى على رأس أسطوله • ثم عين قائداً للاساطيل الالمانية كلها في الشرق الاقصى بعد وصوله بأيام قليلة • وفي ٦ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجاد (كياوتشو) مع الصين • وكان المستر ( تشميرلن ) في تلك الاثناء يقترح على البارون (كاتو ) سفير اليابان في لندن ابرام محالفة بين الانكايزواليابان غايتها توقيف توغل الوس في الشرق الاقصى

ورب قائل يقول: لماذا لم يرد ذكر انكلترا في كل هذه المساعي الجريئة التي تهمها؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكلترا • طاني لما رأيت محطات الفحم الالمانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكليز . وتوهمت أن المفاوضات تكون سهلة لأن عمى المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل

هوهناوه وَلاَ نَهَا تَعْرَفُهُ شَخْصِياً وَتَحْبُهُ حَبّاً جَا . وَلَكُنْ مَرَعَانَ مَاخَابُ ظَنّي ــ فالمفاوضات استغرقت زمنا طويلا ولم يكن البت في نتيجتها ممكناً

وقد سألي المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكاترا في هذا الشأن ، فكوت له أعمال حكومته ، وقلت اننا لانجد منها الا معارضة حتى في أهد. مطالبنا انطباقا على الحق. فقال السفير ببراعة أني محق في قولي ، واعرب عن دهشته من قصر نظر انكاترا وقلة اندفاعها . وقال ان الشعب الالماني الشاب المقدام الذي لا يمكن خنقه قد وجه انظاره الى انكاترا للاتفاق معها على ما يرغب في ضمه الى بلاده بدلا من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق مع الدول الاخرى . وهذا أكثر مما تستطيع انكاترا ان تطلبه . وزاد السفير على ذلك ان انكاترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع المائية أن تجمله محطة لها . ثم قال انه لايفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربعين في شادع يبعد أن تناله من غير موفقتها ، ولا يوجد حتى يجوز التمسك به لمنعها من نبيج هذه الخطة

فأجبته عليه قائلا: ان هذا هو رأيي. وأجلت له الموقف في النهاية كما يأتي: الن المانيا هي الدولة الوحيدة التي لاتمك محطات الفحم رغم كثرة مستمراتها، واتساع نطاق تجارتها. ونحن نفضل ان نحصل على هذه المحطات بالاتفاق مع انكاترا ولكنها اذا رفضت أن تفهم موقفنا ولم ترد معاملتنا بالحسنى فاننا نجبر على الالتفات الى دولة اخرى من الدول العظمى لكي ننشيء عطاتنا بمعرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير، فقد قطعت الكاترا المفاوضات بغلظة من غير أن تسفر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار على توجيه الطارنا الى روسيا

ودهشت انكلترا من احتلالنا (كيأوتشو) ونفرت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما وأت ما لم يكن في حسبانها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان ينقل لي شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكاترا لم تتمكن من الاتفاق معنا فاللوم واقع عليها وحدها

# الاتفافية الانبكليزية الفرأسوية الامربكية

#### سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكاترا البعيدة على المسالمة والدين سبباً في دهشنا واستغرابنا ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت لي اليوم خطة انكاترا. فقد نشر كتاب في (لاهي) سنة ١٩٩٨ بعنوان « مشكلة اليابان » ولم يذكر اسم مؤلفه بغير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق الاقصى» وقد اشير في هذا الكتاب الى و لف للاستاذ (ولاند اوشر) استاذ التاريخ في ( جامعة وشنطن ) في ( سان لويس ) وكانت وزارة الخارجية في وشنطن تستثير الاستاذ ( اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست مور) من ( جامعة كولومبيا ) في ( نيويورك ) في جميع الشئون السياسية الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوفا على كنه المشاكل الدولية التي المتحدة

فالكتاب الذى نشره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكاترا وأوربا وفرىسا في ربيع سدنة ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكاترا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها فى كل حرب تعلنها المانيا أو النمسا أوكاتاها معاً لتحقيق الفكرة الجرمانية وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التى تقضي بها مصلحة الاستمار وغيرها من المصالح الامريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر انكاترا وفرنسا في حربهما مع المانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

#### هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » الجمهول قد كلف نفسه عناء البحث يفي الاتفاقات المبرمة سنة ۱۸۹۷ بين انكاترا وفرنسا وأمريكا ووضعها في لائحة منظمة فاوضح بذلك العهود التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضاحاً تاماً. والقصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الاهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المازا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السياسي السابق الذكر مهذه المناسبة ما يأتى : « انهم الآن ازاء معاهدة أكد الاستاذ (أوشر) انها ابرمت في سنة المحدد المازا المدارة المائية المائي

۱۸۹۷ ، ونصت مقدماً على واجبات انكاترا وفرنسا وأمريكا ازاء الحوادث المنتظرة ، وفي جملتها احتسلال المستعمرات الاسبانية ، واظمة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المفتوح في الصين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاسناذ (أوشر) أن يقنمنا الآن بأن كل هذه التدابير انحا اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال: « لا حاجة الى تذكير الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية \_ التي نفرض جدلا أنها كانت موجودة \_ لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت بر نامجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكاترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عزمت على تنفيذها ؛ فاذا كان الجواب بالايجاب تعذر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيا بعد لتنفيذها »

ان هــذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب ، فقــد فكر الغاليون والانغلوسكسونيون في إبان الســلم بابرام معاهدة ترمي الى تقسيم اســـپانيا وألمانيا وغيرهما. ونظموا هـذا المشروع تنظياً دقيقاً حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بوخز الضمير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والنمسا وعلى مزاحتهما التجارية في اسواق السالم . وقد وقع الغاليون وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منظا . وهـذا ما يجملنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ سياسة « الخنق » . فان الادوار المهمة كانت مدبرة بالاتفاق بين هـذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق الثنائي اسم « التحالف الودي » في حفـلة العاد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في المانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رسميا بحالة معروفة من قديم

وهـذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الاسباب التي منعت انكاترا من مسايرة ألمانيا بشأن محطات الفحم ، وغرست في نفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها فى الصين ، تلكالبلاد التيكانت الدول الثلاث قد انتهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة المانيا

فالاستاذ (أوشر) دل \_ بحاً أفشاه من المكنونات \_ على الجهة التي يجب البحث فيها عن المسئولين الحقيقيين عن الحرب . لان المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد اطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الاساس الحقيقي الحرب العظمى ، وهي الحور الذي قضت دول الحلفاء ٧٧ عاماً في تحسينه ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربها الشديدة بعد ما تلاعبت صربيا بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدلُّ الملومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخـول أمريكا في الحرب ناشيء عن بمض الاعمــال العسكرية التي قامت بها ألمـانيا ،كفرق الباخرة (لويزيتانيا)، أو اعلان حرب الفواصات، فان هذا الوهم لا نصيب له من الصحة وقد أثبت الكتاب النفيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيت تورنر) بمنوان «هل تتكرر ثانية » أن الاسباب والاغراض التي بسطها المستر ولسن لم تكن الا وسبلة أراد التوسل بها لاعلان الحرب. وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها. فقد كان في عزم أمريكا — أو بالاحرى الرئيس ولسن — منذ بدء الحرب: أو منذ سنة ١٩١٥ على الاقل، الانضام الى الحلفاء ضدنا. وقد فعلت أمريكا ذلك بحجة الغوامات ولكن الحقيقة انها سيقت الى هذه الحرب بنأ ثير المنمو اين الاقوياء. وتلبية لدعوة فرنسا التي أوضك ان تستنفد كل مواردها في الرجال. ولم نكن أمريكا لترغب في ان نترك فرنسا خارة القوى ازاء انكارا. لان اداع هذه الدولة في (كاله) وغيرها كانت معروفة لديها

### شکوای من وزارهٔ خارجیتنا

مسئواية بسمرك – وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا

لقدكان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً \_أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يشبه مهاره الآخرين السياسية — في وجه «سياسة الخنق » التي نهجتها اكتابرا عنساً . وخطة المواربة التي اتبعتها روسيا وفرنسا

وفي جملة الأسباب التي أدت الى هذا التقصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد عر"نت عر"نا صحيحاً على يد البرنس ( بسمرك )، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرفان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس ( بسمرك ) وابنه الكونت ( هربرت ) . لذاك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن تحتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولاسيا لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه الذوق، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر بأتم مظاهرها الا في بعض عظاء وجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسمرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء أندولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون بريدون أن ينهجوا لهج يسمرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية، لذلك كانوا مختارون الوزراء بانفسهم . وقد راعيت وغبتهم هذه ، لاني اعترفت للستشار بحق انتقاء كبار مساعديه في الشئون الخارجية . ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها تحكيننا من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيا أصابنا من الفشل

وكانت عبارة « احذروا ايجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأعمال وزارة الخارجية ، كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسويين لفصيلة من الجند بلغه أنها عزمت على شق عصا الطاعة واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيتها تدخل

**في** شكل يبعث على القلق ، فكان جوابه لي :

كل هذه الأمور ستسوًى في النهاية

وكان المبــدأ الذي تطأطأ له جميع الرءوس في وزارة خارجيتنا « الســلم قبل كل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً لرد سنمير ألمانيا لدى أحدى جهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطنه اذ نُهب مخزنه وفقد كل ثروته ب فقد قال له السفير :

دعنا من كل هــذه الأمور ، فقد أنشأنا الآن صلات حسنة مع الجمهورية ، وربما يضر هذه الصلات الحسنة توسطي في مسألتك !

ولا حاجة بي الى القول بأني كنت استعمل الشدة بلا تردد مع كل موظف أسمع عنه أنه بمثل هذه العقلية

وكان النَّفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأَّمة وفي الجيش . وأني طلبت غير مرة من مستشارين مختلفين أن يعنوا باصلاح هذه الوزارة اصلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد ولا سيا اذا لم يكر من موظفي الخارجية ويشمر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على مجرى السياسة . فاذا تم له ذلك بمد مدة من الزمر تتغلب عليه عاطفة عرفان الجميل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه في الوقت ذاته ورازحاً تحت أثقال العمل فلا يجرأ على القيام باصلاحات جوهرية ، فضف الى ذلك فلة اختباره في هذه الشئون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

## ت**ذرم تسنغ تاو** وحسد انكلترا

أعود الآن الى (تسنغ — تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل نزتجارة والصناء قد أعدت فيها ، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تخفق فوق الجمارك ، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيا حتى صارت تعد — في السنوات التي تقدم عالمان الحرب — من موانيء الصين فلتجارية الكبرى ، فهي تتاو (تيان تسين ) في الأهمية ، ويعتبرونها الثغر السادس من الثغور الصينية

كانت مدينة (تسنغ — تاو) مركزا تجارياً يبعث على أعظم الآمال، وكان الصينيون يحبونها ويعجبونها. وقد عمل معنا كثيرون منهم على توقيتها، حتى صارت مستودعاً لنماذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة وللسكان، والسالصينيين ينتقون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله. ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعتها وصادرتها، فلما ظهرت يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وسناعتها وادرتها، فلما ظهرت السنغ — تاو) رأوا الفرق الدغليم بينها وبين المواني، الوسية والانكليزية التي تم تنشأ الالأغراض عسكرية صرفة ترمي إلى التملك وانفتح

وان تقدم هذه المدينــة السريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكايز نحونا. وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها، ولطف هوائها، والانكايز نحونا. ولطف هوائها، والفندق البديع الذي أنشيء على شاطئها، فيأتون اليها بأسرهم فراراً من حرس ( هونغ كونغ ) و ( كانتون ) و ( شنغاي ) فيقضون أوقاتهم فيها بلعب ( البولو ) و ( التنيس )

واندفعت انكاترا بعامل الحسد، فطلبت من اليابان سنة ١٩٩٤ أن تستولي على (تسنغ ـ تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً . فلبت اليابان هذا الطلب بسرور، بعد ما وعدت برد هذه المدينة الى الصين . ولكنها لم تبر بوعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أن أكرهت على ذلك ، لانها كانت قد تعهدت لامريكا بأن لا تقوم بأقل تعديل جغرافي في الصبن الا باستشارتها . وهكذا قضى حسد انكاترا النجاري على عمل عظم من أعمال ألمانيا المحدينية في الخارج ، وعلى نحوذج للاساليب التي تمكن أهلة ما من تلقين حضارتها . لامة أخرى وجعلها تستفيد مركل مزاياها

غير أن انكاترا سوف تندم على ما صنعت ؛ وفي حل مستعمرتها (هونغ كونغ) ما حل مستعمرتنا (تسنغ تاو) ؛ فتاوم نفسها على اهمالها المبدأ الذي طالما استفادت ونه في الماضي ، وهو المبدأ القائل : « البيض كلهم معاصد مختاني الألوان » ، وعند ما محقق اليابان برنامجها المبني على أساس « آسيا اللاسيويين » ، وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينئذ ترسل انكاترا انظارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

# الخار الاصفر — مخاوف نقولا الثانى

اجتمعت بالقيصر نقولا الثاني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكامنا عن الخطر الاصفر ، وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني » والخطر الذي يندأ عنه ويهدد روسيا وأوربا . فسألني عرف رأيي في هذا

الأمر ، فقالت له :

« اذا انتظم الروس في صفوف دول أوربا المتمدنة وجب عليهم أن يستعدوا للدفاع عنها ضدالخطر الاصفر . وأن يحاربوا مع أوروباً؛ ولأجل اوروباً . دفاعاً عن كيانهم وعن حضارتهم المشتركة . اما إذا شعر الروس انهم اسيويون فانهم يتحدون معالخطر الاصفر ، ويننقضون معه على اوربا . فعلى القيصر والحالة هذه ان ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وان يعد جيشه للقيام بالمهمة التي يختارها له » وسألنى القيصر عن المهمة التي أظن أن الروس يختارونها . فقلت له : « آنها الثانية » . فغضب القيصر لدى سماعه هــذا الجواب ، وطلب منى في الحال أن أين له الاسباب التي بنيت عليها حكمي. فقلت له : « ان رأي هذا بنيته على ما أراه من انشاء السكك الحديد على الحدود الروسية \_ النمسوية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود » . فاحتج القيصر على ذلك قائلاً انه هو وأسرته من أوربا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون الى أوربا بلا جدال ، ويفاخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الاصفر . فقلت له : « اذا كانت الحالة كذلك فمن الضروري البدء بالاسـتعداد العسكري في

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر نقولا الثاني من «نمو قوة اليابان» لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأوربية كلها على أن روسيا انحازت في الحرب العظمى الى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

الحال » . ولكن القيصر ظلُّ ساكتًا

ان حكماء الساسة اليابانيين— وما أكثر الحكماء في اليابان! — يترددون في الجواب عند ما يتساءلون: هل بلادهم خاضت غمار الحرب العالمية في الجهة الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلهم يقولون ان حياولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملاءمة لمصالحهم ، ولا ريب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقفت في جانب دولتي اور با الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والعرفاف لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها نهجت منهج المانيا بما تذرعت به من الوسائل السامية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهملتُ الخطر الاصفر بكل سرود ، المابنين \_ بروسيي الشرق \_ تحيي لأمة مسالمة يعللها المستقبل بأجهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احــد اكثر من اسفي لرؤية كلة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجاريب الحرب العظمى قد تستطيع تعديل الأمور

# مسألة سيمونوزاكى

اضطرت المانيا \_ بحكم موقفها السياسي الاوروبي \_ الى اقتفاء أثر فرنسة وروسيا في ( مسألة سيمونوزاكي ) ؛ فانها وجدت نفسها « محشورة » مِن روسيا التي كانت تهدد الحدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودهة وحصوبها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بعين القاق ، لان التسايح في هاتين الدولتين كان أحسور منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنعاً واشد فتكاً » . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح الظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمة اذ نوافق على اقتراح التحالف الفرنسوي الروسي القوي ، رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكاترا ومنخ هذه الدولة من اذ تنضم الهما فتعزز مركزهما وتزيدهما قوة ومنعة . وثوكنة المانيا صعباً ومخيفاً ، ولا سيما لاً ف اليابان كانت قــ د بدأت تنقاد الى انكلترا مدفوعة بموامل الصداقة

وكان في طافة المانيا، بعد ما نهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى، ان تفعل مشل ذلك تقريباً في اوروبا، بانضمامها الى التحالف الفرنسوي الروسي، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتفريج الموقف واصلاح الحال. وقد نهجنا في هذه المسألة كامها نهجاً يرمي الى ماكنا نرمي اليه دائماً وهو توطيد دعائم الأمن في العالم

### النلغراف الاضطرارى الى كروغر

أبدى البرنس (هوهناوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثاقباً وسرعة خاطر يستحق الاعجاب في مسائل «كياو تشاو » من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته دائماً قد خانه السوء الحظ في الحادثة المعروفة بالمم حادثة تلغراف كروغر » ولولا ذك لتعدر علينا أن ندرك اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الهرفون (مرشال) الذي كان حينئذ سكرتيرا عاماً قد أثر بما امتاز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كيمراً في هذه المدألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الهرنون (هولستين) قد تضمنت أنغاماً لذيذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشاكل كثيرة في انكاترا فضلاً عن ألمانيا . وهذا التلغراف — الذي أحدث ضوضاء كبيرة في العالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن — ذو أهمية كبيرة : فلا يسمى الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت افارة (جسون) تأثيراً عظيما في ألمانيا كاما؟ وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيسوماً ، لأن الشعب الألمساني صبّ نقمته وسخطه على الذين حاولوا استعباد أمة صفيرة هولندية — أي سكسو ألمسانية الأصل --- اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى علي القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكاترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان عملها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والعدل ، ومع ذلك لم يكن سيف المكاني الوقوف في وجهه التيار العام ، حتى ان الحطة التي نهجتها حينشذ قابلها رجال حاشيتي انفسهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمفاوضته في بعض الشئون ، نوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكر تيرالوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أسده في الامة وفي مجلس (الرخستاغ) وانه لابد من السماح لهذا الهياج بالظهور . وخير طريقة لذلك هي ارسال تلغراف الى كروغر بالمعنى المدور ن على الورقة . فقلت حينئذ «أنى لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه» وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل تدخلاً فعلياً في هذه المناقشة وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام مجالة الشعب الانكليزي الروحية فحاولت أن اوضح للبارون (مرشال) التأثير الذي لا بد من أن يحدثه مثل هذا التلغراف في انكاترا ، وابدني الاميرال (هولمان) فيا قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم كن من الرجال الذين يسهل اقناعهم

وتكلم المستشار حينئذ فقال آنه يجب علي بصفتى ملكا دستورياً ال لا أعارض ارادة الرأى العام وآراء المستشارين الذين أقامهم الدستور الى جانبي. والا فمن المحتمل أن يخرج الشعب عن حدّه وينقلب علي ، لأن الهمياج بلغ أشده في نفسه ولأنه اصيب بجروح مؤلمة في عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطف على الشعب (الذيرلندي). وبدأت الاشاعات السيئة تدور على ألسنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزى) وأنه متجه الى الكلترا سراً، وانه بكليته تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا، وان « الخالة » انكلترا يحسن بها أن تستريح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرر من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يعترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة للمصالح السياسية العامة ولصلاتي الشخصية بشعبى. وقد تحمل هو والبارون (مرشان) \_ بصفتهما مستشارين دستوريين \_ تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتأئج

ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ رسالة للسر (فالنتين تشيرول) مكاتبها في برلين جاء فيها ان البارون فون (مرشال) اخبره في ابان (حرب البوير) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف لايمبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناع بذلك ، ولكنه رفض قائلاً ال العالم الانفلوسكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على عاتقي ويجعلني مسئولاً عنه . فلا يعتقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجدون كلهم فيه نرق الامبراطور الشاب وحد"ته

وقد سميت كما سعى (هولمان) أن أقنع المستشار والبارون (مرشال) بوجوب العدول عن هذه الخطة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي على بتوقيع التلغراف ، وانهما يتحملان تبعة النتائج التى تنشأ عنه . فلم اعارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

وظل الاميرال فون (هولمان) يذكرني بتفاصيل هــذه الحـادثة كما فذكرتها هنا حيأواخر أيامه • وقد وقع ماكنت انتظره، فاحدث التلفراف عاصفة شديدة في انكاترا، وأمطرتني الاندية الانكايزية وابلاً من الرسائل. بمضها موقع بامضاءات سيدات من الطبقة العليالم اكن اعرفهن . وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع التاريء أن يتصورها . ولم يحجم موقعوها عن إهابتي شخصياً . ثم جاء دور الصحافة فحملت علي حملة شديدة كلها نميمة واقتراء . واكتنفت هذا التلغراف الخرافات والاوهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكمة . ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس (الرخستاع) حقيقة هذا التلغراف كما ذكرها للستر (تشيرول) لخفت التبعة التي القيت على عاتقي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

## خرافة اتفاقئا مع الروس والغرنسويين على انسكلنرا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار ( هليغولند ) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حرية ٠ وبعد ما شهدت حفلة اليمين التي أداها مجندو (ويلهمهافن) تلقيت تلغرافاً من وزارة الخارجية بطريق ( هليغولند ) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكاترا بيما هي مشتبكة في الخارج وعرفلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن نرفضه

وقد اعتقدتُ ان باريس وبطرسبرغ سيبسطان المسألة في لندن. باسلوب يجعلها تعتقد أن الاقتراح الذي رفضته هو اقتراح براين لا اقتراحهما. فابرقت في الحال بطريق هليغو لابد الى الملكة (فكتوريا) والى ولي المهدد (ادوارد) وأطلعتهما على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض. وقد ردت. الملكة تشكرني شكراً جزيلاً. ورد ولي العهد (أدورد) معلنا استغرابه و ثم افهمتني الملكة سراً بعد مدة من الزمن ان (باريس) و (بطر سبرغ) أبلغتاها الحادثة مضاوطة كما توقعتُ ، وذلك على أثر وصدول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسر بافشاء ههذه الدسيسة لحكومتها استناداً الى البـــلاغ الذي أرسلته لها ، وهَكذا تنبت لوزرائها اخلاص ألمـــانيــ في خطتها ازاء انكلترا ، ولا تنسى خدمة الصديق التي أديتها لبلادها في هذه الاحوال الصعبة

وجاءني (سيسل رود) في تلك الاثناء لمفاوضتي في انشاء سكه حديدية وأسلاك برقية بين (الكاب) و (القاهرة) بطريق المستممرة الألمانية في أفريقية الشرقية ، فوافقته على ذلك \_ بعد استشارة المستشار ووزارة الخارجية \_ مشترطاً استخدام المواد الالمانية في داخل المستممرة الألمانية ، وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تابورا). فقبل (رود) ذلك بلا تردد، وأعرب عن شكره لألمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بعد ما رفض (ليوبولد) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان (رود) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد اليها يومياً. وانتهى به الامرالى الاعراب عن أسسفه لأنه لم يسبق له الجيء الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاحمال العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقدكان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جمسون) ، ولكنه لقي في (لندن) . عمائمة دون انفاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال موافقتنا على مـــد السكة الحديدية والاســـلاك التلغرافيــة بين (الكاب) ، و (القاهرة) ــ وها يخترقان بلاد البوير كما يخترقان الاراضى الالمانيــة ـــ ملا عدمت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أن يسمم بذلك

ولو تم هذا الأمر لمـا وقعت اغارة ( حسون ) ، ولمـا أرسل التلغراف-

المشئوم الى (كروغر). وزاد (رود) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحقد على بسببه ، لأن ألمانياكانت تجهل سبب اغارة (جمسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هذا العمل اعتداء ، وكان حقها أن تغضب منه

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكته الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضراً بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي أن لا أندم على تلغرافي ، وأن لا أعبأ بحملات الصحف الانكافرية

كان (رود) يقول ذلك وهو يجهل المناقشات التي سبقتارسال الىلغراف، وقد أراد أن يخفف عني تبعته ظناً منه بأني أنا الذي أرسلته

ثم أشار (رود) على بانشاء سكة حديد ( بنداد )، والقيام بأعمال الري في ( العراق )، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد ( الكاب ) الى ( القاهرة )

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لأملانيا مقابل انشاء هـذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ماأوتيه من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقـد تركها البرنس (هوهناوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالهر فون (هرتلنغ) مكنته من أن يجمل علاقاته حسنة مع الثماتيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانيـة التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجمتها على التمنت والمناد

وكان البرنس ( هو هناوه ) يلجأ دامًا في كل أعماله الى وسيلة واحــدة

هي التوسط والتفاهم والمصالحة • وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشتراكيين أُنمسهم وفي أحوالكانت نقضي بالشدة والحزم

### سياحانى

وتنقی البرنس ( هو هناوه ) رحلتی الی الاستانة و ببت القدس بارتیاح عظیم ، وسر کثیراً من توثیق عری الصداقة مع ترکیا

وكان يرى مشروع ( سكة حديد بغداد )- الذي هو نمرة من ثمار هذه الصداقة الودية — مشروع تمدين جدير بألمانيا

ووافق بمثل هذا السرور علىالسياحة اتي قت بها مع قرينتي وولدي في انكلترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي الملكه الني كانت على حافة القبر . فرغبت في أن ترى أكبر احفادها للمرة الاخيرة . فتوقع المستشار من هذه المسألة تسوية للمشا كل الني أوجدها بارساله التلفراف الى (كروغر)

وكان في طاقتي من جهة اخرى أن احل بعض المناكل المهمــة في ابان اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت الحكة في منع الصحف الانكايزية من ارتكاب أية هفوة تمس بي. وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من حملات بعض الكتاب الالمانيين بشأن مسألة (البوير) وهي حملات لا مبرر لكثير منها • فجعلت الصحف الانكايزية ترد عليهم بمثل لهجتهم. فاماكانت أيام زيارتي لانكاترا طلبت الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكاترا أن جلالها تريد أن تقابل حفيدها مقابلة ودية جديرة به. وهكذا كان ، فانتهت زيارتي من غير أن يقم حادث ما ، وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتَمَعتُ باقطاب الدولة البريطانية اجتماعات مُهمة لم أشعر في خلالها بأقل اشارة الى التلغراف الذي أرسل الى (كِروغر )

أما جدتى فانها لم تكتم عني شدة استيائها من حرب (البوير) ونفورها

من مستر (تشمبر لن) واشمئزازها من خطة هذا الوزير. وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنــويون وأعربت لي على سرورها من إخباري اياها بذلك في الحال

وكان من السهل أن نرى مقدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالخسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في نفسها

وقال المرشال الشيخ ( الدون دي كامبريدج ) بهذه المناسبة : « لقد اثبت النبلاء الانكايز والضباط أسم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف » وكلفت الملك حفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما و تدعوه « ابن العم الاعز » \_ عواطف حبها وشكرها.

كانت محبه حب جما جما وتدعوه « ابن اليم الاعز » \_عواطف حبها وشكرها. وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البريس وخبرته على تمزيز الصلات الحسنة بين البلادين

وسر المستشار سرورًا عظيما بالتقرير الذي قدمته له عن سياحتي ، لانه كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه

على أني كنت من جهة أخرى عرضة لحملات شديد وجهها اليّ بعض الصحف و بعض أنصاد ( البوير ) . وذلك لان ا انيا تقصها الروح التي امتاز بها الانكايز ، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل • فاذا نشبت المعركة فالانكليزي يسير داءًا وراء العلم ، متمثلا بقول القائل : « لا يمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

### استقالة هو هناوه

استقال البرنس ( هو هناوه ) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على عاتقة المثقل بالاعوام ، ولان الخلاف المستمر بين الاحزاب لم يكن يروقه ، ولانه كان يتضجر من القاء الخطب في ( الرخستاغ ) وقد كما نظن \_ عند ماوقع الاختيار على البرنس (هوهناوه) \_ أن البرنس ( بسمرك ) لا يقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلفه الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نم ، إن مصالحتي مع ( بسمرك ) \_ التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر ( هوهنزولن ) القديم \_ قدحلت الأزمة بنوع مما . وصار البرنس أقل تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين المفوا حوله لم يلقوا سلاحهم

وقد حدث \_ يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتهنئه (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين أن ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أول للامبراطورية ، وكان اشمراز البرنس (هوهناوه) من هذا العمل عظياً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي (بسمرك) وقع خبر وهاة المستشار الكبير في نفس (هوهناوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فان أسفنا \_ كأسف الشعب الألماني كله \_ كان عظيماً جداً على البرنس الذي يمد من أعظم أبناء بروسيا والمانيا ، والزغم من الصعاب الى كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشهالية حيث كنت حينئذ ـ لاهدي تحيتي الاخيرة الى الرجل الذي كان خادما أمينا لمليكه الشيخ ، فساعده على تحقيق الوحدة الالمانية ، والذي خدمت تحت ادارته لما كنت وليا للمهد وفاخرت بهذه الخدمة على رءوس الاشهاد

وقد اضطر البرنس (هوهناوه) الى ترك الخدمة ، وتقــديم استقالتــه ، باصرار ولده ( اسكنــدر ) ونصائحه . لان ( اسكنــدر ) كان صاحب الحــل والمقد في منزل أبيه ، وقد لقب فى بمض الاندية بلقب ولي المهد ، مع أنه كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماما

وكانت اعمال البرنس (هوهناوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح. فقد كسب في المناقشة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقو بات العسكري » ، وعلى تقرير «القانون البحري» وعلى ارسال حملة ( فالدرس ) اثناء ثورة البوكسر ، وعلى توطيد أمر ( تسبنغ تاو ) وعلى عقد معاهدة ( يانغ تسنغ )

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٠ استقالني فأقلته، وكان كلانا ساعنئذ في حالة تهييج . لأن الامر لم يكن قاصرا على انفصال مستشار عن اسبراطوره . بل كان فيذلك افتراق عم عن ابن أخيه

لقدكنت مغتبطا بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقواة المقلية لخدمة وطنه. فاما اراد أن يخرج من غرفتى صافحنى مرة اخرى ، وسألنى عما اذا كانت الحبة والصدافة بيننا ستبقى كر. كانت الى آخر أيامه . ان ذكرى الامبر الشبخ ستةى عزيزة عندي أبداً



# الفصل الرابع ﴿ يباوف﴾

صلاتي السابقة بالكونت ( بيلوف ) — نصائحي له في خطئنا مع انكلتراستحفيري إليه من ( هولستين ) — احتضارالملكة ( فكتوريا ) ... فكرة اتفاقا مع الايكيز على روسيا سفري الى ( طنجة ) — سقوط ( دلكاسه ) الحكومة الالمسانية والاحزاب — اجباع ( ييلوف ) بالمك ( ادورد ) في (كيل) زيارتي ( ويندسر ) — حديث الديلي تلغراف \_ مهاية بيلوف

# معلالی السابة: بالسكونت (بیلوف)

في اليوم التالي ليوم استمفاء البرنس (هوهناوه) تقلد الكونت (بيلوق) سكرتير الخارجية زمام الحكم . وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير من يصلح لهدفدا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً على مشاكل السياسة الخارجية المديدة التي كانت تشتد وتزداد تعقداً يوماً فيوماً ، ولا سيما المشاكل الخاصة بملاقاتنا مع انكاتراً . وفي الواقع أنه برهن في مجاس الرخشتاغ أيضا على كونه خطيباً كبيراً وخصا حاضر الذهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز بهده المزية فاذ الفرصة كانت دامًا تسنح لاظهارها والاشتهار بها

ولما سمع مجلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهنلوه) جاءني الكونت (لمشنفله) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « ان الواجب يقضي علي — اكراماً لوجه الله — بان لا أختار لهـذا المنصب رجلاً من ألمانيي الجنوب ، لانهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المكانة الاولى في برلين حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشمال بطبيمة الحال، فصلحة الامبراطورية تقضي اذن بأن يخلف المستشار المستقيل ألماني من الشمال »

وكنت قد عرفت (يبلوق) من زمن طويل: عرفته بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سفيراً ، ثم عرفته باجماله وهو سكرتير للخادجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة منزله . ثم توثقت عرى الصداقة بيننا في ابان سياحي في الشرق: فقد صحبي المي تلك البلاد ، ومهد لي \_ بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) \_ سبل المتعرف بولاة الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يعرفني ، فلا بد والحالة هده من ان تكون صلاتنا صريحة لا غموض فيها ، لاننا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بسين الحذر ، ونبحث في حيم المسائل والاحمالات . وكنا من عمر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا عنزلة أجدادى . فهو اذن «أول مستشار شاب" » للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن يمضي يوم طول مدة اقامي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع بيلوڤ في حديقة قصر المستشاد ، فكنا نصد الاوامر ، ونبحث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو تفسي احيانا الى تناول الطعام على مائدته وقد كان الكونت وامرأته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن الضيافة ، فأجتمع عندها داعًا بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبحث في جميع الشئون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . لذلك كان سروري يتجدد حيا كنت اجتمع به ، لان له فكراً ثاقباً يعزز شخصيته الكبيرة . وكنت أمر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والفن فضلا عن الموظفين ورجال الساسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجوّ النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحسكومة والادارة . وكان السكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النسوادر التي استخلصها مرض حياة قضاها بالمطالعة . وكان يرويها بلغات مختلفة . ويحب أن يذكر السنوات التي قضاه في المناصب السياسية ولا سيا في بطرسبرغ

وكاذ والد الكونت صديقاً حماً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعديه والعاملين معه وقد بدأ (بيلوف) الشاب حياته السياسية نحت اشراف المستشار الكبير وترعرع بين مبادىء ( بسمرك) وتقاليده التي أثرت فيه تتأثيراً كبيراً ، ولكنها لم تغلق بده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

# نصائحى للكونت بيلوف في الخطة التي يجب أن تتبع إزاء انكلترا

وقد سألى (بيارف) في أول اجتماع عقدته معه بعد ما صار مستشاراً: ما حو رأي في الخطة التي يجب انتهاجها السير مع الانكليز على أحسن أسلوب، وجعل علاقاتنا حسنة معهم. فقلت له «رأيي هو ان الصراحة التامة ضرورية في مفاوضتهم . فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تتبلغ حد الغلظة . أذلك لا يستغرب مغاملة الاخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً . فلنحذر من أن نعمد المالسياسة أو الى الحيلة في معاملة الانكليز. لان هذه الحطة لا تنجح الا مع اللاتين والصقالبة . أما الانكليزي فتريده حذراً، وتجمله يعتقد بأن مخاطبه لم يخلص له ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب المشك المقلب الانكليزي فن المحال ان يتم معه عمل رغم عباراته الجميلة الخلابة ومبالفت بالتساهل والتلطف . أذلك لم استطع أن أنصحه — وهو مستشار الامبراطورية — الا باستمال الصراحة في سياسته مع انكاترا

وقد نوهت بهذه النصيحة تنويهاً شديداً لاني رأيت ان المرونة السياسية التي امتاز بها الكونت ( بيلوڤ ) تدفعه الى المراوغة . وقد أصبحت هـذه الملمونة طبيعة ثانية فيه

# تحذیری الکونٹ بیلوف من ( هولستین )

وانتهزت فرصة هذا الكلام لانذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين)؛ ولكن ( بيلوڤ ) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع ( هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع (هولستين) \_ وهو الرجل المحيب \_ ان يزيد ثقة وزارة الخارجية به تدريجاً ولا سيا بعد ذهاب ( بسمرك) واهال هذه الوزارة اهالاً نسبياً ، ثم تمكن من ان يحتفظ بمركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة ماسة اليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذا كرة مدهشة . وكانت له موهبة خاصة في وضع الخطط السياسية . وقد أجمع المؤنفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع الوائها في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ماكان له من النفوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشفلون المناصب ويدبرون دفة السياسة . فاصبح قوله الفصل في مسائل الترقية ، وبات مستقبل الموظفين الشبان في قبضة يدم . فن السهل والحالة هذه ان نفهم سر نفوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينه يحاول ان يكون له الرأي القطعي في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر المشعون الدولية والسياسية

وأهم ماكان يدعو الى الارتياب في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسئولية ، بينما يعمل لزيادة نفوذه من وراء ستار ، ولا يقبل منصبة ذا مسئولية . ثم انه لم يوغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائمةً العمل وسط منطقة من الاسرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت اذ أتمسرف به فلم أنجح ، ودعوته مراراً الى مائدتي فلم يجب السعوة ، ولم يوافق على تناول الطعام معي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الخارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلباس (الدنفوت) مع أن سائر الحاضرين كانوا بلباس (الفراك) ، واعتذر بعدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المريبة التي يلجأ اليها في اعماله لالقاء التبعة عن عاتقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقارير كانت فتانة ولكنها تتضمن من التحفظات والعبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بتنبؤ الكهان . فاذا استندت الحكومة اليها في اعمالها وقراراتها ثم رأى الهرفون (هولستين) ان ينتقدها فانه لا يعدم وسيلة لاقناع سامعيه بأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى نفوذ هذا المستشار المعتزل للمناصب الرسمية ذات المسئولية لا يخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيا في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصحه عراجمة الخارجية بمد بحثه معي في الشئون السياسية فيقول لي السفير الأجني « سأفاوض بذلك صديقي هولستين»

ان اقدام موظف فى الخارجية على مفاوضه السفراء الا جانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التى تعدّت كل حد

وقد نشأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسسة الخارجية وكان يصنى للمستشار في بعض الأحيان. اما ما يقوله الأمبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأحمية في نظره. واذا أحرزت البلاد فوزا سياسيا عاد الفضل فى ذلك للخارجية ، أما اذا ساءت الحال فالخطأ كله يقع على «الامبراطور الشاب المتحمس »

وانهى (بيلوڤ) أخيراً بأن اعتقد أن فون(هولستين) لايمكن الاستغناء

طاقته أن يتحمل صفطه وتشديده على جميع الناس. وحينئذ قام الهرفون (تشير شكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبيرة في انقاذنا من هذا الموقف الصعب. قابى لما سألته رأيه في الأمر قال لى ان استبقاء الهرفون (هولستين)؛ غير ممكن لأنه يعمل كل شيء في وزارة الخارجية، ويحاول أن يخرجه هو منها، وأن يقيم الصحاب في وجه المستشار. فأمرت حينئذ بالاستغناء عن (هولستين)، وكان المستشار مريضاً ولكنه واذق على هذا القرار بعد شفائه اما الهرفون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال عن

وخبأت الأقدار للكونت (بيلوف) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته من الظهور في مفاوضة انكاترا. فانه في أحوال مختلفة ضحى المبدأ الذي كافه يعزه بسمرك وهو « مبدأ وضع حديدتين في إلنار » أي الاتفاق مع دولة من الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزرم في هذه الخطة جميع معارضي « البسمركيين »

تصرف ( هاردن ) لمساعدته في حملته ضـــد الأمبراطور

# احتضار الملكة فيكتوربا

بينما كانت ( برلين ) تحتفل بعيد التتويج المئوي الثانى احتفسالا باهراً علمت ان صحة الملكة فكتوريا تبعث على القلق. فأسرعت الى جدني وهي تعالج سكرات الموت ، وكنت في هـذه الرحلة الى انكاترا مع خالي دوق كونوت الذي كان يمثل انكاترا في الاحتفال الجاري في ( برلين ) وكان الدوق. أعز أيجال الملكة وصهراً للبرنس ( فريدريك شارل ) وصديقاً شخصياً لى

فقاباني أمير الغال ( ولى العهد ) والأسرة المالكة كلها مقابلة ودية في (لندن ). وبينما كانت عربي تسير الهوينا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط من وسط الجمهور الصامت وتقدم الى نافذة العربة ورفع قبعته ثم قال «شكراً لك أبها الأ مبراطور ». والتفت لي حينئذ ولي العهد الذي ملك فيما بعد باسم

(ادورد السائم) قائلا: « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أمامك ، فهم لا ينسون أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه بسرعة مدهشة

ولما لفظت الملكة أنفاسها الأخيرة بين ذراعي ّ ـ بكل سكينة وهدوه ـ خيل الي أن ستاراً ألتي على كثير من تذكارات صباي . فان وفاتها كانتخاتمة فصل من تاريخ انكاترا ، ودليلاً على حدوث شيء من التغيير في الصلات الانكانزية الألمانية

على أني سعيت فيخلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر ماكانت الأحوال تسمح لى ، فأدركت أن الرأي العام هنالك عاطف علينا وملائم لنا . واذ الناس يعربون جهاراً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى الصداقة مع ألمانيا

وفهت أنا والملك (ادورد السابع) في الولية التي أقيمت وداعاً كى بكلام نكن مستمدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنها كانت ودية جداً ، فوقع وقماً عظيا في نفوس السامعين . وتقدم الى سفير انكاترا في (برلين) بعد الوليمة ، وهزيدي قائلاً : « ان خطبة جلالتكم أحدثت أعظم تأثير في قلب كل انكايزي ، لأن العبدارات التي تضمنتها بسيطة ومشربة بالاخلاص كا يجبها الانكايز . فمن الواجب نشرها في الحال ، لأن صداها سيكون عظيا في البلاد التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : هلي الحكومة البريطانية وعلى الملك أن يقررا ذلك ، أما أنا فليس لدي أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب البريطاني على العبارات التي فهت بها حينشذ ، وكانت مظهراً صحيحاً لمواطني وأفكاري . وقد تذم هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من وأفكاري . وقد تذم هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من

### فكرة انفاق المانيا مع الانكليز

وأعاماً لملاحظاتي المتعلقة بأيام اقامي في انكاترا أقول: ان بعض الصحف الالمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملام لما يترتب علي من الواجبات تجاه أحزان البيت الممالك في انكاترا والشعب البريطاني ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط القرابة

وعند عودتى الى المانيا أطلعت المستشار على ماكان لتلك الرحلة من الاثر في نفسي ، فأعرب لى عن ارتياحه الى النتائج التي وصلنا اليها . وتداولنا ملياً في هذا الموضوع ونحن في (هامبورغ) باحثين في الثمرات التي يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من رأيي ان نسعى على كل حال للوصول الى اتفاق حميد ، لأني لم أكن في ذلك الوقت اتوقع امكان عقد التحالف الذي ترجح عندي فيا بعد

وبينا انا في (هامبورغ) في ربيع سنة ١٩٠١ دخل علي الكونت (متريخ) — وكان مندوباً من جانب وزارة الخارجية لملازمتي — فأبلغني مذكرة وردت من مستر (تشميران) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب في عقد اتفاق مع بريطانيا المظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهني هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من » يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تعريض بروسيا وموقف التهديد الذي هي علينا الجواب من (لندن) وفيه تعريض بروسيا وموقف التهديد الذي هي واقشة فيه تجاه (الاستانة) و (الهند) . فبادرت في الحال الى تذكير (لندن) بالأواصر التقليدية والحربية التي بين الجيشين الالماني والروسي وبالقرابة التي بين الجيشين الالماني والروسي من الحياز فرانسا الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الغريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى بين الغريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى اختلاف بيننا وبين روسيا

وفي الواقع ان جيش روسيا في زمن السلم كان ضخماً جداً ، وكانت حدودنافي شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكاترا ان تحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما أنه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان العبء الذي يلتى على ماتق المانياكان عبئا ثقيلا جداً ، وهو مدعاة للخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيا أجاب به (تشمبرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى ، وبديهي أن انكاترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرنا وتنتصر لنا . فأجبت على ذلك بأني لاأعير هذا الاتفاق جأنب الرضى والقبول الا اذا صادق عليه البارلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البارلمان يهون عليه اسقاط الوزارة البريطانية لنقض مثل هذا الاتفاق . أغي أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشمبرلن) لأول وهلة كأنه اقتراح شخصي ، أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشمبرلن) صرح باستعداده لتحقيق ما نطلبه من موافقة البارلمان على الاتفاقية ، وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وقفت عند هذا الحد ، وباتت فكرة الاتفاق مع الانكليز في خبركان

\* \* \*

وبمد زمن قريب عقدت انكاترا اتفاقها مع اليابان (هاياش). وعلى أثر ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس. فقفزت روسيا بمدها من الشرق الى النرب، تاركة شئون الصين وأمورالبحر المحيط، ومنصرفة الى الاشتغال بمشاكل البلقان والاستانه والمآرب في الهند. فانطلقت يداليابان في (كوريا). و(الصين)

### السفر الى لحنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب فيذلك ولكن القدر قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً للنفس فأقوم بسياحة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تمر" بنفر ( نابولي ) انتقيتها من مرزأ ( كوكسهائن ) . وقد أشار على " ( بالين ) بان أختار الباخرة « همبورغ » وأن أصطحب عدداً من المدعوين لان الباخرة كانت خالية من الركاب . فدعوت حينئذ كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص « ألتهوف » والأميرال ( ماسنغ ) والكونت ( يوكار ) والسفير فون ( قارن بوهل ) والاسميران ( هولمان ) وغيرهم

وماكاد يعلن خبر سفري حتى كتب اليّ ( بيلوف ) يقول: ان القوم يعدون أنفسهم سمداء اذا رأوني في ( لشبونة ) . وقد نصحي بالنزول في هذه المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفر أخبرني (بيلوث) ان زيارتي لمدينة (طنحة) من الأمور المرغوب فيها، لابها تعزز موقف السلطان ازاء الفرنسويين و وقد رفضت ذلك، لعلمي بأن مسألة (المغرب الاقصى) برميل من البارود الخطر، وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من تقمها. ولكن (بيلوث) أعاد الكرة علي مراراً من غير أن يستطيع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وفائدتها ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بعد سفر الباخرة بيني وبين الحرفون (شوهن) الذي كان يصحبني بصفة ممثل المخارجية، الى ان اتفقنا في النهاية على استحسان تركها. وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلغراف من (لشبونه)، ولكن (بيلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راغباً الى في أن أراعي تيار الرأي العام في الأمحة وفي (الرخستاغ) ولا سها بعد أن قو بلت هذه تيار الرأي العام في الأمحة وفي (الرخستاغ) ولا سها بعد أن قو بلت هذه

الفكرة بحماسة نادرة المثال. لذلك اضطررت الى زيارة (طنجة). وقد وافقت عليها وأنا قلق، لانى خشيت في تلك الاحوال أن تعدها (باريس) تحوشاً، وان تقدم (لندن) على شد أزر فرنسا اذا وقعت الحرب. وكنت أتهم (دلكاسه) بانه يرغب في استعال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها الفوضويون من إيطاليا وجنوبى فرنسا ولاالنشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسهانيين في جهة من الشاطيء تلوس بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمن العام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من الفوضويين الاسهانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التـأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) • فقد استقبلني الانكابز استقبالاً بارداً مشمولا بالرسميات، وهو يختلف اختلافاً عظيما عن الاســتقبال الودّي الذي أعدّوه لي في العـام السابق. فأيقنت أذكل ماكنت أتوقمه بدأ يتحقق. ففي (باريس) استد الألم وازداد الحقد، وجمل (دلكاسه) يعمل للحرب، ولم يفشل في مسماه الالا لأن وزبرى الحربية والبحرية أقنماه بأن فرنسا لم تكن مستمدة

ثم تحققت أني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتى الحديث الذي دار بين المسيو (دلكاسه) وأحد محرري جريدة (الغاوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للمالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكاترا قد انضمت الى فرنسا وشدَّت أزرها فيها . وهكذا كان ممكناً يومئذ أن يلتوا على طاتقي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب عامة كادت أن تنشب من جراء زيارتي (طنحة) ، تلك الزيارة التي أكرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستورهما في أغاب الأحيان من

أصمب واجبات الملك ، لأن التبمة لا بدّ من آن تلقى على عاتقه في نهاية الأمر (١)

وأعلنت جريدة (الماتان) الباريسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن المسيو (دلكاسه) صرح في مجلس الوزراء بأن انكاترا كانت قد تعهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة الف جندى في (هو لستين) وان تستولي على (قنال الامبراطور ولهم) ثم جددت هذا التعهد مرة أخرى فيابعد واقترحت أن يسجل على الورق. ولكن (جورس) النائب الشهير الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة (ايزفولسكي) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به المسيو (دلكاسه) وذكرته جريدة (الماتان)

### سقوط دلگاسہ

ويمود معظم الفضل في سقوط (دلكاسه) وتعيين (روڤيه) الى نفوذ أمير (موناكو). فإن هذا الأمير اجتمع بى في خلال «أسربوع كيال» وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة. وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة فى الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نعيش مما براحة وسلم الواحد الى جنب الآخر. وكانت صلات الأمير بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده المتقرب بين فرنسا وألمانيا. وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلكاسه) خطر على السلم العام. وكان يتوقع — كما صرح مراراً — قرب سقوط (دلكاسه) وتعيين (روڤيه) خلفاً له وكان روڤيه هذا رجلا سياسياً هادئاً برغب في الاتفاق مع ألمانيا وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً. لذلك عرض على سفير ألمانيا توسطه في هذا الشأن

(١) ان (غايوم الثاني) على صواب في هسند الشكوى اذا سلكت المسلوك سلوكه الذي أدى الى ايثار الامة الجرمانية الحكم الجهوري . أما اذا الدّموا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيدكل أمر الى أهسل الاختصاص به فان المسئولية تقع حينتك على دجال العمل من المسئولين ، وبيق للماوك المقام الاعلى في قلوب الامة وفي انظمتها

ولقد سقط ( دلكاسه ) بالفعل ، وعين ( روقيه ) خلفاً له فقمت حينئذ بممل نال مساعدة أمير ( مو ناكو ) كماكنت أتوقع . وقد أبلغت المستشار أنه يجب تمهيد السبل كانترب من فرنسا ، وأوصيت البرنس ( رادولين ) — الذي تلتى مثل هذه التعليات من ( برلين ) — بأن يحسن الاستفادة من « مركبة » روقيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلادين ، وزدت على ذلك أن أمر ( مو ناكو ) الذي يعرف ( روقيه ) معرفة تامة يشير على السفر بكل ما فيه فائدة ، وحينئذ سافر البرنس ( رادولين ) لتنفيذ مهمته ، وقليه يطفح سروراً ، ودلائل العزم والنشاط على حياه

وســـآرت المفاوضات سيراً حسناً \_\_\_ف بدء الأمر ، فعظم رجائي بقرب الوصـــول الى نتائج عظيمة تمحو الأثر السيء الذي تركته زيارتى (طنجة )، وازددت أملاً باتفاق يعقد بين الفريقين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشان ( المغرب الأقصى ) ثم انتهت. وقبل أن نتمكن من عقد ( مؤتمر الجزيرة ) الذي افترحه الكونت (بيلوث) بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات عظيمة أسفرت في نهاية الأمر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من ( مماهدة مدريد ) بشأن الأمة الأكثر تفضيلاً في المماملات تبتى أساساً للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في ( المغرب الأقصى ) الاصلاحات اللازمة بشرط موافقة الدول الموقعة على ( اتفاق مدريد )

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع ( روڤيه ) في المنزلة الثانية من الأعمية

### الحكومة الالمانية والاحزاب

لقدكنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الله الختلفة في الله الختلفة في الدخلية هو تنظيم الروابط بين الحكومة وبين الاحزاب المختلفة في الرخشتاغ) ، لأن الفوضي كانت قد ذر قرنها على عهد (هوهناوه) فأصبح من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنصار (بسمارك) الى جانب المعارضين

ان المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات ، ونجح في تحقيق الاتحاد المشهور الذي نشأ عن خسران الاشتراكيين خسراناً مبيناً في الانتخابات وكان بين المحافظين رجال كثيرون لهم ارتباط بالقصر وبي مباشرة ، فكان

من الميسور لهذا الحزب – أكثر من سائر الأحزاب – أن يحصل على المعلومات الكافية عن أغراضي السياسية وغيرها ، وكان في استطاعتهم "أيضاً أَن يُخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل ان تفرغ هذه الافتراحات في صيغة لمشروعات القانونية ؛ ولكني لم أشــعر منهم بحسن القصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن. ولعله قد كان في الأمكان التفاهم مع المحافظين على مشروع ( قنال ميتيالاً ند ) الذي انتقــدوه ، لو أنهم ناقشُونى فيه بحرية . وكذلك كان من المكن الاتفاق معهم على شئون في المزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمى ودارالأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي ألى الكنيسة والى الفنون. ولكني اذا قلت « ان التفاهم مع المحافظين من الأمور الصعبة » لا أكون مفصحا عن شيء جديد . ان المحافظين بمالهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا ذوي تجربة واصحاب رأي صائب. وان لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة. ومنهم ظهر كبار رجال الحكومة ، وحكماء الوزراء ، والماهرون من الضباط والموظفين. ١ذن فثقة رجال هـــذا ا لحزب بأنفسهم لم تكن عبثاً . وان صداقتهم للبيت المالك لا تتزعزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمؤاذرة والتعضيد . ولكنهم مغرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اشد بطئهم في مسايرة الدواعي العصرية . واذا عرض مظهر مر مظاهر الارتقاء يجعلونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لوكان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتفاق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم هم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظاً . أي انني كنت فصيراً للمحافظة التي تلائم الترقي ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحيوية ، والعاء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كذبة من كل جديد اذا

لقدكان من دأبي — اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات الجنوح الى التصريح بالحقائق مهماكانت مرة ومؤلمة . فالحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذلك في كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ماحدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين أ ينسيني قط ماقام به بعض رجالهم مر\_ الخدمات نحو بيت (هوهنزولون) وحكومة ( پروسيا) والامبراطورية الألمانية

و بمد فأن (بيلوف) قد نجح في خطته ، فجمع حوله المحافظين والاحرار، وألف أكثرية ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة. وقد أظهر بذلك مقدرته الفائقة ، وحنكته السياسية النادرة، وخبرته بأحوال الرجال؛ فاستحق اعجابي واعجاب الأمة، وزادت ثقتي به زيادة عظيمة

وقابلت ( بولين ) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابهاج ، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت • وقد أحدق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطررت ان اسير بهـا الهوينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخـذ يتدفق على ( بوستغراتن ) ، واكرهنا انا والامبراطورة على الخروج الى شرفـة القصر امام هتاف الهـاتفين وتصفيق المصفقين

# اجتماع ( بیلوف ) بالمالک ( ادورد السابع ) فی ( کییل )

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك ( ادورد السابع ) في (كييل ) • وكان الكونت ( سيكندورف ) رئيس ديوان ( الامبراطورة فريدريك ) في جلة المدعوين • وقد عرفه الملك ( ادورد ) منذ زمن طويل في ابان زياراته الكثيرة لانكلترا ووثق به ثقة خاصة . لذلك كلفه صديقه ( بيلوف ) ان عهد له السبيل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر اليخت الملكي الانكليزي بعد ، أدبة دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان مماً مدة طويلة في ساعة التدخين و وبسط لي ( بيلوف ) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع و فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالته ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنافر والعداء بين البلادين وقد كان هذا وغيراً من وظاهر « سياسة الخين » الانكليزة التي ظهرت فيا بعد عظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في ( مؤتمر الجزيرة ) و ولا ريب في ال الحلقة الصريحة التي مهجها انكلترا في شد أزر فرنسا ومعاكسة المانياكانت من الخطط التي رسمها الملك ( ادورد ) نفسه و وهو الذي اعطى السر ( ماكنزي والاس ) — الذي انتدبه ممثلا له في مؤتمر الجزيرة — تعليات قطعية لتنفيذ حق المراقبة و وقد افهم السر ( ماكنزي والاس ) بعض معارفه ان ادادة الملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزر فرنسا في كل حال و

ولما قيله ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون . وان التحالف معها ربما لا يكون صعباً ؟ اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء بمراعاة ( الاتفاق الانكايزي الروسي ) هذا « خبرب بهذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حيمئذ ساعة التسوية مع المانيا » على ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الأمر الا ( حنق المانيا )

#### زیارتی ( ویندسر )

سافرت انا والامبراطورة الى (ويندسر) بدعوة الملك (ادورد السابع) في خريف سمنه ١٩٠٧ . فاستقبائها الاسرة الحالك، الاسكايزية استقبالاً ودياً جداً . ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة . ثم ذهبت للاستراحة في قصر (هاي كليف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر قائم على شواطيء انكلترا الجنوبية

وكان المستشار — الذي قابل دعوني الى انكلترا بارتباح عظيم — قد نحث معي طوبلا قبل سفري في الوسائل الني يحب التوسل بها للتفاهم مع انكلترا، وعرض على آمالا كنيرة، ومشروعات مختلفة. طاب الى أن أسترشد ها. وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكلير و وقد سنحت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا لابحث في هذه المسائل المعدة من قبل، ونقل أماني المستشار الى الذين وجهت اليهم وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى ( برلين ) بالبرقيات الرقية، وأتلتي من المستشار برقيات سرية مناها تؤيد عملي، فأبرزتها في المساء بمد تناول طعام العشاء لخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقرأ ها كبير الامناء الكونت ( اوانبورغ ) والبرنس ( ماكس ايجون فورستنبرغ ) والمرنس ( ماكس ايجون فورستنبرغ )

ولما عدت من انكلترا فدمت للمستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعبي الشخصي لتحدين الصلات بين البلادين بمثل هذا النشاط العظيم

### الحديث مع « الديلي تلغراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة ( الديني تلغراف ) . وكانت الغاية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا • وقد ارسلت مسودته للمستشار بواسطة الهرفون ( جنيش ) ممثل الخارجية لدرسها وتمحيصها . ووضعت على يعض فقرات منها اشارات تدل على انها زائدة وينبغي حذفها ، ولكن هذه الفقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في ابان العمليات التي أجريت لهذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة المسحف، وتكلم المستشار في (الرخستاغ)، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور - الممرض للانتقاد - الدفاع الذي كنت أنتظره، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المسنقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في المصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع فواه

و تركت ( ثينه ) قاصداً ( دونو ئتستينن ) لزيارة البرنس ( فورستنبرغ ) • ورأت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلا حراً ومستقياً — على ان يمين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشئون ، واشار على بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في ( هاي كليف ) واعرضها على ( الرخستاغ )

واكتنفتني الآلام الادبية فى تلك الاثناء ، ومما زاد آلامي وفاة صديقي ودفيق صباي الكونت (هولسن هوزلر) رئيس اركان حربى • غـير ان صداقة البرنس ( فورستنبرغ ) وذويه المشربة بالود الاكيد والاخلاص الوطيد والعناية التي اكتنفونى بها فى تلك الايام السود اكبر عزاء لنفسى الحزينة و على الى وجدت عزاء آخر فى الكتب التي تلقيتها من المسانيا معربة عن اخلاص مرسليها الذين انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتي علي درساً موضوعه اغلاطي في السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومـة التي نشرت في الصحف بعد ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبث ببنت شفـة كما اني أهملت الحملات التي كانت توجهها الصحف الي والى العرش

وقضى المستشار بعمله هذا على النقة الوطيدة التي وضعتها فيه . والصداقة اثوثيقة المرى التي كانت تربطنا . ولاريب نم ان البرنس ( بيلوڤ ) كان مقتنعاً وأن مافعله قد أحسن به البّ والى ( الرخستاغ ) ، وقد ظن انه خدمني شخصياً الان الرأي العام تأثر كنيراً من عملي

على أبي لم أشكر (بيلوف) على عمد، لأبي رأيت الخطة التي نهجها الزائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ماكان أبداه سابقاً من الاعجاب بى والموافقة على مساعي ". وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ، فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذئر لجأ الده في معاملتي . لذلك القصمت الصلات الودية الحسنة التيكانت تربط الاربراطور بالمستشار ، وقطعت علاقاتي الشخصية معه . فلم أعد أقابله الالشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة البرفس (فورستنبرغ)، خاولت جمع الرسائل التي تبودات في ابان اقامتي في (هاي كليف) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قراري هذا الذي الم أتحكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

### نهابة بيلوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقاباتي . فدعوته الى ( قاعة الصور ) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً واياباً امام صور أجدادي ، ومعارك حرب السنوات السبع ، واعلان الامبراطورية في ( فرساي ) . وماكان أشد استنرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨ يشرح لي خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لاناقشه الحساب عن الماضي كله : فأدت هذه المناقشة الصريحة ، والسيامات المرضية التي سممتها منسه ؛ الى تحسين الصلات تحسيناً ادى الى بقائه في منصبه

مم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى بناول طمام العشاء على مائدته في ذلك المساء ، كما كنت أفمل في الماضي ، ليملم الذين هم في الحادج ان الأمور عادت الى مجاريها العلبيعية . فاجبه الى طلبه . وكانت نلك الحملة الليلية خاتمة ليوم من أيام التاريخ . وفد ازدانت بلطف البرنسيس التي كانت دلائل السرور ظاهرة على محياها ، وبما أبداه البرنس من مظاهر الفارف الذي كان طبيعاً فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرّف مته كماً ، في احدى الصحف ، قول الشاءر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لا ترال تجرى أنهراً »

ان توتر العلائق بيني وبين البرنس (يلوڤ) مرة أخرى جعله يدرك أنه لم يعد في الانسخاب ، وأعرب لي عن رغبته في الانسخاب ، حتى أنه عند اعتراله العمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى ( يتمن هولويغ )

## الفصل الخامس

## ﴿ بتمن هولويغ ﴾

شخصية حمن — ادورد السائع في براي — وفة ادورد السائع عيوب بمن — لما دا لم هزل تتن ؛ — اصلاح الانتخاب في پروسيا علاقة المدتبار الانتخاب في بروسيا علاقة المدتبار الانتخاب في بوتسدام وحلى الى اسدن — السر ارست السل وبلاغه السمهي مساوسة اللورد ها لدن — المساورد الانكبرية الحلاف على المسروع المحرى \_ شيء آخر عن هالمت البرس دي مد \_ احتماعي المهيسري و، وأاسطيق

## شخصیهٔ ( بنی )

....

عرف الهر فون ( تمس هولويغ ) منذ حباي . ففي سنة ١٨٧٧ كنت سابطاً برتبه ملازم في الفصيلة السادسة من الالاي الأول من حرس المشاة ، وقد تولنا عند والده في ( هو همقبنوف ) خذباني تلك الاسرة الاطيفة التي كانت مدام فون بتمن المحترمة السويسرية المولد تدبرها بلطف وذكاء نادرين تمعدت الى (هو هنفيسوف) وأناولي عهد وامبراطور لزيارة فون ( بتمن ) الشاب حاكم المقاطعة يستقبلى في كل مرة . ولم أكن أفكر أنا ولا هو بانه سيكون مستشارا في عهدي و فد سأت عن هذه الزيارات صلات حسة عامني أن احترام ، في شخصية ( بتمن ) ، المقدرة والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخا في نفسي طول المدة الله قضاها في الماصب السياسية

وكان ( بتمن ) فد تمرن على العمل في منصب وزارة الداخليـة ، وأخذ ممن وزارة الداخلية الى ( الرحستاغ ) حيث ظهرت مقدرته بوضوح وكان النعاون بيننا سهلاً • وقد اعتدت ان ازوره يومياً اذا سنحت لي الفرص، فنخرج التنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة وسير الأمور، وكنا نقتل الشئون المهمة بحثًا وتمحيصاً وببسط بي آراءه فيها، وكنت اشعر بشيء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت أنموذج النساء الالمانيات، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ورزانها.

أنموذج النساء الألمانيات، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ورزانتها ورزانتها ورزانتها المديدة وقد تمكنت برقة قلبها وسمو عواطفها من أن تميش في جو من الصداقة الحقيقية

وواصل ( بتمن ) عادة ( بيلوڤ ) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي. عقد الاجتماعات في المساء • فتمكنت ُ بذلك من معاشرة الناس على اختلاف. طبقاتهم ومهنهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي العام في كل مكان برزانته وعزمه وحسن بيانه • وقد رأت فيه الدول الاجنبية التي لم تكن معادية لنا ضماناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً حقيقياً على توطيد دعائم السلم • والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده لتمزيز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت باكورة أعماله في السياسة الخارجية العناية بموقفنا ازاء انكلترا فان «سياسة الخنق» التي نهجها ( ادورد السابع ) ، والتي تفاقم خطرها منف اجتماع « ريقال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد . ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد لنا ، والغموض الذي ظهر في خطة روسيا ؛ كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى . اضطراب افكاره

ومما زاد الطين بلة اننا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان ايطاليا. لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « باربر » اسفرت عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي عاملت الراقص معها — وهو ليس شريكه، لهـا — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن ولما تربع الهرفون ( بتمن ) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المغرب الأقصى لان الاتفاق الفرنسوي الألماني كان قد أبرم في ٩ فبراير سنة ١٩٠٩ وقد اعترف البرنس ( بيلوڤ ) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بفوز سياسة فرنسا واندهار سياسة المانيا في المغرب الأقصى . فاننا تخلينا عن الغرض الذي وضعناه نصب عيوننا في ابان زيارتي ( طنجة ) وفي الخطة التي نهجناها في مؤتمر الجزيرة وكان سرور الحكومة الفرنسوية بهذا الفوز الحقيقي عظياً جداً وقد أعربت عنه باهدائها وسام جوقة الشرف بهذا البرنس ( رادولين ) والهر فون (شوهن ) . أما نحن فكنا نعلم أنه لم يكن من حقنا أن نفرح بهذه الهدايا

### ادورد السابع في برلين

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران المبراطور المانيا وامبراطورتها الزيارة الرحمية الاولى ، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوئه العرش بثمانية أعوام \_استقبالاً باهراً لم يظهر فيه شيء من النفور الذي نشأ عن خطته العدائية ازاء المانيا

ولم يكرف الملك متمتماً بالصحة التامة ، بل كأنت مظاهر التعب والشيخوخة بادية عليه و وقد أصيب بزكام شديد ؛ ولكنه قبل مع ذلك دعوة جميات التعاون في ( برلين ) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في ( راتهاوز) ، وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظها، (برلين) اذ زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

واً بلفت خالي ابرام الاتفاق الفرنسوي الالماني بشأن ( المغرب الأقصى) فأظهر سروره من ذلك • فقلت له حينئذ « ارجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلادين » فأشار برأسه اشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » • على انه لو شد أزري في هذه المهمة لما ذهبت آمالى ادراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فان زيارة ملك انكلترا وملكتها لبرلين أحدثت جواً مشربًا بمواطف الود وجده الهر فون ( پتمن ) لما قبض على أزمام الأحكام

وانفسح مجال العمل للهر فون ( پتمن ) في عهد وزارته • فقام بمفاوضات خطيرة الشان في المسائل السياسية الخارجية التي تنملق بالحوادث العظيمة التي وقعت ببن سنة ١٩٠٩ وسينة ١٩١٤ • وقد نشرت في مختلف البلاد وثائق كثيرة عرف هذه المدة أذكر منها كتاب الهر فون ( ياغو ) الذي عنوانه « أسباب الحرب العالمية »

ويرى القاري، في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحيز فيه . وقد وضمت أنا تلك الخطة كما يلي : « الوقوف وقفة الحذر المتأهب للطواري، من جهة ، وتأييد الحليفة النمسوية المجرية اذا هددت بصفتها دولة عظى من جهة أخرى . وذلك بعد نصحها بالتساهل والتأنى »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشريف » في كل خلا ف ينذر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاصة بحزم وعزم

وقد قابلنا ارادة « الخبق » الضميفة التي كان يبديها الخصم بما بذلناه من النشاط لنعزيز جيشنا وأسطولنا ، مع العلم بأ ننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن النفس . وكان مركز المانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة التي لا شيء يحميها ، من العوامل التي قضت علينا مهذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيخان) هذه الخلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل (فرايد جو نغ) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات التي سبقت اعلان الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

### وفحاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) . ادورد الذي وضع «خطة الخنق» والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيك في (برلين) ما يأتي: « لم يكن سلم أوربا في زمن ما مهدداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت المالك أحزا له وآلامه لأني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركتني بها الأسرة والأمة واستقبلتني الأسرة الانكليزية المالك في المحطة وسكرتني على مجيئي المالدن) للاعراب عنءواطفي نحوها ورافقني (الملكجورج)الى (وستمنستر) حيث وضع الدمن المزدان بأجل معالم الزينة فوق سدة جميلة واسعة . وكان جنود الحرس وجنود من المشاة ومن ألايات الهند والمستعمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المأتم . وكان جميع هؤلاء حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في الماتم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكسي الرءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات الجنود منكسي الرءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات الحيات مصوبة الى الأرض

وكانت الكندرائية القديمة القاعة اللون قائمة بجدرانها العظيمة فوق السدة الملكية، ولم يكن نور الشمس يدخلها الا أشعة ضئيلة من النوافذ الضيقة ووقد وقعت احدى تلك الاشدمة على الدين الذي وضع فوقه تاج اذكاترا، فكانت تنمكس عما فيه من الحجارة الكريمة، وتنبعث أنوار مختلفة تخل الألماب

وكانت جماهير لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسيير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر \_ في مثل هذا المحيط الذي يميد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى — مؤثراً جداً في النفوس

وقد تقدمتُ الى السدة مع ( الملك جورج ) ووضعتُ فوقها اكليلا

وبينها انا اتمتم احدى الصلوات اذا بيدي المني ويد ابن خالي المني قد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشدة. وقد أثر ذلك في الذين حولنا أعظم تأثير، حتى أن أحد أقاربى قال لي في المساء: « لاحديث للندن كلها الا مصافحتك لمليكنا هذا الصباح، فأنها وقعت أعظم وقع في النفوس، وعدها الجميع خير فأل للمستقبل » فقلت: « هذا ما أتمناه من صميم فؤادي » ولما مرت وراء نعش خالي في شوارع ( لندن) ممتطياً جوادي لقيت.

ولما سرت وراء نعش خالي في شوارع ( لندن ) ممتطياً جوادي لقيت أقصى درجات الحفاوة من الشعب الانكايزي المحتشد ، وكان عــدده ساعتئذ يبلغ بضعة ملايين

وكنت مدة اقامتي في انكلترا نزيلاً علىالملك جورج في قصر (بوكينغهام). يدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة ( الكساندرا ) أعظم مظاهرالا كرام . وكنا نتذاكر مماً أخبار الماضي وأحاديثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت المالك وحاشيتهم وسفراء الدول ، وكان المسيو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فمرفوني به . وفي خلال المحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بهما المستشار ، وهي تتملق بمصالحنا في (المغرب الاقصى ) وبغير ذلك في المسائل السياسية ، فبادر المسيو ( پيشون ) الحالموافقة على هذه الافتراحات . وهذه المحاورة هي التي زيدت عليها فيها بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

## عبوب بنمن هولو بغ

لقد كان للشئون الخارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريع الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل. ولكن نما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية. ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه، لكن الاسلوب الذي لجأً اليه في تمحيص المشاكل ، والرغبة التيكان يبديها في أن لا يعرض. الا ما انتهى الى استحسانه بعــد تردد طويل ، كل ذلك تحوّل مع الزمن ، وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جـداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ›. وذلك بما يجمل الشغل معه نملا ومتعباً . وان احواله هذه قد حملت البعيدين عنه على القول بأن المستشار رجـل مذبذب لا يقر على قرار ، مع انه كان في الحقيقة ذا ضعير حي

ثم جعل المستشار بميل الى التسلط بالتدريج ، فصار عنيداً في المناقشة ، وكان محدثه برى امامه رجلا بريد أن يكون محقاً في رأيه ، وان يقوم بمهمة المعلم في المدرسة ؛ فيؤنب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الهرفون. ( يتمن ) بذاك عداء الكثيرين وأحرج وكزي في أحوال كثيرة

وقد أبديت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار \_ وكان رفيق صباه \_ فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون ( پتمن ) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ، فانه كان يؤنب رفقاءه على التوالي ، حتى أنهم أجمعوا على ان يطلقوا عليه اسم. المربية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب ( پتمن ) ومساوئه لا ن ممظم الناس لا يربدون الآن ان يكون لهم « مربية » . ولكن ذلك قد امتزج بدم ( پتمن ) وجلده ، فلم يعد في طاقته ان يتحول عنه

ونما يدل على مزاج ( پتمن ) دلالة واضحة معاملته للهرفون ( كيدرلن )، فانه أبدى رغبته في أن يرى ( كيدرلن ) وزيراً للخارجية ، رغم نصائحي له بأن لا يفعل . ان فون ( كيدرلن ) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى الانفراد بالرأي . وجاءني ( پتمن هولوينغ ) في بعض الأيام يشكو الي جفاء ( كيدرلن ) وعدم اذعانه له ، ويطلب مني أن أغاطب الرجل في ذلك بلهجة حازمه . فامتنعت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرته بأنه هو الذي اختاره لهذا المنصب على خلاف ارادتي وفي تلك الاثباء ظهر عدم كفاءة ( يتمن ) لمنصب المستشار ، فقد كان مسلماً من صميم فؤاده ، وظل مصر اللى النهائة على وجوب الاتفاق مع انكاترا مهما كلفه الأمر . واني أدرك جيداً الموامل التي تدفع الرجل الحب اللسلم الى السمي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطتي أيضاً . ولكني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع علمي بان مساعيمه مصيرها الى الفشل النام

ثم أثبتت الايام ان المستشاركان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان يظن دائمـــاً انه يعرف كل شيء أكثر مما يعرفه سواه . فقد استمر على تلقيني الامثولة تلو الامثولة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نفسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كماكان يراها من قبل

وكان ( بتمن ) يعد خطبه كلها قبل إلقائها ، فتجيء باهرة ، وتترك أثرها المقنع في نفوس السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فان ما يتراءي في الظاهر من قوة خطبه ، ومتانة مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسها : الاخصائيين ورجال الأمة الألمانية والأم الاجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسوطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي النبي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيؤ فقد كان يقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على أنه أختها

## لماذا لم يعزل بتمن هولو بغ ؟

لقدكان ( بتمن ) في الحقيقة شريكاً في المسئولية عن المصائب التي حلت بنا. ولما عدت من سياحتي في ممالك الشمال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية. وقد ابقيته في منصبة بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ) ، وبعد دخول انكلترا في الحرب يوم ٤ اغسطس سنة ١٩١٤ ؛ لانى رأيت خطراً عظيماً في تغيير اكبر موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ و ولو فعلنا ذلك لأ وجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه لارد على تحرس الحلفاء . ثم اذ رئيس الديوان الأ مبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان النمتة العال عظيمة بتمن لذلك لم أشأ ان احرم العال – الذين سلكوا سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ – من رجل وضعوا ثقهم به ، كما قيل لي خطأ او صواباً

وقد كرر رئيس دائرتي الملكية وممنل الخارجية نفسه القول على مسامعي بلا انقطاع أن العال هم في جانب پتمن وحده . ومما زاد هذا القول رسوخا في نفسي التقرير الذي رفع الي وجاء فيه أن البلاد تنق بالهر ( پتمن ) ثقة كبيرة لا برام الصلح . لذلك ظل ( پتمن ) في منصبه الى أن قام ولي العهد - كما يملم الجميع \_ واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن ( پتمن ) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بمد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فالن الصحف الاشتراكية والدمقراطية علقت على استعفائه تعليقاً في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات \_ التي تمليها علي الصراحة \_ وسيله لالقاء التبعة على ( يتمن ) والدفاع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الخطيرة الشأن كالتي نحن بصددها اذا عرضت على بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الغرض وبعيداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك في أخلاق ( بتمن هولويغ ) وسمو عواطفه

#### اصلاح الانتخابات فی بروسیا

أرىالضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصــلاح الذي شمل نظام الآنتخاب : في پروسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل علي تردّد ( بتمن ) في سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ — ١٩١٥ كان لمما أظهره ضباطنا ويجنودنا من المـــاّ ثر الحربية تأثير عميق في نفسى ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتي لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب ، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرتُ به من فضلها ولم أبرح ـ فيأحاد بثى ومحاوراتي التيأدت الماصلاح الانتخاب في بروسيا ادافع عن وجهـة نظري في ذلك ، وهي أن يعطي حق الانتخاب لـكل جندي يعود الى وطنه بعد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر ٠ وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فوذ ( لوبل ) جرى فيهعلى رأبي في درس مسألة الانتخاب في يروسيها ب وضمنه آراء صريحة وصائبــة . ومُقَنعةٌ ، فكنت أطلع عليه أناساً كثيرين لشدة سروري به . علي أن التقرير يحتوي ملاحظات عَلَّمة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسر" كلما رأيت واحداً من الذين أسـألهم رأيهم في تقرير فونّ (لوبل) يشترك معه فى ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لفون ( لوبل ) همته وطلبت منه أن يكتب تقريراً آخر يتضمن الافستراحات المحكمة . وفي ربيع سسنة ١٩١٥ تلقيت منه هــذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق المختلفــة درساً حِيداً غير مرجح طريقة على غيرها • فوافقت ُ عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السـنة متوقعاً أن يأتيني من الحكومة بعد درس التقرير مشروع قانون مبني على أساس متين أوأن تأتيني افتراحات أخرى فيهذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يمرض على ( الرخشتاغ ) بعد الحرب بطسعة الحال وذهبت بعد ذلك الح(بلس) ، وكانت جيوش پولونيا وغاليسياً قائمة بمعركة « ( غورليس \_ تارنوڤ ) فجملت أراقبها باهتهام عظيم ، وانتهت المعركة با نكسار العدو انكساراً مدهشاً استرجعنا به ( لمبرغ ) و ( پرزميسل ) واستولينا على ( قارسوه ) و ( ايثا نغرود ) و ( مودلن ) و ( بريست ليتوڤسـك ) وغير ذلك من المدن

وتلبد الأفق يومئذ بحادثة (لوزيتانيا)، ونقضت ايطاليا عرى اتفاقها معنا، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعدكل ذلك في المرتبة الأخيرة من الشئون التيكنت أفكر فيها

وجاء شتاء سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميـادين . ولا سيما في (السوم) و (رومانيا) خضرتُ الى كل الجبهات في الشرق والغرب، . وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملك البلغار

وفي ربيع سنة ١٩١٧ أمرت المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بيانا الامة عن القانون الجديد ، وكنت أنان أن وزير الخارجية انهى من درس التقرير منذ عهد بهيد • فلما جاءني المستشار بمتن البيان الذي يراد نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب، لأن (بتمن) لم يكن بعد و أصدر حكه في هذه المسألة ، فألقي في روع الأمة أن هذا الاصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الفريق الاكبر من الوطنيين موجودون في ميادين القتال • ولقد فملت الاحزاب والصحف يومئذكل ما استطاعت فعلمه لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع • وبعد أن استقال • ( بتمن هولويغ ) قال فون ( لوبل ) ان تقريره لم يعرض على الوزارة سنة عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها ولم يكن يهتم بمبدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب . وهكذا ذهبت فكرتى أدراج الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولويغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقــد كان لى أمل واحد وهو أن أقابل جيشي الظافر ، وأمتي المسلحة والبروسيين الشجمان ؛ باصلاحات أنظمها على ما أشتهى

## صد المستشار بالامبراطور

#### في الدستور

كا نت رغبة ( بتمن ) المؤسفة في السيطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر الخارجية ، وجعلوز يرها موظفا بسيطاً؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة ملحقة بمنصب المستشار

وكان ( بتمن ) يدّعي بازائي استقلالا واسع النطاق ، مستنداً في ذلك الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعة السياسة الخارجية ؛ فجمل يعمل حسب أهوائه وميوله ولم تكن وزارة الخارجية تنقل الي الا مايريده المستشار ، بحيث فاتني الوقوف على كثير من الشئون المهمة . ولا ريب في أن الذنب في وقوع هذه الحوادث يعود الى الدستور

واني أرى تفسي مضطراً في هذا المقام الى الـكلامعلى صلات الأمبراطور بالمستشار. ولا أريد أن أبحث فيما وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية. وهذه أهم الأمور الأساسية في هذا الباب :

 ١ -- يقضي دستور الأمبراطورية بأن يدير المستشار سياسة ألمانيا الخارجية ، ويمثلها ، ويدافع عنها على مسئوليته . فبعد ما يرفع تقريراً عنها الى الأمبراطور يعهد بتنفيذها الى وزارة الخارجية التي هي تحت امرته

ليس للأمبراطور في الشئون الخارجية الا النفوذ الذي يريد المستشار
أن يتركه له

ستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النقوذ بطريق المناقشات ،
والمعلومات ، والاقتراحات ، والتقارير التي ينظمها في ابان سياحاته . فتكون.

هذه التقارير متممة للتعليات التي تعطى السفراء ولممثلي البلاد التي يزورها الامبراطور شيخصياً

للستشار ان يوافق على عمل من أعمال الامبراطور ، وأذ يتخذه أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فأنه يستمر على خطته ويعمل بما يراه مناسباً : « التلغراف الى كروغر»

م لم يخول الدستور امبراطور المانيا أقل سلطة تمكنه من اكراه المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه. دمو لا يستطيع أن يحمله على نهج سياسة ممينة مالم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعة هذه السياسة. واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار الن ينذره بالاستعفاء أو ان يستمني فعلا

٣ - وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية تمكنه من منع المستشار ووزارة الخارجية من نهج خطة براها خطرة أو مبنية على الخطأ . واذا أصر المستشار على رأيه فايس للامبراطور غير انتقاء مستشار آخر، ولكن هذا العمل محقوف بالصعاب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره مخيفاً في ابان الازمات السياسية . ولذلك لم يكن بد من التأتي قبل الاقدام عليه ، لا سيا وان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم كثرة الطاعين الله

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة كشخصية البرنس ( بسمرك ) ولـكن نطاقه اتســع مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع دائرة المصالح الامبراطورية التيوضعت تحت إمرة المستشار المسئول

اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال ، رأينا — خلافاً لما رآه الكثيرون في آخر أعوام الحرب وبعد الحرب — انه لا يحق « للذين يعرفون كل شيء » أعني الثوار الخداعين في بلادنا وفي بلاد الحلفاء أن يجعلوا الامبراطور وحده مسئولاً عن كل شيء . وانى بصرف النظر عما يتعلق بي شخصياً أرى أن هذا العمل يدل دلالة قاطمة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

### زيارة قيصر روسيا بوتسرام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة ( پوتسدام ) في نوفمبر سنة ١٩٩٠ باعثة على الارتياح . وقد انتهز المستشار والهر فون ( كيدرلن ) هذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهرلنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو الى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من الفريقين يشمر بالاطمئنان ، راجياً أن الملاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سعيد

ولما جئت بعد ذلك الى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ثورة الماليسوريين قد نجم قرنها ، وكان اليونانيون يراقبون أطوار هذه الثورة عن كثب . وكانت تأتي الأخبار الجلة الى (كورفو) عن تهريب السلاح بين ايطاليا وبلاد الأرنؤوط بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليونانية ترى أن ايطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً • على أنه لم يكن أحديتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

#### سیامتی الی لذرق

#### بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود من الملك ( جورج ) الانكليزي دعانا فيه انا والأمبراطورة الى زيارة ( لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن عثال جدتنا الملكة ( فكتوريا ) . فلبيت المسعوة في أواسط مايو ، وأبحرت الى ( لندن ) انا والامبراطورة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكان ( لندن ) استقبالاً ودياً باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادتها رونقاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدعوين حول الساحة الكبيرة القائمة أمام قصر ﴿ بُوكَنَعْهَامَ ) بِشَكُلُ نَصِفُ دَائَرَةً ، وَاصطَفَتَ الْجِنُودُ مِنْ جَمِيعُ الأَسْلِحَةُ والأَلاياتُ بملابسها الرسمية ، وكان الفرسانُ ورجالُ المدفعية كلهم مشاة . وقد جمت الأعلام والرايات ؛ ونشرت حول التمثال الذي وقفت أمامه الأسرة الانكليزية المالكة وضيوفها ورجالُ حاشيتهم

وألتى الملك ( جورج ) خطبة تناسب المقــام حيا فيها امبراطور ألمــانيا -وامبزاطورتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن المثأل، فعلا هتاف الشعب، وأدى الجنود التحية المسكرية. وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل الغار، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصـائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » يحلابسها الجميلة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها • فكان الجناحان الأيمن والأيسر يسيران بسرعة بينما القلب يخطو وهو في محله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقد كوفي، (الدوق كنوت) الذي نظم هـذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألماب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول. وقد تمت هذه الألماب ببراعة لا توصف سواء كانت مخصية قام بهاكل جندي على حدة راكبًا وماشيًا ، ام عامة اشتركت فيها القوات كلها

وقد أسهبت ُ فيها ذكرته عن مأتم الملك ( ادورد السابع ) ، والاحتفال وبازاحة الستار عن تمثال الملكة ( أكتوريا ) ، بوصف مظاهر الأبهة الحارجية التي تصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكلترا . فإن مظاهر الأبهة التي هي من آثار القزون الوسطى تجد في انكلترا البرلمانية ، التي يسمونها دمقراطية ، عناية أعظم من العناية التي تجدها في ألمانيا الامبراطورية \*\*\*

آنجهت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في ( المغرب الاقصى ) يد ذلك الموقف الذي سوسي في ( معاهدة الجزيرة ) . وقد رجاني المستشار أن انتهز الفرصة الملائمة لأ فهم رأي الملك ( جورج ) في مسألة المغرب الأقصى . لذلك سألت جلالته : هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة الجزيرة أم لا ؟ فرد قائلاً أن هذه المعاهدة الحملت فعلاً ، وأن الأوفق وضعها في سلة المهملات . والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في ( المغرب الأقصى ) غير الخطة التي كان ينهجها الانكايز في (مصر) . لذلك لم يكن في المكان انكاترا أن تقيم المشاكل في وجه الفرنسويين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم يفعلون ما يشاءون ، فلم يبق بد من قبول الأمر الواقع فيما يتعلق بالاحتلال والاتفاق مع فرنسا للحصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقم فيها ماياً باه الذوق ، وأعرب سكان (لندن) على اختلاف طبقاتهم عن عطفهم العظيم على ضيوف مليكهم كما سنحت لهم الفرص وعدت أنا والملكة الى المانيا بمواطف حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب المستشار عن ارتياحه الى النقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج من عبارات الملك (جورج) ان انكلترا تعد معاهدة الجزيرة مهملة ، ولا تمارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسه ، والتي أدت الى حادثة (اغادير) ، آخر عمل مشئوم قمنا به للاحتفاظ بشيء من نموذنا في ( المغرب الأقصى )

واشتدت الازمة فى « اسبوع كيال » وقد ابلغي وزير الخارجية اله ينوي ارسال البارجة « بانتير » الى ( المغربالا قصى ) ، فرفضت ذلك بشدة ، ولكني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

## السبر ارنست كحسل وبلاغه الشفهى

في النصف الأول من سنة ١٩١٢ وصل السر (أرنست كاسل) الى الربراين) حاملاً مذكرة شفهية فحواها ان انكلترا تتمهد بالبقاء على الحياد في كل حرب لا تضرم ألمانيا نارها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري الألماني . وكانت انكلترا ترمى من هذه المذكرة الى حملنا على اهمال المشروعات التى وضعناها لندزيز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف اللورد (هلدان) اعامها في (برلين)

ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) • ثم انتهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية اللورد (هلدان) وسحبت المذكرة الشفهية لأن السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسويين من الاتفاق الألماني الانكليزي وتعريض التحالف الفرنسوي الانكليزي الوسي الى الخطر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

فى صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلتي ، فتوهمت انه جاء للمعايدة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما قال في بعد مقدمة قصيرة ان السر (ارنست كاسل) الذي وصل (برلين) بمهمة عير عادية أوفده ليلتمس مقابلتي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فاداذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكاترا ؟ فقال . في بالين انه فهم من (كاسل) ان المسألة على أعظم جانب من الاهمية ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لا تريد الت تسويها على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : اني مستعد لمقابلة السر (أرنست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك اني سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي على بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولانه لا يمكني الد

وخرج ( بالين ) ثم عاد ومعه ( كاسل ) الذي قدم لي مـذكرة كتبت. « بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقتها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة - من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الانكليز على الحياد اذا أكرهت المانيا على الحرب ؛ ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات . المقبلة التي تسفر عن معاهدة تعقد بين الدولتين

ودعوت ( بالين ) الى النرفة المجاورة ، وناولته قصاصة الورق ، فــا كاد. يتم قراءتها حتى فهنا معاً بعبارة واحدة « انها مذكرة شفهية »

وكانت هذه المذكرة الشفهية موجهة الى القانون البحري الجديد الذي . أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي يفي حالة فجائية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقفي في «كرونبرغ فريدريخسهوف » سنة ١٩٠٨ لما دفعت الطلب الذي عرضه دلى المستر هردنغ وزير خارجية انكلترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع نمو الاسطول . واليوم تقدم الى امبراطور المانيا صديق حميم للملك (ادورد السابع) من غيران يسبقه بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفهية أملتها عليه الحكومة الانكليزية وأعطته التمليات الصريحة بجمل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة فى البلادين لقد عرض علي حياد انكلترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل تمهد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكلترا هي التي عرضت هذا الاقتراح ،

تعهد المانيا بتحديد اسطولها. وكانت انكلترا هي التي عرضت هذا الاقداح ٤ انكلترا وطن « الدستوريين » . ولما لفت أنظار ( بالين ) الى ذلك قال : « أين أنت أيتها الروح الدستورية ؟ » . وهذا ما يمكن تسميته « السياسة الشخصية المقرونة بالانتقام »

واتفقت مع ( بالين ) على أن ندعو ( يتمن ) فى الحال وأن نطلمه على هذا الاقتراح ثم نقرر الخطة التي يجب انتهاجها في هذه الاحوال الغريبة ودعي ( يتمن ) بالتلفون فلبي الدعوة على جناح السرعــــة . وقد أظهر دهشته واستغرابه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث واقترح المستشاران فعلم الاميرال فون (تربيع) وزير البحرية بالامر وان نفاوضه فيما يتملق بوزارته من هذا الاقتراح. وأخيراً تم الاتفاق على اعداد جواب باللغة الانكليزية لايختاف معنى ومبني عن مذكرة السر (ارنست كاسل) ليسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيار ناعلى الهنة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء النفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة في (لندن)

ورجا مني المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيدالانكليزية ، ففعلت بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة المرافقين (الياورين) والرجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عال كل عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، نم اضع الرد عليها وأتلوه ، فتنها لل عبي الاعتراضات من الجين واليسار ، بدعوى ان في هذه الجملة افراطاً ، وفي تلك الجملة حدة ؛ فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدل وتحسن. وكانت مصيبي كبيرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس العبارات وتمحيصها ، حتى عانيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب والاكلام

واستمر" هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها الابدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهى الامر بتوقيعها

وقبل ان نفترق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجـل الذي تنتدبه المنكلترا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الهذراء بلا جدال ولسكنه لايعرف من هو وانكان يرجح المستر (ونستن تشرشل) وزيرالبحرية لان المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر ( ارنست ) على العمل باسلوب غير رسمي ،

العنابة اشأنه

واختيار ( بالين ) لنقل الآراء التي تأتي من انكلترا في هذا الشأن وشكر ًنا السر (ارنست ) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب بصراحة عن ارتياحه الى فحوى الرد الذي أرسلناه معه

ولما عاد (بالين) بعد مدة إلى نزله قال لي : ان (كاسل) كان مسروراً جداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيعرب عنها لحكومته وفاوضت الاميرال (تربيتز) في هذه المسألة فرأيته على اتفاق معي في ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة

وقد مجمت بطريقة سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (تربيتر) في ابال المفاوضات . وكتبت نبذة تاريخية مختصرة عن نقدم اسطولنا : وعن الواجبات المديدة الملقاة على عاتقه . وكان مشروع القانون البحري ينص على الغاية من الاسطول ، وعلى وسائل ترقيته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة عدد قطماته

ثم عرض مشروع المماهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق مع المستشار على أن تدور المفاوضة امامي في القصر. واتفقت أيضاً مع الاميرال (تربيتز) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان، وعلى اناقوم بمهمة المترجم اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال ، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلغنا فى نهاية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي كلف بمفاوضتنا وانه على أهبة الحيء الى (برلين) فوقع ذلك موقع الاستغراب فى نفوسنا . وقلنا انه كان فى طاقة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان حينئذ الهرفون (هيرنفتن) — الى لندن محل الاميرال (تربينز) للمفاوضة في مسألة بحرية . وتكلمت مع (بتمن) و (تربيتز) عن اختيار (هلدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان ( هلدان ) هو في نظر الانكمليز الرجل الذي اكتشف ( غوت ) وعرف الفلاسفة الألمان مدرفة تامة وانه لا بد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل المجاملة

وقال (تربيتز) ان (هلدان) جاء الى (براين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون (اينم) في وزارة الحربية فخبر المحيط الذي أرسل للعمل فيه أما أنا فقلت ان هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هلدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته \_ بالرغم من عدم وقوفه على الشئون البحرية الوقوف المطلوب — رغبة منها في اعطاء المسألة شكلا سياسياً بحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة الحانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك يجدر بنا ان لا ننسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الأجنبي في شئوننا و يمنعنا من تنظيم قو اتنا المسلحة باستقلال وحرية تامين

#### مفاوضات (هلدائه)

ووصــل ( هلدان ) فحل ضيفاً علي ". وقد استطاع ( بالين ) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان )

لماعاد (كاسل) الى (لندن) ، وبسط للحكومة نتيجة مهمته ، وسلمها المذكرة بساد الشعور بملائمة الأحوال ؛ ولم يعد أحد يشك بنجاح المفاوضات وابرام الاتفاق • وكان الوزراء ولا سيما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف الحجيء الى برلين لوضع أسمائهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى الى تقضى على ألمانيا بأن تتنازل عن تعزيز اسطولها

وقدًّاعلن ( تشرشل ) انه هو الرجل الذي يجب ان يفاوضنا بصفته وزيراً

المبحرية . ولكن ( غراى ) و(اسكويث ) لم يرقهما السماح لزميلهما بأن يحلق. امامهما في جو المجد والفخار

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت مياسية أكثر منها مسألة احصاء البواخر . ولكن الآراء اجمت في النهاية على أن الاجدر بغراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيعه في أسفل المعاهدة أو \_كا جاء في المعلومات التي تلقاها ( بالين ) من انكاترا \_ ليتناول طعام النداء مع الامبراطور، ويشترك في الاحتفالات ، ويشهد الإلعاب النارية ، و \_ بالإلماني الفصيح \_ لكي يرى معالم الزينة ٠٠

وبمـا أن الرجل الذي يبــدأ في المفاوضة لا يمكن أن يكون ( تشرشل ) . فمن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه ( اسكويث ) و ( غراي ) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضة حتى يصــل بها الى دور الاحتفالات ، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في ( برلين ) وغير غريب عن ألمانيا

والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولا في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حف للات عرض الجنود الامبراطورية في ( سليزيا ) و ( ر ر تنبرغ ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المعلومات التي يتلقاها ( بالين ) من\انكاترا جديراً بكل ثقة، وقد أعلن ( بالين ) انه يكفل صحة اخباره

ولفت ُ انظار الهر فون ( تربيتز ) وزير البحرية قبــل بدء المفاوضات الى ان ( هلدان ) ربما يكون استمدلدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للحربية ، ولا بد من أن يكون قد تلتى معــلومات دقيقة واضحة من وزارة البحــرية الانكليزية التي كان الاميرال (فيشر ) روحها ودماغها

وكان ( فيشر ) قد وضع بين المباديء التي يلقنها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلفت الانظار ، وتدل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابناء أمته ، وهي بالحرف الواحد : « اذاكذبتَ ظائبت على كذبك » وقد قلت لتربيتز : يجب ان لاننسى ان الانكليز السكسونيين يتكيفون. بسهولة نامة تجعلهم يقبلون الوظائف الي لاتتفق مع حياتهم العادية ومعارفهم . ثم ان الاهتمام العظيم بشئون البحرية في انكلترا يجعلكل انكليزي \_ له شيء من العلم \_ خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان) برهن على سمة الاطلاع في ابان المفاوضة، وكافه خصا بارعاً شديد الوطأة، فاستممل كل مزايا المحامي ببراعة نادرة. واستفرقت المفاوضة بضع ساعات فأسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقتي. على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دُور الصنمة

ثم سافر (هلدان) بعد مفاوضات أحسن (تربيتز) التصرف فيها ، واشترك (بالين ) في بعضها . وقد ابلغني ( بالين ) ان ( هلدان ) أعلن ارتياحه الى نتيجة مهمته من كل الوجوه ، وأنه يعتقد بامكان اعادة هذا المشروع الينابعد اسبوع. أو اسوعين

#### المناورة الانتكلبزية

وتوالت الايام ودنا الموعد الذي ضربناه لمرض المشروع البحري على الرخشتاغ . وقد اقترح (تربيتز ) تمديل هذا المشروع تمديلا ملائما لروح الاتفاق اذا ابلغتنا انكلترا موافقتها على مساءي (هلدان) ، والا فانه يعرض من غير تعديل

ولكن المثمروع لم يصلنا من (لندن) ، بلوصلتنا منها مذكرة تتضمن أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متممة . ولم يكن لنا بد من الدرس الدقيق ، والمناقشات الطويلة ، قبل الرد على هذه المذكرة . وقد بدأتُ منذ ذلك الحين أشك في ان الانكايز يرغبون حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور ثانوية لاصلة لها بالاتفاق . ثم جملت انكاترا تنقض بالتدريج ما عرضته علينا ، وماوعدتنا. به ، الى أن عدلت عن اعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت ومئذ حملات شديدة في ( برلين ) على المشروع البحري وعلي وعلى ( تربيتر ). وهذه الحملات وجهت الينا من كل الجهات. وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشبيهة بالرسمية. أما المستشارفانه كان يملل نفسه بالاتماق مع انكلترا ، ويستمد لأن يوقع امضاءه في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخنق» ، وتمهد لها سبل النقاهم مع الحكومة البريطانية . لذلك حمل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤوّل بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق الندخل في الشئون التي تتعلق بالدفاع الوطني • فاذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها، والا فانها تسلم زمام أمورها لاله أعدامًا ، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكلترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلانا في الرأي

ما يجب علينا أن تفعله دفاعاً عن أ تفسنا

واشتدت علينا الجملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشئون البحرية وليس لهم غاية معينة وقد نظر الاميرال فون (تربيتر) في ذلك الشتاء الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي له الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه المحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان المعركة أما أنا فقد ساعدته جهد طاقتي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضعف يوما فيوماً ، وكان اهمام انكلترا بالامريقل بالتدريج ، حتى أنها أنكرت الاقسام المهمة من « مذكرتها الشفهية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال ( تربيتر ) ان. الافتراح كله لم يكن الا مناورة

## الاختلاف على المشروع البحرى

واشــتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره • وحدث مرة الى. اجتمعت في مدينة (كوكسهاڤن) بالدكتور (بورشار) رئيس مجلس أعيان ( همبورغ ) وكان احترامي عظيما لهذا الرجل الذيكان قدوة الارستقراطيين في مدن الاتحاد الهانسيتيكي (١) كلها ، وقد سبق لي ان استشرته مراراً في أمور سياسية خطرة الشان ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل « المذكرة الشفهية » والخلاف القائم في ( برلين ) بين مؤيدي قانون التسليح البحري الجديد ومعارضيــه ، ثم رَجوت منه أن يعرب لي عن آرائه بكلُّ صراحة كما كان يفعل دائمًا ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمع رأياً جديًا لم تؤثر فيه آراء (براين) المتناقضة ؛ فرد الدكتور (بورشار) على سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتفحم وقال : ان واجب الامتراطور ازاء الشعب والأمة هو الدفاع عن القانون البحري •وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية . ثم قال: « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أ نفسنا • ولكننا \_ قبل كل شيء - لا يمكننا أن نسمح لدولة اجنبية بأن تجرأ على سن القوانين في بلادناً • وليس الافتراح الانكايزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على الهال القانون البحري. لذلك يجب ان لانهمل هـ ذا القانون مهما اقتضت الحال. والشعب الألماني لا يستطيع أن يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة الآخرين. فالقانون البحري يجب والحالة هذه أن ينفذ في أقرب آن »

وزاد الدكتور ( بورشار ) على ذلك فقال انه سيسمى في (مجلس الامبراطورية ) لتحقيق هذا المبدأ « وقدالتي بالفعل خطبة مؤثرة كلها حجيج مقنعة »كما يسمى في (برلين ) ثم قال: « ان الانكلير سينقمون بلا جدال، ولكن ماذا يهمنا ذلك وهم القون منذ زمن طويل؟ انهم لا يعلنون الحرب علينا لهذا السبب. والاميرال ( توبيتز ) لم يفعل سسوى واجبه، ولم يتم بغير ما توجبه التبعة الملقاة على عاتقه. ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه. أما المستشار فالأجدر به أن يمتنع من معارضته والاكان في نظر الشعب صنيعة لانكلترا وعرض نوافذ بيته لان ترمى بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله لي بمثل المدينة التجارية العظمى التي تلقى الصدمة الأولى اذا نشبتالحرب مع انكاترا ، وكان يعرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسيتيكمي

والغريب في الأمر أن هولندياً أطلعه الانكايزعلى غايتهم أعرب عن مثل الرأي الذي أعرب عنــه الدكتور ( بورشار ). لذلك كنا أنا و( تربيتنر) محقين في اعتقادنا بان افتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية

وجملت أنباء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام في انكلترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الخلاف اشتد كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بلكانوا يتهمونه بانه وقع في شرك (تربيتز) . وكانت نقمة الانكليز هذه دليلاعلىان (تربيتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنعاً بتمسكه بالمشروع البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه للوزارة الانكليزية ، ساخناً على طبق الشاي

والحقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد برهنت على أن (تربيتر) لم يكن مقصراً ،كما أن الانتقادات التي وجهها الانكليز الى (هلدان) هو الذي تلتى الانكليز الى (هلدان) هو الذي تلتى الأمر بان يخدع الالمان . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فن الواجبأن يشكر الاميرال (تربيتز) لدفاعه الجيد عن سلامة الوطن

وبلغ الحلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس، حتى ال

المستشار جاءني يوم ٢٧ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن بورغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بعد ما بحثت معهملياً فى الأمر ، وأعدت على مسامعه آراء الدكتور ( بورشار )

وذهبت بعد ذلك بأيام لزيارة الهرفون ( پتمن ) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلغرافا من (لندن) ، وقد ضعفت همته وخارت قواه . وكان هذا التلغراف يتضمن انكار الانكليز مذكرتهم الشفهية التي نقلها ( كاسل ) والغاء اقتراح الحياد وغيره الغاء صريحاً باتا . وفي هذا التلغراف عظات موجهة الى ، ونصائح لي بان أحتفظ بالهرفون ( پتمن ) الذى تنق به الحكومة البريطانية ثقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضمحل كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربتها ألمانيا وجربها هو نفسه تجربة مؤلمة . فعرض علي استقالته للمرة الثانية ، فرفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيته نم أمرت بان يسأل سفيرنا في ( لندن ) كيف أمكنه أن يقبل هذه المذكرة وأن ننقلها الينا

ولم يعد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مع التعديل الذي طرأ عليه عند ماكنا نفكر بامكان الاتفاق مع انكاترا . أما الانكايز فانهم ، على عكس ذلك ، نفذوا معروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهراً من مظاهر السياسة البريطانية . فان هـذه المناورة العظيمة قد دبرت باحكام لمنعنا من تعزيز اسطولنا ، في حين أناً مريكا التي لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن ، وفرنسا التي كانت قطعاتها البحرية تزيد عدداً على قطعات اسطولنا ، وايطاليا وروسيا اللتين كانتانشئانالبوارج في الخارج - كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكلترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنساً وروسياكان يجبعليها أن تكون

قوية اتتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ؛ فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحمة الاسطول الانكايزى لانه كان يزيد على اسطولها اربعة اضعاف أو خسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلرا وتفوقها . وقد بلغ درجة من القوة والمنعة لا تخول أحداً من الالمان ان يعتقد بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكنا فى حاجة الى سفن حربية للمحافظة على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع النانوية كالغواصات والمــدمرات والالغام تؤدّي هذه المهمة

ثم ان استحكاماتنا على شواطىء البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غيركاف ، يحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضرورياً جداً لحماية هذه الشواطىء التى لم يكن في المكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الآسطول في وقعة (سكاجر"اك) (١) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل. ولو أن مجلس ( الرخشتاغ ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشرو هات التي تؤدّي الى تعزيز قواتما الدفاعية لكانت معركة (سكاجر"اك) قاضية على انكاترا . حقاً اننا لم نتمكن من أن نعوض الاثنتى عشرة سنة التي اضعناها سدى

\*\*\*

وقبل ان أنتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من تاريخ نشاطه السياسي و فانه كان قد جاء الى ( برلين ) سنة ١٩٠٥ باذن مر الحكومة الالمانية لدرس النظام المسكري البروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ، وغيرها . وكان يشتغل فى وزارة الحربية ، ويتلتى

. معـــلوماته من الجنرال فون ( اينام ) وزير الحربيـــة شخصياً . وقد قضى في ( يرلين ) اسبوعين أو ثلاثة ثم عاد مسروراً جداً الى انكلترا

ولما أعلنت الحرب، قوطع (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من انصار الالمان، وعومل معاملة عدائية جداً، حتى انه لم يعدراً على الظهور

وقد أراد أن يبرى، نفسه خمل المستر (بجي) الصحافي الاديب الممروف على أن يصف ما أبداه (هلدان) من النشاط لماكان في وزارة الحربية. فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمي »

وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التى أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان المحلم التنظيم هيئة أركان المحلمة حسب الاصول ، واعداد الجبئ البريطاني للحرب العظمى ، ونوه بهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حربية پروسيا ، فاعترف (هلدان) بانه تعلم فن الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يتمد نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهيا لحرب قريبة الوقوع مع الألمان الذين رحبوا به وفتحوا له صدوره

وظهر المحامي البارع المتآوّن بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيفاً على بلاد أجنسية واستفاد من هـذه الضيافة لدرس الانظمة العسكريه الألمانية. وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحذ سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلموه

وقد اهدی هـذا الکتاب تحیة که کری الملك ( ادورد السابع ) الذی کائی ( هلدان ) أمین سره وصنیمته و خادم أفكاره

ان (برلين) كانت تعرف ان مهمة (هلدان) هي السعي المتقريب بين أثمانيا وانكاترا تقريب ألمانيا وانكاترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام • ولكن هذه المهمة عمن في الحقيقة الاحملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقملن في ها بن العمة الالماني » وقد كافأتنا انكاترا على جميلنا بخوضها غمار

الحرب العظمى التي ساعد ( هلدان ) على اعــدادها بكل قواه • فهو اذن قله. خدع الالمـان في هذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة ( هلدان ) على ان بعض « أقمار » السياســـة أذعوا بعد ذلك في الصحف وفي الرأي العام ان النقرب بين انكاترا وألمــانيا الذي سعى اليه (هلدان ) ، والذي كان يعلل بالا مال العظيمة ، انما حبط لعناد الامبراطور والاميرال ( تربيتز ) اللذين تمسكا بالمشروع البحرى بكل قواها ، رنم النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

### البرنسق دی فیر أمیر ألبانیا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة ارنؤطية مستقلة أخذت أتساءل أنا والدول الأخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هـذه البلاد وقد سعى لدى الدول كثيرون من محبي التيجان مرشحين أنفسهم لهذا المنصب فلم ينجحوا

ولم تكن هذه المسألة — في ذاتها — من المسائل التي تهمني كشيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنماً بأن من الضروري في انتخاب الأمير لألبانياً ملاحظة إرتقاء هذه الأمة التاريخي ، وموقعها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرنؤط الى مسلمين ومسيحيين مثساوي العدد . والزراعة هنالك لم تتقدم كثيراً والمعارف في سن الطفولة

وكان كثيرون من الأرنؤط يعملون عند الترك الى حرب البلقان، وقد تبوأوا هنالك المناصب العليا، لأنهم قد اعترف لهم بالغيرة والنشاط. ومضاء العزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مسلماً ، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عنــد الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأر نؤط نفسهم بما هي منهمكة به من البحث عن الفرص للاصطياد بالمـاء العكر اذن فأنا لم أكن كثير السرور باختيار البرنس (دي ڤيد) لامارة ألبانيا . إنني أجل في البرنس صفات النبل والمروءة والكرم ، ولكني كنت اعتقد بأنه ليس الرجل الكفء لهذا المنصب ، لأذ البرنس لم يكن له ذلك العلم بشئون البلتان ولا تلك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق

ولما جاءني ابن عمي ليستشبرني في الأور أعربت له عن رأيي بكل صراحة ، وأنهسته الحاطر التي سيلقاها في طريقه ، وله حت له بأن يمتنع من الموافقة على الافتراح المعروض عليه

ويوم وافقت الدول على ترشيح البرنس ( ويلهلم دي قيد ) للامارة الأرنوطية استقبلته أنا بحضور المستشار ، ولم يكن البرنس كثير الابتهاج عنصبه الجديد ، بل ظهر لي أنه شديد التردد الى درجة شمرت معها بالشجاعة على استثناف النصح له بأن يرفض الجلوس على عرش ألبانيا.غير ان عنائي هذا ذهب ادراج الرياح لأن زوجة البرنس الشابة الكثيرة المطامع كانت ترى أن ما لها لن تتحقق الا بلبس هذا التاج. ومعلوم أن ارادة المرأة من ارادة الله ولقد شجعتها (كارمن سيلفا) على المضي ، وانشأت في الصحف مقالة افتتحتها بقولها « ان مملكة الملائكة تطالب بأميرها ٠٠٠ »

ونصحتُ الى الأمير ايضاً بأن لا يذهب الى ألبانيا قبل ان تحل مشاكلها المالية . وكانت هنا لك اسباب جوهرية حملتني على اقتراح اختيار الأمير لا لبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن البرنس (دي ڤيد) صاحب ثروة طائلة ، وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص كل دولة بما يصيبها من هـذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان ( اسمد باشا) خطراً عظيما على الأمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الدساس الكثير المطامع كان يحدّث نفسه بالحصول على الامارة، وان لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح . وقد ناصب البرنس (دي ثيد) العداء من اليوم الأول، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع الطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو البرنس

ولو أن البرنس اتخد لنفسه حاشية ثمن يثق بهم من الألمانيين المخاصين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن البرنس لم يتخذ هذه الحيطة أيضاً ، فعينوا له اشخاصاً من الانكايز والايطاليين بصفة سكرتيرين ، وكان لهؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على مايخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدسائس عليه

ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقعاً . ولم يتمكن البرنس من انقاذ نفسه من (اسعد باشا) وحصل كل ماكنت اخشاه

## اجتماعی الأخر بالقبصر فی مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٢ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هـذا المرفأ بدعوة مر نقولا الثانى ، فوقفت سفينتانا جنباً الى جنب ، وانخذت الوسائل لتسهيل الاتصال فيما بينهما • وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطعام معاً تارة على مائدة القيصر وتارة على مائدتى

وان هذا الاجتماع الذي استقبلني فيه القيصر أعظم استقبال لم يجر فيه ذكر الاتفاق البلقاني الذي كان قد عقد حديثاً

وكانت هذه هي زيارتى الأخيرة لروسيا قبل الحرب العظمى

# الفصل السارس ﴿أعواني ﴾

وون استیفن والبرید - میعائیلس والاصلاح المالی - سکک الحدید زمن ما بباخ - نبیلن وبود و پریتباح - استطاعه دوی التیمال حدمة بلادهم - وزارة المارف -شباب الألمان وشباب الانکیز

#### فوله استيفن والبربد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتفالي مع فون (استيفن)، وأن أعلن أن علاقاتي به كانت دائماً على ما يرام. وهو من رجال المدرسة القديمة، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم. وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة متينتان كالحديد، وهو رجل عمل، وله اليحد الطولى في الشئون السياسية والعلمية. ولم أكن أضمر له غير النقة به ثقة مطلقة. وان صلتي بمستشار له عذا العقل وهذه الحكمة مع السعي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً. ولقد أرتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها. وبمساعيه أخذ يم استمال التلفون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع الجديد فوائد واسعة النطاق

### ميخائبلس والاصلاح المالى

كان الهر فون ( ميخائيلس ) من الوزراء الذين احترمتهم وقدرتهم حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية پروسيا لماكان وزيراً للمالية فيها ، ووضع بذلك أساساً متيناً لنهضتها وارتقائها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى صلاتي بهــذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منــه أموراً

كثيرة ، وكان احتكاكي به من بواعث الشجاعة لي

وكاذ فون (ميخائيلس) رجلاً مدهشاً واسم الاطلاع كثير الخبرة في جيم شئون الحكومة. وكان حديثه العدب كله حياة ونشاطاً ، فاذا تكلم أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لا نه يعرف كيف يدقق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه صريحاً ونهائياً ، يظهر بجلاء تام كما تظهر الخيوط الحمراء التي يلقيها الحائك في نديجه . ولم يكن المهر (ميخائيلس) نظير في الشئون الداريخية . وكان وقوفه على الاغات الميتة باعثا على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد الن يأخذ هيكل خطبه من الكتاب الرومانيين ، وأن يدع آراءه بعبارات لا تينية لا يستمدها من القواميس بل من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يمل كلامه الذي كان كان كان عظات بل يجد نهسه أسمراً بين يديه

وقد شجعي فرن (ميخائيلس) وشد أزري في مشروع ترعة «ميتلاند» الذي عارض فيه المحافظون البروسيون معارضة شديدة بغية احباطه . فشدد عزائم مليكه وحنه على مواصلة الجهاء الى ان يتم لما الفوز لانه كان مثلي يعرف الفائدة العظيمة التي عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة الهائلة التي يمثلها نظام المياه البحديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقنية تجلب اليها جانباً من البضائم فتخفف ازدهام السكك الحديد الاتخذ في الازدياد . ولو كان لنا في البان الحرب طريق نهري كبر يصل الشرق بالغرب لنقل الدخيرة والجرحي ابان الحرب طريق نهري كبر يصل الشرق بالغرب لنقل الدخيرة والجرحي ومعدات الحصار والمحوين لم ككنت سككنا الحديدية من ان تضاعف نقل الجنود من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة الفحم عقبة كبيرة في سبيانا . على أن الترعة المقترح انشاؤها هي عمل من اعمال السلم التي تعود عليه فوائد عظيمة

وكان ميخائيلس مـدافعاً متحمساً عن الامبراطورية وعن بيت (هوهنزولرن)، وكنت أصنى اليه بكل اهتمام عند ما كان يبحث في هـذا

الموضوع بما امتاز به من حسن البيان وقد ظل شديد التمسك بالتقاليد القديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيــداً واسعاً ، ويقدر مطالب العصر وحاجاته حق عدرها

### سکک الحدید زمن ( ما پیاخ )

وكان انشاء السكك الحديد شغلي الشاغل على الدوام، لاني كنت أعرف من التقارير الواردة الي عن الدفاع الوطني، ومن تذمر أركان الحسرب، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة، أن يروسيا أهملت اهالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها. وهذه الحالة كانت شديدة الخطر، ولا سيا بعد ان يدأ الجيش الروسي بحتشد بكثرة على طول حدودنا، وبعد ما أخذت السكك الحديد الروسية تتسع وتنعو بالتدريج

وكان الامبراطور (غليوم الاكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة. وذلك لانه رأى .. في أواخر سني ملكه .. ان الجيوش الروسية تنتشر ويتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها . وكان في طاقة فرق الفرسان الروسية المديدة ان تهدد ( پروسيا ) و ( بوزن ) و ( سيازيا )

وقد اطلمت أنا والكونت ( والدرسه ) على تقرير المرشال ( مولتكي ) الذي حمانا على تمبئة جيوشنا في الشرق ، وعلى طاب انشاء سلسلة الخطوط الحديدية التي اهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامراطور ( غليوم الاول ) وبديء بتنفيذه في تلك الاثباء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سيما القسم المخاص منه بالانشاءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن المجسور « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري ( الفستول ) و ( نوجا ) اذاء الممارضة الشديدة التي أبداها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها « محفظة نقود الدولة » فلم تكور الرغبة شديدة الا في انشاء المحطوط التي تعود بارباح اكيدة. وقد قامت صعاب جمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لال هذه المشروعات كانت عارية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامبراطور ( غليوم الاول ) الا في ابان ملكي . والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٨٨٨ يستغرب اهال الخطوط الشرقية ، ولا سيم خطوط بروسيا ، وعدم كفاءتها لحاجة البلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الحريطة و خريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفينا بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكنا أضعنا المقاضات الشرقيدة في سنة ١٩١٤

ولا ريب في أن الوزير فون ( مايباح ) خدم البلاد خدماً جلى من وجهة السكك الحديد لانه كان يساعد على توسيع نطافها . ولانه نظر بدين الاهماج الى مطالب المقاطعات الصناعية في الغرب تلك المقاطعات التى ارتقت ارتقام مريعاً مدهشاً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامكنان

على اذ القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيه ما يَكني من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدّات . فلو أعلنت التعبئة في عهد ( مايباخ ) لاضطررنا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب. وكان جسرا ( ديرشو ) و( مريامبورغ ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركاني الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الحلاف الذي نشأ بينها و بين ( ما يباخ)

## ( نبیلن ) و (بود ) و ( بر پتنباخ )

أماالوزير (تييلن) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجاتنا المسكرية. ولا سيا انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا. ومع ذلك

فقــد بتى نقص كبير في الخطوط الشرقية رنم الانشاءات التي تمت فيها . وكان. هذا النقص كافيًا لمرفلة التميئة واحباط المناورات

وكانت تلك « الأنفاق الصغيرة » تبعث على القلق . فاجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكماً الا براسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (الماين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت). وقد ألحت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال

ومن الاتفاقات الغريبة أن الحاجة آلى تحسين المواصلات ظهرت بأتم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قاصداً جهات (تونوس) أوالسكة الواقمه علىضفه النهر اليمني فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يمود أدراجه من هناك في حين انه لو مر بجواد (ما يانس) لوجد نفسه اذاء (ويسادن) تقريباً

وكان الوزير ( بود ) الرجل اللازم للقيام بهده المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرقه السكك الحديد في هيئة أركان الحرب . وكنت قد خبرت مقدرته على العمل وقوته ونشاطه ومرعته في اتخاذ القرارات منذ زمن طويل . وقد سبق له أذ عدد لي غبر مرة مساوي، خطوطنا الحديدية ، ولا سيا من حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين . وكان يلقت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً يجب علينا أن نقابله بتدابر شديدة في مصلحة الدفاع الوطني

وقد انشئت السكك الحديد في بدء الأثر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهمارنم عجزنا عن سد حاجاتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعدة لتخفيف العمل عن سك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين \_ الحرب التي قام شبحها في وجهنا ، واشتد خطرها علينا ، الحرب التي لم نكن مستمدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة \_ هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات المسكرية اهتماماً جدياً

لقد كانت روسيا تنشيء بمليارات الفرنسويين شبكة الخطوط الحديدية الكبرى لتستعملها ضدنا، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتقاف خطوطها الحديدية بجمل الخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط، مع أن هذا الأسلوب لم يكن معروناً عندنا

وشرع الوزير ( بود ) يعمل في الحسال . فقام جسر جديد للسكك الحديد فوق الرين بجوار (مايانس) ونصب غيره فوق النهر على مقربة من ( كوستيم ) وانشئت بعد ذلك الفروع والعقد اللازمة لا يجاد المواصلات مع خطوط الضفة المينى لنهر ( الرين ) ومع ( ويسبادن ) . ثم أنجز مثلث ( بيابر يخ — موشباخ ) في آخر الأمر

وبعد وفاة ( بود) صار فون ( بريتنباخ ) عوناً لي في تنفيذ مشروع**اتي** المتعلقة بالسكك الحديدية ، وكان يعمل بداً واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعددنك المجادلات التي قامت حول مشروع ( قنال ميتلند ) ، وكان انتهاؤها على ما يوافق رغبتي . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسمة في زمر ( بريتنباخ ) ، وكنا نعمل في الوقت نفسه في توسيع ( قنال القيصر ويلهلم ) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في ( امدن ) . ولاديب أن ما هنا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأنًا بما عمل في ( باناما )

## استطاعة ذوى التيجاد خرمة بلادهم

وانما تمرضت لهذه التفاصـيل لغرض خاص أرمى اليه . فأنا أريد أن أبين الأمور الآكية :

النفوذ والتأثير اللذين يستطيع صاحب التاج ال يستعملهما \_ بما له من
رأي و نشاط شخصى \_ لفائدة بلاده وارتقائها

٢ - استخدام صاحب التاج أكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن العصيبات الحزبية

٣ — المساكثر السكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا عمل الوزراء مع ماوكهم بصدق واخلاص

#### وزارة المعارف

وكنت على صلة تامة بوزير المعارف والاديان • وقد نشأ اهتمامي بهــــذه الوزارة عن أسباب لا تخني على أحد

وكان الهر فوق (غسار) والهر فوق (تروت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا في هذه الوزارة أهاية وأكثرهم اقتداراً . وكان مدير المعارف الهر (ألتوف) النابغة أكبر مساعد لهما ، بل الكن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لى تبارب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في مدارس الجيمناز ( الثانوية ) ببلادنا ، فإن الروح الفلسفية التي سيطرت على المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكنت قد لاحظت فى سني ١٨٧٤ ــ ١٨٧٧عجاب الشبيبة في جامعة كاسل بانتصارنا سنة ١٨٧٠ ــ ١٨٧١ وبالامبراطورية الجديدة ، مع ان المانيا المظمى ، المانيا الادبية رافعة نواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كما يجب . وهذا ما اعلنته وأنا أوج كلامي الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر (سالبورغ)

ولم يكن فى طاقة معلى الشبيبة ان يغرسوا فيها هذه المبادىء الطيبة وان يبثوا فى قلب الناشئة العواطف الشريفة النافعة ويشيدوا دعاًئمها على أساس متين . ذلك لان برنامج الدروس كان مثقلا باللغات الميتة . وكان التاريخ الوطني مهملا الى درجة لا يتصورها العقل ، مع أنه هو الجـذوة التي تتقد حماسة فى قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادىء الوطنية فى النفوس ، والمصدر الذي تستمدّ منه فكرة « المانيا القوية العظمى »

وكان الطالب يجهل كل شيء تقريبا من تاريخ القرن الماضي والحوادث التي وقمت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم الاخات ، ولا تخرج وطنيين جديرين بترقية الامبراطورية الشابة الناعضة . أي أنها لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكنت احاول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصـة بالادب أن أبحث أنا وزملائي فى المدرسة في موضوع« المانيا العظمى» واذا كافع فكرة الانتراد وأقاوم المبادىء التى تعارض « الفكرة الالمانية الكبرى »

وكان كتاب الاميرال ( فارنر ) عن الاسطول الالماني من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في الناوب

#### شباب الالمائه وشياب الازكائر

وقد انجهت انظاري الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيما الى الروح التي كانت تشرف على وضع براميج الشبيبة . فأن الغاية التي توختها تلك البرامج كانت مقتصرة على أعداد الموظفين فقط . وهذه الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة فى بروسيا القديمة قد تسر بت كلها الى الامبراطورية الالمانية الحديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان أنجاه حياة الشبان الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لا نناكنا نعيش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظف وسيلة سهلة يتوسل بهاكل شاب لخدمة بلاده

أما الشبان الانكايز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويعملون على تقوية ابدانهم بالالعاب الرياضية التي عرفتها في ( ايتون ) . لذلك كانوا يبحثون داعًا في الفتيح الاستمارى ، والحملات المرسلة الى الىلاد الجــدىدة من الــكرة الازضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالهم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنعة بعد ماتصير محور المظمة والحلال

كانت انكاترا منذ زمن طويل أمبراطورية علمية في حيين أننا لم نكن الا دولة موظفين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكايزية وأمانيها أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجدها في شباننا

على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانيها بالسرعة الممكنة بعد ما صارت ألمانيا عاملا لا يمكن اهاله في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ما كنت أقابل ـ في ابان ملكي \_ بين مواطني الشبان ذوي الوجوم الصفراء والاجسام المحيفة ، والشبان الانكايز أعر اء النفوس الذين يعنون قليلا بدرس اللاتيني واليوناني

نم ؛ ان ألمانيا أنجبت رجالا ذوي نشاط واقدام \_كالذين طبقت شهرتهم الخافقين من أبنامًا \_ ولكن سائر أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة رسمية بل بجهاد حر وتزاح مثمر

واذا اتخذت انكاترا مثالا فذلك لاني فضلت ان انوه عافيها من الفضائل والمزايا على أن أضع النظارة امام عيني وأطوف باحثا منقباً في أربعة أقطارالعالم ولما اشتدت عزائمي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبيبة في المانيا ، وذلك بالرغم مما لقيته من المقاومة العنيفة التي ابداها علماء اللغات والآداب في البلاد وفي الحكومة وفي الجامعة. ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت اؤمل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا النا نحصل عليها

ومع أُننانتني بنشيد «ألمانيا فوق الجميم » فانه لم تظهر «الفكرة

الجرمانية » باتم مظاهرها ولم يتلقنها الشعب الألماني — الذي استولت عليه الدهشة — الا في كتاب الحر (تمبرلان) عن « القرن التاسع عشر » . ولكن هذا التعب كله قد ذهب — وا أسفاه — ادراج الرياح . والدليل على ذلك ما نراه من تفكك عرى الاتحادين الشعب الألماني . فإن الرغبة في تنفيذ أوامر المعدو قضت بهدم اركان الامبراطورية و تقطيع اوصال الدولة الالمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الرماد في العيون مع انهم دوننا بمراحل في كل شيء فطمن الجيش الالمانى بخنجر في ظهره بينا هو يحارب حرب الجبارة . فلو ان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي قلوبهم عاطقة الابتهاج والتفاخر بجنسيتهم لما كان هذا الذل الاختيارى ممكناً مهما تقلبت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ، لان الشبيبة الالمانية سلكت في الحرب سلوكاً لا غبار عليه ؛ فقامت باعمال لا مثيل لهما في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطفت لونها ، ومع ان الالماب الرياضية لم تمدها للحرب كما اعدّت شبيبة انكترا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيمه الشعب الألمانى اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه الطيمة على أحسن منوال ان الشبان ظهروا عظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ ، اولئك اللاين جاءوا من كل انحاء الامراطورية بقلوب كبيرة ، ونفوس عزيزة ، وأنوف شامخة ، لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بعد ذلك من أبطال الممارك. انهم اثبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه الالمانى اذا عدل عن ان يكون « فريسياً » وحارب بالحماسة التي لم يشهر بهادامًا فعسى ان لاينسى الشعب الالماني ما اكتشفه في نفسه من المزايا الحسنة وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الالمانية وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الالمانية

الحقيقية التي لايمكن اذتموت

# الفصل السابع

### ﴿ الملوم والفنون ﴾

المدارس العلم إ— الاستاذ سلابي — الاستاذ شيمان —جعية القيصر ويلهلم — عنايتي بالآثار الالمانية — اهتمامي بالاثار القديمة وجميةالمسنشرةين — الاستادلينزشه والآثارالآشورية البحث عن الآثار القديمة في كورمو

#### الحدارسى العليا

كنت دائمًا شديد العناية بالمهام العظيمة الواسعة النطاق الملقاة على عاتق وزارة الممارف والأديان وبكل ماله صلة بهــذه الوزارة من فنون ومباحث علمية وطب وما شاكل ذلك ؛ فبذلت قصارى جهــدي في سبيل ترقيتها والسير بهـا الى الأمام بقدر الامكان

وكنت مسروراً كل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا • فان ما بلغته العلوم من المنزلة السامية جعل الشبان يقبلون على هذه المدارس ، حتى غدت الآثار التى أوجدها أساتذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا غرة فى جبين الدهر ، ومفخرة للاسم الألماني فى هذا العصر

### الاستاذ سلابی

كان الاستاذ (سلابي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ)، وكان على النصال بي الى أن أدركته الوفاة ، وكان يرسل الى التقادير الضافية عن اكتشافاته الأخيرة

ولم يكن يكتفي بما يفيض على من معلوماته عند زيارتى له في معمـــله ، بلكان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة ( مارش )فيه جني أنا والامبراطورة بأحاديثه اللذلذة وكانت محبي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً فحسبُ ، لا عن كونه انساناً فحسبُ ، لا عن كونه علماً . فقد كان من أعظم ملداتى الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أية مسألة من مسائل الحياة

وبعد أن أدركت أهمية الفائدة التي يمكن الحصول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت مآثر أمنال (سلابي) و (اينتس) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة الممارف والأديان ، ونشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أنفذت مرادي بارادة رسمية أصدرتها . وتلتى (سلابي) هذا الخبر وهو يشتغل في معمله فتلا ارادتي الرسمية على تلاميذه الذين قابلوا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية العليا أن تبرهن على كفائها المكانة السامية التي رفعت الهما

#### الاستاذ شيمال

وكنت أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شيبان العالم المعروف • فانه كان بلطيقياً حقيقياً فضلا عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المكانة ، وكاتباً بارعاً، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دعاوي الصقالبة دفاعاً حسناً

ولقد أفاض علي معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختلف كثيراً الى منزلي ، وصحبني في رحلتي الى (طنجة) وكنت اذاكره سراً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب الكتمان . وقد برهن لي على اني كنت مصيباً في ائمانه والاعتماد على كتمانه للأسرار

وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشئون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في ( بورتسموث ) بين اليابان وروسيا بوساطتي ووساطة الرئيس ( روز ثلت ) كانت الأندية الرسمية في ( برلسين ) مهتمة بمعرفة الخطة التي ستجري عليها روسيا بمد تلك الحرب • وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاءة من انكسارها ستولي وجهها بمد الآن شطر النرب، ولا سيا ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكا جديد تنكيء عليه . وكانوا يرون ان ذلك هوالمخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ماخسرته من بلادها و نفوذها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك عاماً ، ورأيي هو ان الروس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسيويون وصقالبة ، وبصفتهم اسيويين عكنهم أن يتفقوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وصفتهم الأخرى الصقلبية تدعوهم فيا بعد الى أن يحوالوا وجوههم عن الالمان الى اليابان (1)

ان انديتنا الرسمية كانت تستخف برأيي هذا وتسميه خيالاً . فدعوت (شيبهان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيي فيها وكم كان سروري شديداً عند ما رأيته يفكر في هذه المسألة كما أفكر ويحكم عليها كما أحكم . وبقيت أنا و (شيبهان ) وحدنا على هذا الرأي مدة طويلة ، وكان الذين يزعمون أنهم على علم صحيح بالوس من (البرلينيين) وأنديتهم الرسمية غدوعين في هذه المسألة ذات الخطورة في السياسة الخارجية

### جمعية القيصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشاظات الكياوية ، وقد مكنى وزير المعارف ( تروت ) ومديرها ( ألتوف ) مر تأسيس (جمية القيصر ويلهلم) التي كانت عوناً لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمية استطعت أن أتعرّف بأهم رجال الاخصاء في كثير من المعلوم فعقدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوت عملهم فأشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسسنا للجمعية معامل كياوية ، كما أن أعضاء الجمعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تنشيطاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واني

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمية لأنها نقمت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد الامة كلهـم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وباللاسف قد سلبتي اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا الممل كما سلبتى غيرها . وها أنا اليوم بعيد "عن علمائي الذيخ قوام جميتي، وما أشد الأثم الذي أشعر به من هذه الجمية خلود نقمها للعلم والوطن

# عنابنی بالا ثار الالمانبة

واضطررت في أول عهدي الى أن أعنى ببعض الانشاءات المختلفة . فقد رأيت من الواجب على أن أنشيء لاجدادي أثراً تذكارياً جديراً بهم ، لان ضريح (شارلوتنبورغ) لم يعدكافياً

ثمان قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها في حاجة الى الاصلاح السريع ولا سيا (قصر برلين). فبعد ما درست مالة هذه القصور درساً دقيقاً عمدت الى العمل على اصلاحها. وقد قضيت في ذلك مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكنني بكل تأتى وسرور، مع احترام الآثار التي تركها أجدادي. وكان يساعدني في هذه المهمة بعض المهندسين (ايمن) ورجال النن . وكان للامبراطورة (وريدريك) بما لها من حسن الذوق الفضل الاكبر في اصلاح قصر برلين واخفاء الخطأ الذي ارتكبه مهندسو العصر الغابر

وكان لوالدتي نظر عام في الشئون الفنية . فقد كانت تقول، دائمًا « يبقى الطرز الهندسى مهما يكن نوعه جميلاً ومرغوباً فيسه ما دام بسيطاً ونقياً » اما ( ايهن ) فكان يسمي النهضه الفنيه التي ظهرت سسنة ١٨٩٠ « شيئًا . يشبه الهندسة » . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في عنفوان الشباب

غلى ان هذه المهمة التي أُخذتها على ماتتي لم تنته الا في النصف الاول من ٍ

الحرب . وكان قصر آبائي الذي أصلحته بكل كناء وفاخرت به عرضة لرصاص العصابات النائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرته

# اهتمامی بالا ثار الفریمة

#### والجمعية الالمانية للآثار الشرقية

ان المناية بالآثار الفنية من أقدس واجبات الدولة. وهـذا الواجب لا مناص من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية. لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن ويساعد عن اتساع فطاقه

وكنت أقضي ساعات فراغي في درس الآثار والحفريات. وكانت غايتي معرفة أحوال الفن اليوناني في العصور الخالية ، والوقوف على المنهج الذي شهجه الشرق التأثير في الغرب. وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الاهمية في نظري لانه يفضي الى ايضاح (العهدالقديم) والتثبت من (التوراة). لذلك قبلت بسرور عظيم اذ أدأس (الجمية الالمانية للآثار الشرقية). وتوغلت كثراً في هذه المباحث وبذلت جهدي في شد أزر القائمن مها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمعية وبسطت فيها ننيجة ابحائها . وكانت صلاتي حسنة جداً بلجنتها الادارية . وكنت أقف دائمًا بكل دفة على نتائج الحفويات في ( نينوى ) و (آشور ) و ( بابل ) و ( مصر ) و ( سورية ) وتوسطت مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفويات وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالهم

الاستاذ دليزش

والآئار الآشورية

وقد ألتي الاستاذ ( دليتزشه ) الذي كان عِضواً في الجمية عدة محاضرات

عن ( بابل ) وعن ( التوراة ) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشئون ، ولم يكونوا على استعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت محاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية ﴿الكنسية في جلة المنتقدن

أما أنا فحاولت أن أساعد على ايضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زهماء الاكليروس البروتستان والكاثوليك شديدو الاهتمام بعـلم الآثار الاشورية بينما الشعب بأجمع لا يعيرها الاهميــة التي تستحقها عملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنيبمل)

ومثلت الرواية بعد استعداد طويل باشراف ( لجنة الآثار الاشورية ) ودعى اليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاساتذة ورجال الدين الكاثوليك واليروتستان واليهود جنباً الى جنب

وقد شكرني كثيرون منهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان ننتظر من اعمال الحفر التي بدأ نابها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهميسة الا الراد الاشورية

# آثار كورفو

وساعدني الحظ مدة اقامي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمايي باعمال الحفر . ومكنني اكتشاف تمثال يمثــل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) مرن أن أدير العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دُريفلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبــير بشئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على أعمال الحفر

وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي مغرماً باليونان القديمة من أعزّ خلانيوأخلص أصدقائي فيما بمد . فقد لقني معلومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليونان القدماء واللاتينيين ولقد أسفرت الحفريات الاثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة، ولا سيا فيما يتملق بالدور الذهبي الاول، فإن الحفريات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور. والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو فائدة في تعيين الصلة بين آسيا وأوربا، وذلك ماكنت شديد الرغبة في معرفته. وكنت أرفع التقارير الى الجمعية الاثرية بانتظام، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعد محاضرات أثرية لالقيها في الجمعية عنداجتماعها لسنة ١٩١٤ـ ١٩١٥ ، وكنت أظن أنني سأميط اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من الغوامض التاريخية

ولماكنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثريين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دُريفاد)، وكان هؤلاء أيضاً يعملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت تظهر لنا بين حين وآخر، لأنهم سبق لهم البحث عن الا ثار في الانصول، واقتنموا بان لاسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجيلة بأول ادوارها. فلما اكتشفت آثار (كورفو) سلموا بتأثيرالشرق على الصناعة اليونانية

وفى سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغى الى (كورفو) لبرى آثارها. وبعد أن درسها طويلاً وافق على رأبي ورأي (دريفلد) وكنت أشعر بسرور حقيقي لدى سهاعي (دريفلد) ينشداشمار (هوميرس) ويملق عليها. فانه كان يأخذ خريطة اليونان ويبين فيها مستممرات (الاخيين) القديمة التي درتها هجرة (الدوريين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر ان أساء هذه المستممرات قد نقلها المهاجرون معهم وأطاتوها على البلاد التي نزحوا اليها. لذلك تعذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي . على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتعيين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجغرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات.وكنت وأنا أسمع ( دريفلد ) أشعر بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي بزيارة الاماكن التى سماها. لذلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة (دريفلد) محراً الى لوكاه ( ايتاك ) وزرنا الاماكن التى خلدت ذكر ها ( الاوذيسة ) واحداً فواحداً . وقرأ علينا ( دريفلد ) حينئذ وصف ( هوميرس ) لهذه الاماكن فاضطررت بدهشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوصف ينطبق تماماً على المناظر التي كنا تراها

على أن الحفريات التي قمت بها فى (كورفو ) عادت بنتائج عظيمة سأ بسطها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا \_ الذي يتهمونه بأن لا يفكر في غير الفتح والسلب ، وبأنه متعطش الى الدماء ، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب \_ انحا كان يشتغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الانسغال . وبينها كنت أنا منهمكاً بحفريات (كورفو) كانت معدات الزحف تعدلنا في روسيا والقفقاس. ولما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم مها في تلك السنة قال :

\_ سأبقى فى بلادي هذا العام ، لأن الحرب واقعة . . .



# الفصك الثامن

# ﴿ رأيي في الاديان ﴾

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان — اتصالي برؤساء الدير — زيارتي البابا لاون الثالث عشر — في سيل انفاق الكنائس البروتستانية القسيس درياندر — كتابي الى الاميرال هولمان — الوحي المنقطع — شريسة موسى وشريعة حمورا بي

### الخلاف بين البكاثوليك والبرنستان

كانت صرلاتي بالكنيسة موضوع بحث طويل استنفد مقادير من الحبر. لقد أدركت وأنا في مدرسة ( بون ) لماكنت أمير پروسيا ما للخلاف الديني بين الكاثوليك والبروتستان من التأثير السيء في البلاد ، فان شقة الحلاف بين المذهبين بلنت حدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشراف ( الرين ) و(وستفاليا ) عمدوا الى مقاطمتى عند ماكنت في الصيد والقنص

## انصالى بروُسا ُالدبن

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في ايجاد وسيلة تمكن انصار المذهبين من أن يديشوا مما بسلام لمصلحة الوطن ، فجعات أحسن صلاتي بالاساقفة ورؤساء الدير ، ولا سيما بالكردينال (كوپ) رئيس أساقفة (سيمار) والدكتور (شولت) والبرنس (برترام) أسقف (تيال) والمونسنيور (فولهابر) والكردينال فون (هرتمان)

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظاء الرجال، ازدانت بهم الكنيسة الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب العظمى أعظم اخلاص للامبراطور والوطن، وذلك بما يدل على ان الخطة التي نهجتها أزالت سوء التأثير الذي أحدثته جماعة

أعداء الدين ، ولاسيما لأنى وعدت السكائوليك باذ أمهد لحم سبل الحياة الطيبة-المشيئة في الامبراطورية

أجل ، لقدكنت دائمًا على أنم صلة بالبرنس أسقف (برسلو) وبالكردينال (كوپ) الذي خدمني باخلاص تام ، فوضعت به ثقي ، وجعلت وسيطي المؤثر لدى (القاتيكان). وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية ، ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والرعاية في (رومية)

### زيارتى البابا لاوده الثالث عشىر

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالثقة التي كانت تربطني بالبابا لاون النالث عشر. فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان يأتمنه البابا على اسراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زرته للمرة الأولى ، وذلك لاستعمالي الصراحة التامة في حديثي معه . ولا فاذتي في ذكر الأمود التي كانوا يكتمونها عنه عادة

ان حفلات الاستقبال في الثاتيكان تقام على الدوام باستمداد وبأبهة لا مزيد عليهما . فالجنود السويسريون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس الاشراف يغدون ذهابا وايابا بملابسهم اللاممة ، وحيث اساقفة القصر وموظفوه ورجال الكنيسة مستمدون دائماً لتنظيم هذه الحفلات التي دل عظمة الكنيسة الكاثوليكية في رومية . وفي زيارتي الأولى للثاتيكان اجترت الدار والماشي والقاعات التي كانت غاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء البابا ، وكان في مكتب صغير لايدخله النور الامن نافذة واحدة . وان منظر هذا الشيخ الجايل ، الذي كال الشيب رأسه الجميل ، ودلت نظراته التي تحترق الفؤاد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في تفسي . وقد بحثنا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين . ومرني جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكثلكة ومرني جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكثلكة

والكانوليك في ألمانيا. وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحمل الكانوليك الألمانين على ان يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه علي ما استطاع الى ذلك سبيلا، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في احدى زياراتى لرومية. ثم انه ذلب المونمنيور (كوب) الاسقف البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكتدرائية (متز). وابلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقمة (كولونيا) كردينالا تذكاراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلت ُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وفداً خاصاً لينوب عني في الاعراب عن عواطفى وأمانى للبابا في عيده الفضي ، وعهدت الى البارون الجنرال فون ( لى ) الذي كان صديقا يخاصا للبابا في أن يتقدم بهذا الوفد الى الثاتيكان

وزرت البابا لاون الثاث عشر للمرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بسضعة أشهر ، وقد تقدم قداسته لاستقبالي وصافحني بكاتا يديه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسعين من العدر

وعقب هذه الزيارة التي كانت مشربة بالود الأكيد كتبت ما جرى لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل وبما أعلنه ني البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتم عني اعجابه الشديد بالمبادي. التي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رآني وأنا اعمل ، وراقب عملي بعين الاهتمام : فأدرك بمل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمى المبادى المسيحية . وزاد على ذلك ان هذه السلطة مستمدة من المبادى الدينية ، وانه يستمطر بركات الساء علي وعلى اسرتي وعلى المراطورية الالمانية جماء ثم منحني البركة الرسولية . وسممت بسرور عظيم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكاثوليكية »

ُ فَأَجِبته « ان الامبراطورية الرومانية القديمة لم تمد تشمل الامة الالمانية ، وان الحال تغيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصراً على رأيه

وأعرب بعد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانيه في خدمة الجميع ، وفي جملتهم رعاياي الكاثوليك . وكان القسس قد ذكروا له المساعي العديدة التي بذلتها في مختلف الشئون ؛ لذلك رأى ان ينو"ه أمامي شخصياً بما يشعر به الكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الألمان سيخلصون في في السراء والضراء ويحتفظون على الدوام بهذا الاخلاص الثابت الأكيد . فشعرت بسرور عظيم لدى ساعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام السامي . فقلت : اني أعد مر أقدس واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لخدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهي ان الجميع يستطيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة بحرية تامة ما دمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أحيد عنه قيد انملة ماحييت

ولماكنت فدأكدت لمواطني الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا بحرية نامة اطأنوا لذلك ، وسادت السكينة في الرأي العام ، فأخذ نزول الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان زوالاً تدريجياً

# فى سبيل اتفاق السكنائسى البروتسنانية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكانوليكية — عدا الكردينال كوب — كا نوا بالرغم من كل ما تقدّم يعتبرونني ﴿ ضالاً ﴾ . وأعلم ان هـذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكانوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نم ، لقد قيل غير مرة ان الـكانوليك شاموا السمادة في ابان حكمي ، وانهم شاكرون لي ذلك . ولكن العداء المتزايد الموجه اليّ من كنيسة دومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين يثبر على

« ضلالي » حسّ الخصومة الذي كان يظن أنه قد تلاشى تحت السطح الذي كان يظهر أنه في حالة السكون

من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس البروتستانية الموجودة في بروسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في اوربا كلها . غير اننا لم نتوصل وباللاسف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في بروسيا باعثا على الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف البروتستانية ، أذلك لم يمكن دوام أتحاد الكنائس البروتستانية الالمانية رغم ما بذلته في سبيل ذلك من جهد، وظهرت عظهر العجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجهة اليها ولم يحصل الاتحاد المنشود الافي حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة ولم يحمدة بالخطر ، فان عهد الاتحاد عقد في كنيسة (قصر ديتنبرغ) في عيد النصح سنة ١٩٢٢ ، وكان ذلك باعثاً لي على السرور العظيم

#### القسيسن درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندية للمرة الاولى في ( وتسدام ) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المراسم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهملوا الكلام عنه . ولكني عرفت بعد ذلك المقسيس ( درياندر ) في ( بون ) فرأيته يمظ الناس بسيرة السيد المسيح ويتكلم على النصرانية العملية ، فدعوت ( درياندر ) الى برلين وجملته واعظاً في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظل ( درياندر ) باعث السلوة الوحية في بحد ٤ نوفبر « يعنى تاريخ انقصاله عن العرش »

وطالمًا ذاكرتُ ( درياندر ) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروّ وامعان ، وكان (درياندر) يعرب لي عن آرائه بحرية تامة فأجدني متفقاً معه في الرأي ، واذهمه أن ترتثى الكنيسة البروتستانية

# وبعد ٩ نوفمبر صار ( درياندر ) أيضاً ممرضاً للظلم والاضطهاد

## كتابي الى الامسرال هولماله

أما آرائي في الدين فقد أجملتها في كناب أرساته الى الأمرال ( هولمان ) على أثر بيان للاستاذ ( دليتز ) بشأن بابل والتوراة . وانى أضرب صفحاً عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه التسم الثاني وهو:

فی ۱۵ فىراىر ، ۱۹۰۳

عزىزي ھولمان ،

أريد ألف. أعرب لك مرة أخرى عن آرائي في الـكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لأني أفضيت مها مراراً اليك . والى سائر أعصاء الجمعية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دائم ذو صبنة ناريخية ، ووحي ديني بحت قد مهد لجيء المسيح

التي خلقها ، ولا يخارزني أقل شك في هذا الشأن . ذن الباري جل جلاله قد تقح روحاً في الانسان ، أي نفخ فيه جزءاً منه، وهر برقب نمو الجنس البشري بعناية الأب • ويسهل هذا النمو بتجليه نارة في شخص حكيم كبير ،وتارة في شخص كاهنأو ملك، وقد يكون الشخص وثنياً كما يكون برُودياً أو مسيحياً فحمورابي وموسى وابراهيم وهوميروس وشرلمان ولوثيرس وشكسبير وغوت وكانت والامبراطور عليوم الأكبركانوا كايهم من المختارين. وقد من الله عليهم بمواهب كثيرة ، وتولاهم بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أعمهم الحدم الجليلة الخالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادية فكم مرة أعلن جدي أنه آلة بيد الله . وان أعمال عظماء الرجال انما هي هدية يقدمها الله للشعوب لـكي تقتدي بها ، وتستنير بنورها في ظامات هذا العالم واضطراباته ولا ريب في أن الوحي اختلفت أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرق. ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نظأطىء الرءوس اجلالا لمظمة الخلقة كلا تأملنا فيها، وكما أننا نقف حائرين أمام عظمة الخالق وقدرته ؛ كذلك ننظر بعين الاعجاب الى القوة الالهمية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب من الأمود العظيمة السامية . وهكذا نرى آثار العمل الالهمي ظاهرة فينا وبادية علينا

أما النوع الناني فهوالوحي الديني أوالتجلي . وقد بدأ منذ عهد ( ابراهيم الخليل ) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهى بأعظم مظاهره ؛ فأنقذ البشرية من هلاك محقق

لقــد كان ( اراهيم ) وشعبه وذريته يمتقدون بخالق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل نتائجه ، ويعززونه في نفوسهم بكل ما اوتوه من قوة الاعان

ثم سحقتهم العبودية في (مصر) ومزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى آنحادهم مرة أخرى . وظل الرب يحيي الشعب الهبودي بتدخله المباشرالى أذظهر (المسيح) الذي تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلى به الرب فى العالم لأنه تجلى في شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذي صار انسانا ، فررنا ، وقوى عزامًنا ، ودعانا الى السير وراه . فنحن نشعر بحرارته في نفوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، وتخور قوانا من بجرد استيائه منا ، ولكنه عد الينا يده وينقذنا

و لماكنا على ثقة تامة بالنصر وبكامته الالهية فاننا نحمل صليبناونتحمل آلامنا غير مكترثين بما نمانيه من الشقاء والويلات والاهانات ، حتى نصل الى القبر حيث تتجلى لناكلة الله التي لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وال كلة الله في نظرنا نحن البروتستان صارت بفضل لوثيرس كلة الانجيل الخالصة من كل شائبة . وان ( دليتز ) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن (لوثيرس) الكبير هو الذي علمنــا الانشاد والايمان

ولاريب عندي في أن المهد القديم (التوراة والربور والكتب الأخرى) يحتوي على صفحات عديدة كتبتها بد البشر فلا يمكن أن نعدها الاصحفاً من التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحى الالهي. وهذه الصحف هي وصف لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشئو فه السياسية والدينية. وأخلاقه وعاداته وأطواره النفسية

فالحالة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب أن تعد من الرموز الموحى بها ، لأن موسى ـ الذي رأى شعبه بلغ من الانحلال وضعف الارادة مبلغاً لايستطيع مه الوقوف ـ اضطر الى الالتجاء الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي » فأخذها وجمها وسبكها في قالب ملائم لروح ذلك العصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبيرة في المعني والمبنى بين شريعة (موسى) وشريعة ( جورابي ) صديق ( ابراهبم ) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولكن ذلك لا يؤثر في حقيقتها ، وفي أن الله هو الذي أوحى بها الى ( موسى ) وانها ظهرت كذلك للشعب الاسرائيلي وهذا ما يجعلني أعتقد بأن استاذنا الحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جميتنا من الاكن و عماعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان ( البابليين ) وأخلاقهم

وان ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(١) أعتقد أن الله واحد

وعاداتهم في سياق كلامه عن العهد القديم

(ب) لكى ننشر هذا الاعتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجد له شكلا يفهمه أولادنا (ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل الينا

ولكن الابحاث العلمية والحفريات ستحدث تغييراً كبيراً في هذا الشكل في الواجب أن لا يهمنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار (١)) شيئاً من منزلته ، لأن المغزى والروح يبقيان كما ها: الله وتجلياته

لم تكن الديانة يوماً ما بنتالعلم لأنّها شعاع يخرج من القلبومنجوهره القرد بالاتحاد مع الله

هذا وأني أهديك في الختام فائق شكري مع عواطف صداقتي وأنا على ا الدوام صديقك

غليوم — الامبراطور والملك



<sup>(</sup>١) هو الاسم الذي يطلق على اليهود في التوراة

# الفصل التاسع

## ﴿ الجيش والاسطول ﴾

صلتي بالجيش – الجيش مدرسة – معداتنا الحربية الاميرال هولمان والاسطول الاميرال تربيتز وأعماله

#### صلتى بالجيسه

مامن أحد يجهل صلاني الحسنة بالجيش ، تلك الصلات التي كنت أعمل دائما على توثيق عراها ناهجا نهج آبائي وأجدادي . فان ملوك پروسيا لم يسموا وراء الخيالات البعيدة ، بل كانوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لاتنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها العاملين ويصون تجارتها . فاذا كنت ُ قد أعلنت غير مرة في خطبي ان « البارود يجب ان يبقي ناشفا والسيف مشحوذاً » فان هذا الانذار كان موجها الى الاعداء والاصدقاء مماً . وقد قصدت بهذه الاقوال افهام الخصم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن ينصبنا العداء

وأردت أيضاً أن أبث عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزفتالساعة التي نضطر فيها الى الدفاع عن ثمرة العابنا ضد عدو ٌ غشوم مفتصب نجد لدينا امة قوية باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكنت أعلق أهمية كبرى على مهمة تعليم الجيش وتنقيفه، وأعتقد أن اللخدمة الاجبارية تأثيراً اجماعياً عظيماً لأنها تقرب الني من الفقير، وابن الريف من ابن المدينة، وتعلم الشبائب على اختلاف درجاتهم وتباين انواع معيشتهم أن يتعادفوا ويتفاهموا ويتحابوا

ثم ان الرغبة في خدمة غاة واحدة نجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانيهم. وقد توصلنا الى نتائج عفيدة من هـ ذا اتمبل، فشياننا الذين اعتات ابدامهم واصفرات وجوههم تحولوا بفضل الخدمة المسكرية الى رجال أشداء واكتسبت عضلاتهم القوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

واني استعمل عبارة الماك (فريدريك غليوم الناك) فأقول: الي الرتقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً. ولن في اجترت قبل ذلك جميم رتب الصباط حتى بلغت تلك القيادة. ولا ازال أذكر بسرور عظيم ذلك العهد البعيد حيمًا ظهرت للمرة الأولى على رأس فصياتي يوم ٢ مايوسنة 11.74 أمام جدى الامبر طور في ابان مناورات الربيع

وكنت داعا احرض على العلاقات الشخصية وأقدرها قدرها . وقداحببت ساعات الخدمة لانها كانت تمكنني من تعزيز هـنده العلاقات . واني اذكر على الدوام ما بذلته من النشاط لماكست قائد بلوك فقائد بطارية مدفعية شم كولونيلاً

وكنت \_ وأنا بين حمودي \_ اسعربأني في بيتى ، وكانت ثقتي بهم على أتمها ولا تزال كذلك ، لاذ تحارب خريف سنة ١٩١٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير ولا يَكنني أن انسى أن الشعب الالماني قد أصيب بداء شديد على أثر المجهودات العظيمة التي بذلها و الآلام الشديدة التي عاناها في أربعة أعوام متواسلة ، فلم يمد في طاقته النبات ازاء دسائس المدو في الداخل والخارج . على ان خيرة الرجال كانوا قد قبلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء الشورة الغربية التي بعجز العقل عن تصورها . فلم يستطيعوا ان ياموا شعثهم بالسرعة المطاوية لاتمام بعمل جدي

#### الجيسه مدرسة

وكانت الخدمة العسكرية \_ في الوقت نفسه ـ مــدرسة أدبية الشعب، وكم أخرجت من رجال ذوي مــدارك وتفكير حر ، ننبغ من بين الجنود صغار الضباط ومن بين هؤلاء قواداً كفاء ماهرون مخلصون لواجباتهم تحسدنا الدنيا على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهدته في هؤلاء الرجال الطيبين هو سلوتي العظيمة الآق. وان بلوكى القديم ــ البلوك الناني من ألاي الحرس الاول ــ الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده الدابق . وقد رأيته للمرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على جلوسي ، وكان عدد جنوده ١٩٠٥ جندياً بقيادة النقيب (١) (هارتحان)

لقد تبوراً الضباط في الحكومة المكانة الخاصة بزعماء الأمة المسلحة ومهذبيها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقي لهم

ولا ازعم أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية الممروفة في هذا الزمان . ولكن التضامن الموجود بين الضباط ، واخلاصهم للواجب، وفكرة السذاجة التي عنده \_ كل ذلك مما لايوجد بجلاء تام في أهل صاعة اخرى كما هو موجود في الضباط و وهم لا يرتقون الا بعد امتحان دقيق لايوجد مثله في عمل آخر . أما الجنرالات وكبار القواد فلا يكونون الا من ذوي المبادى والممالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة عالية لصاطبا . «لمثير (مولتكه) لم يقتصر تدريبه الضباطعلى تعليمهم واجباتهم المسكرية فقط ، بل قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاحمال ، ويقومون بالشئون المهمة على انفراد ، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث المختلفة بفكر واسع ونظر بعيد . وبالجملة فانه كان يرمى في تهذيب الرجال الى جعلهم درجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت (والدرسه) الى الكونت (شليفن) فالجنرال فون (مولتكه) . وقد قام رجال اركان حربنا باصمال جلية في الحرب كان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

<sup>(</sup>١) النقيب : للباش شاويش

#### معدانناالحربية

وكنت قد ادركت منذ البدء أن تنظيم ممداتنا الفنية وايصالها الى درجة السكال من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فانها تقيه كثيراً مر ويلات الحروب، وتمكنه من الاقتصاد في الدماء الثينة التي تراق فيها. لذلك بذلت كل جهد مستطاع لنعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجدته ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لاني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيا لأن اعداء فا قضوا زمنا طويلا فبل ان يلحقوا بنا ويجارونا في هذا الميدان

ويجدر بي ان لا انسى انتراليوز الذي صار أعظم قوة فى يد المشاة بعد ما كان من الوسائل الثانوية .فان بندقيات المتراليوز التي حلت محلالبندقيات المادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستمال المطابخ النقالة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ تعمل للمرة الاولى فى ابان مناورات الجيش الروسى ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجبش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب فى ان الجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكني استطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد للقتال فى سنة ١٩١٤ كان جيشاً لا مثيل له فى العالم

#### الاميرال هولمائه والاسطول

اذاكنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقائى العرش في حالة لا ينقصه معها سوى التمرين والتثقيف وفقاً للمبادىء العسكرية المعروفة فان الاسطول الالماني كان في الحقيقة اسماً بلا مسمى وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل المجهودات الممكنة الاقتاع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجوب تعزيز الاسطول تعزيزاً منظاً بالتدريج . ولكن مجهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح ، لان النائب (ديختر) أحبطها بعبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشهال \_ النائب ساروا سيرا أعمى وراء هذا الرجل \_ أصروا على غيهم ، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور . فطلب مني (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له . وقد وافقت على ذلك بأسف شديد ، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الاسر الكريمة في (برلين) ، وقد اكتسب ثقى فأحببته لصراحته واخلاصه وحبه للواجب ، وقدرت هذا الرجل حق قدره ، وبقيت على صلة تامة به الى أردكه الأجل في قادرك الأجل الجارة في المنافقة الرجل المنافقة على صلة المنافقة المن

وكنت أتردد دامًا على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضا، (جمية العاديات الالمانية الشرق) . وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه . وقد وجدت فيهرفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أعز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فيالها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

## الاميرال تربيتز

وحل الاميرال (تربيتز) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في ( الرخستاغ ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تعزيزه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة المجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وفد عمد الهر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائق بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقدكانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء فى

الوزارة أو في الراخستاغ . وذلك يقتضي اقتناع الراخستاغ أولا بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته ؛ ثم يجب لفت أنظار الشعب نحو الاسطول والتأثير على الراخستاغ بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا ببث الدعوة الواسعة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العلما النيورون . وفضلا عن ذلك فان من الواجبأن تمرض شئون الاسطول على الراخستاغ منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كيانًا غير كيان الجيش

وكان عدد الذبن يدخلون ( المدرسة البحرية ) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكر. أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشيان يتقدمون اليها بالمئات

على أننا أضمنا ١٢ سنة من أثمن سني تاريخنا بسبب عناد ( الراخستاغ ) وقد عجز ناعن تعويض هذه السنوات لأن الأسطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغاية التي كان يجب أن نرمى البها مذكورة في باب «خوف المغامرة » من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظيما يجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ، وان الخوف من الخسارة التي يتكبدها في ابان الممركة والتي تتركه غيرصالح للقيام بأعمال أخرى يجب ان يمنمه عن مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر «خوف المغامرة » باتم مظاهره فى معركة (سكاجراك (۱)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة بحرية ثانية . فنجم شطوف الغار »قد أفل ، والفخر الذي كللهام انكلتراعلى أثر تلك الممركة لم يكن ليعرض للخطر مرة اخرى

وكنا قد اتخذا عدد الوحدات الموجودة أساساً للتقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة ، معان (١) انظر ص ١٥

هذه البوارج لم تكن الاحدائد أكلها الصدأ ، هذا اذا استثنينا البوارج الاربع التي من طرازه « براندبواج »

وقد ظن كثيرون بمن لا يبالون بغير الارقام ان القانون الجديد سيمهد السبيل لزيادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم . وقد صدق (هولمان) فيا قاله بمد استعنمائه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف الشيخوخة ، لان وارجنا كانت أقدم وارج اوربا كلها

وعمل (تربيتز) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقتُ عليه . فبذل عزماً حديدياً ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الآمال التي عقدت عليه حتى تمكن في النهاية من لفت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول

وكنت قد امرته بالذهاب الى ( فريدر يخسروه ) لعرض مشروع القانون البحري على ( بسمرك ) واقناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي

وسمت الصحافة سمياً مشكوراً لجمل الرأي العام على قبول المشروع واعداده للموافقة عليه . ووقف علماء الافتصاد ورجال السياسة الخبيرون بالشئون التجارية أقلامهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهكذا توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجة البلاد الى قوة بحرة كبرة

وساعدُنا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحمل الرأي العـام على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التيكانت معلنة أوجدت في الامة الالمانية عطفاً عظيما على ذلك الشعب الصغير ، وبلغ الاشمئزاز عايته في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البويري

وبينما الحالة على هذا المنوال وردت الانباء بان البورج الانكليزية صادرت باخرتين المانيتين كانتا تتنقلان على شواطيء افريقية الشرقية بلاسبب ومن غير حق فقابلت المانياكلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحنق والاشمئزاز واتفق أني كنت والاميرال (ترپيتر) في دائرة الكونت (بيلوث) بوزارة الخارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية . فما كاد يقرأ (بيلوث) التلغراف حي تذكرت المثل الانكليزى القائل «مهما يكن الريح سيئاً فان فيه فائدة لبمض الناس »

فصاح (تربيتر) قائلا: « لقد ساعدنا الريم الآك على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون. وكان من الواجب على جلالتكم ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفل لنا الموافقة عنى القانون البحري »

وطلب المستشار زجاجة من الشميانيا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيد والبحرية الانكليزية التي مهدت لناسبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقنص في املاك اللورد (لونسدال) في (لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مردت على اللورد ( روزبري ) من كبار الاحرار الانكليز وأحــد وزراء الخارجية والكاتب المعروف بابحائه عن ( نپوليون ) . وقد تباولت الطعام على مائدته في منزله الجميل في ( دالمني كاستل ) بجوار جسر ( فورت ) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر ( ايان هملتون ) أحد الاسكو تلنديين الذين أمتازوا في حرب البوير وقدعرفته لما نزل ضيفاً علي في ابان المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم ( ادنبورغ) وضابط بحري ريطاني رتبة كاپيتن كان مديرمينا وتلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي ازائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكه وهو يكلم الاميرال بصوت محنوق.وقدمه الامبرال لي بعد الغداء فاستغربت قلقه وارتباكه واصفرار وجهه . ولا ريب في انه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عما به، فضحك وقال أنه اعترف له على المائدة بانه هو الذي صـــادر الباخرتين الإلمانيتين في أثناء حرب البويروانه يخشى ان يبلغي هذا الخبر. ولكن الاميرال هدأ روعه بقوله :

ــــ اذا عرف جلالته من أنت قابلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبعداق يشكر لك صنيعك

ـ يشكرني ولماذا ؟

\_ لانك ساعدت جلالته مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري \*\*\*

كان أهم ما يحب علينا معرفته لأنجاح قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور الصناعة البحرية الالمانية صاحفاً العمل به أم لا . وقد برهن الامبرال (تربيتر) على عزيمة صادقة في هـ ذا الباب ، حتى غدت دور صناعتنا البحرية من أهم معاهد الجد والعمل ، بفضل ما لقينه من تشجيعه وتنشيطه ، واستطاعت التتفوق على دور الصناعة الاجنبية المنافسة لها . وقد ظهر بذاك امتياز المهندسين الالمانيين بمعارفهم الواسعة ، وامتياز عمالم بمهارتهم الحميدة

ان الاميرال (تربيتز) الذي لا يعرف التعب معنى لم يكن قط عل من من القاء الخطب والمحاضرات ، ولا من مواصلتي بالتقارير ، ولا من مواقعة دور الصناعة البحرية . وقد استطاع أن يشاهد بنفسه ثمرات مساعيه و نتائج اتعابه فاستيقظت الامة من سباتها ، وفهمت قيمة مستحمراتنا ، والطريق الموصل الى ارتقاء تجارتنا في المستقبل . وأضحى الشعب مهما بالعمل ، وبالاسفار البحرية وباعداد وسائل القوة . وان اولئك المستهزئين من المعارضين كفوا عن استهزائهم بدد ان أماطهم الاميرال (تربيتز) اللئام عن وجوه القوة في حملته عليهم . فهو لم يكن يمزح ، ولم يمكن أحداً من أن يمازحه

وأخيراً حل اليوم الاكبر فوافق المجلس بأكثريته الساحقة على القانون البحرى بمد مناقشة وجدال طويلين. ومن ذلك اليوم صار لالمانيا كيان بحري وغدا ممكناً الشروع بانشاء الاسطول. وبفضل اطالة مسدة الخدمة البحرية والانشاءات استطمنا أن نوجد عمارتنا البحرية

وكان يجب ان يسن نظام لعمل المناورة بالاسطول ، وادارته ، وللمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللاشارات البحرية . فأنه عند جلوسي على العرش كان عندما نظام لا حل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ال الاسطول الالماني العامل لم يَكُن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين. ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الخريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة العدم في الشتاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية. وعلى هذا فانه سيذهب ادراج الرياح كل التمب الذي مذلناه منذ ستة أشهرلايجاد جنودالبحرية وضباطها وقوادها والميكانيكيين والوقادين وفي الواقع انبا اذا جردنا الاسطول من سلاحــه بعد الخريف، ثم جئنا تجمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أ انسنا مضطرين للشروع بكل شيء من جديد فيحدث طفرة وانفطاع في التعليم البحرى ويكون البحارة جميمًا في سفائن لم يألفوها. وعلى ذلك أصدرت أمري بأن تبقى السفن العاملة في الشتاء أيداً لان بقاءها لامناص منه لترقية الاسطول. ولماكنا لانملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تربيتر) عني بجمع كل ماعندنا من السفن مهما تَ ن قيمنها وأخذ يمدها لاستمالها في تجربة نَظام المناورة عند تجديده . ثم دعا جيم الاخصائيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاحة واصلاح الاسطول، وبذل مثل هذه العناية لتخريج جنود السفن الطربيدية التي هي من أهم الاسلحة البحرية . وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغتبطنا بايجاد أول فرقة طرپيدية اخترفت لجيج بحر الشمال بقيادة شقيقى الامبر ( هنری ) للاشتراك في عيد مرور نسف قرن على تتويج الملكة (ڤكتوريا)

ثم التفتنا الى ( هليغو لند ) ، وكانت من قبل محطة للدوارع الخفيفة والسفن الطربيدية ، ثم للغواصات . ولما أردنا أن نجعلها حصينة منيعة حدث خلاف شديد على ذلك بين ( رايخش ) و (پروسيا )

وكان تمزيز الاسطول وجعله قوياً يقتضى توسيم (قنال القيصر ويلهلم ).

خقام الجدال أيضاً حول النفقات اللازمة لانشاء الانسية والجاري اللازمة لذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفن الدريدنوط الجديدة لقد تحقق كل ماكان يقد ره الاميرال، فكان الشاء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي، ذلك بأننا رجونا حكومة الولايات المتحدة أن تأذن للكولونل (كوتهالس) الذي أنشأ (فنال پناما)

بأن يزور (قنال القيصر ويلهلم) علبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال وبيما الكولونيل (كوتهالس) يتناول الطعام على مائدتي مع الاميرال (تربيتز) سأله الأميرال عن ابعاد اقنية (يناما) فعمنا من جوابه أنها أصغر من أبعاد أقنيتنا . وحينئد قال له الأميرال:

فقال الكونيل: \_ نعم، هو ما تقول

واثني على الانشاءات التي تعمل عندنا

وفضلاً عن ذلك فان الاميرال (تربيتز) كان قد عمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها ( ورشات الصقيح ) ، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل المعدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمال ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية المليا رئاستين جديدتين احداها أركان حربية امارة البحر، والثانية وزارة البحرية نفسها . وهانان الرئاستان وضعنا — كالجيش — تحت سلطة القيادة الحربية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بيهما

ولما بهر الأميرال (فيشر) الانكليزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت

يه على أسلحة سائر أساطيل الأم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها. ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الاميرال (فيشر) بل من ثمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوني برتي) فانه نشر كتاباً لقن به جميع العاملين في الانشاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على رأي واحد مع الأميرال (تربيتز) في ان قبول الانكايز لطراز الدريدنوط قد ذهب بالأهمية التي كانت للسفن الحربية الأخرى . وكان هذا الرأي يصدق على الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه

وقال لى الاميرال (تربيتز):

الما افتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فان انكاترا ستضطر حينتمذ الى اهال كل ما كانت تعتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع في انشاء سفن أخرى ضخمة تعدها لمقابلة جميع أساطيل العالم. وان هذاالعمل سيكلفها نفقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها معادلاً لأساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسعاً

ولما كانت الطرق التى انشأنا بها سفننا الحربية لا تجعلها صالحة للوقوف في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأي الأميرال (تربيتز) انه لامناص لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرعات الضخمة لم تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيامة بريطانيا العظمى لما انزلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز «سوبر دريدنوط » لان الانكليز كانوا يمتقدون ان (فيشر) وجاعته محقون فيها يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع في حالما ان تنشيء بارجة كبيرة من بوارج القتال ، لذلك كانت خيبة آمالهم عظيمة جداً . والحقيقة أنهم أخطأوا في حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيا وان دور الصنعة الالمانية كانت قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة الى يزيد محمولها على محمول

بوارجنا والتي جعات تزاحم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شدبدة

ولم تظهر بوارجنا العظمى في (سكاجر"ك) من طينة بوارج العدو فقط بل الثبتت تفوقها عليها سواء بسرعة حركاتها أم عزايا انسباحة والعوم التي تفردت بها ولم نتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كاكنت احب. لانزيادة الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها من حهة قبل ال ينفذ القانون البعرى عاماً ولا ننا من جهة احرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قد ايده الاختبار وكان من رأي (تربينز) ان الغواصات التي نسئها الدول الاخرى صغيرة جداً لا يرجى منها أقل فأذه الا في حماية الشوائيء. وقال أبيناً :ال المدانيا يجب عليها ان تنشىء بوارج عظيمة تسبرتت الماء وتستطيع ان تنظهر في معركة بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات نبيرة تبلغ درجة الكمال مع بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات نبيرة تبلغ درجة الكمال مع الومع ختلفة من الغواصات . ولهذا السبب لم يكن لدينا الا اسطول صغير من الغواصات يوم اعانت الحرب سنة ١٩١٤ . على أنه كان في امكان هم الاسطول ان يشدد الخناق على الكاتر الولا خوف المستشار من ان يدفعها الى درجة الماس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ابان الحرب وبلغت-حداًمن الانقان جديراً بالاعجاب

واذا شئنا ان نقدر عدد الوحدات البحرية في أيام الحرب وجب علينا أن نقسمها الى ثلاثة أثلاث : الأو لـفي ميدان القتال ، والثاني يتنقل من مكان الى مكان والثالث يرم في دور الصنمة

ومع ذلك فأن الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمـانية كانت موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر وعرفان الجميل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (تربيتز) هو الذي أوجد مرفأً

( تسنغ تاو) التجاري وان، مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال. وبمهارته وكفاءته تحول ذلك الموضع — الذي كان لا قيمة له وفي حكم المجهول — الى مرفأ تجاري تبلغ حركة البيع والشراء ديه خمسين الى ستين مايو ناً من الماركات

وتمكن الاميرال (تربيتر) بناله من الدلات مع اعضاء الراخستاغ ورجال الصحافة والمماهد الصناعية الكبرى والاندة التجارية من أن يصير يوماً بعد يوم داكبة نافدة في السياسة ولا سيما الخارجية. وكانت مسائل الدياسة الخارجية تنجر دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرحل انبحري في البلاد الاجنبية جعلته وافقا على أحوال تلك اللاد ووسعت دائرة أفكاره فصار خاطره يلبيه عند الحاجة - فصدر الأحكام السائبة حالاً في المسائل انتي تعرض له . ولما كان نشيطاً بالطبع فهو يعالب دائماً الاسماع في تنفيذ ما يقرره في الشئون المختلفة ، ويضيق صدره جداً مر معارضة الموظفين له ، ومن حالهم الروحية البانيئه

وكان فون (تربيتز) فليل الثقة بنبره ، وان خلقه هذا \_ بما الضم اليه مى التجارب \_ قد حمله على أن يدي الظن بالناس بالحق والباطل ، وعلى أن ينفرد بالعمل ، فيستاء من ذلك الذين يعملون معه وتخو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هوالذي ارتار ، أو يحدث أمر جديد يدعو الى تفيير وجهه نظره ، فيدافع عن الرأى الناني بالحاسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأناني بالحاسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأناني بالحاسة التي كان يدافع بها عن كانت النتائج الباهرة لمساتيه تجعل نفسه كبيرة في نظره ، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحاله

وبلغت هذه الحال بالاميرال (تربيتز) حد الافراط اثناء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشئون فاوجب ذلك استقالته. وذلك أن

المستشار ( بتمن هولويغ ) شكا الي من أن وزراء الخارجية أصبحوا تبما للاميرال ( تربيتز )وانه صار مضطراً الى ادارة السياسة الخارجية بنفسه ، اذلك طلب تنحية وزير البحرية ، فقارقت هذا الوزير النشيط العامل وأنا شديد الاسف عليه . وانى اسجل هنا شكري الخالد لهذا الرجل الذي لا يعرف للتعب معنى وأذكر له دهاءه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتى مدة اشتغاله معي والاكن فانى أعرب عن أملي في أن القوة التي عثلها ( تربيتز ) تأتى مسرعة للمداد وطننا الغارق في بحر من اليأس والاضطراب ، فان في استطاعة ( تربيتز ) ان يعمل بشجاعته مالا يستطيع كثيرون غيره أن يعملوه ، وهو أجدر من أي رجل آخر بقول الشاع

ان من أكبر سعادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية »
وبعد فان الاقوال التي انتقدنى بها الاميرال (تربينز) في كتابه لم تبدل.
وأبي فيه



# الفصل العاشر ﴿ اعلان الحرب﴾

في بروج — لا استمداد للحرب في المانيا — دلائل تأهب الاعداء للعرب مساعي عمضل الشرق الاكبر الماسوني — حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار التاريحية والاملاك الحاصة

# فی نروج

لما علمت بمقتل صديقي الارشيدوق ( فرنسوا فرديناند ) تركت أسبوع. ( كيال ) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى ( فينا ) لاشترك في تشييع مشه . ولكن بعضهم رجا مي العدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها فيما بعد أن سلامي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث . على أن هذا السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها، فقدت النية على المدول عن سياحي في الشمال والبقاء في ( برلين ) . ولم يكن المستشار ووزير الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة لتهدئة اعصاب أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت أن أثرك بلادى وأنا على شك مما يعده المستقبل

ولكن المستشار فون ( بتمن ) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة . أعلن خبرها يجعل الناس يمتقدون بان الحالة اسوأ بما هي في الحقيقة . ومن المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرام نار الحرب والقاء تبمتها على • فالعالم كله ينتظر الخبر الدار الذي يزيل قلقه فيقول انى عمدت الى السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هـ ذَا الوضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان ينظر الى الموقف بمينالثقةوالاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسباد) ليقضي اجازة الصيف فيها • فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

## لااحتمداد للحرب فى ألمانيا

اما ( مجلس المرش ) الذي قيل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلاقاً محضاً أداعه الاشرار لناية في نفوسهم والحقيقة هي أني اجتمعت قبل سفري ببعض الوزراء \_ كما كنت افعل دائما \_ لاقف منهم على سير الاحوال في وزاراتهم

وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد ُ مجلس الوزراء . ولم تعرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه نروج - كما هي المادة في اثناه رحلة الصيف - وكنت في ابان توقفي في ( بالهولم ) أتلق الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأطلع بوجه خاص على ما في الصحف النروجية • وقد أدرك منها ان الحالة تتحرج بالتدريج • فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلا انى أرى من الصواب أن أعود الى ( برلين ) ، ولكنهما التما مني ان أواصل سياحى ثم علمت ان الاسطول الانكايزى لم يسرح بعد استعراض (سبايت هد) بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فابرقت الى ( برلين ) مرة أخرى قائلا: انى بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فابرقت الى ( برلين ) مرة أخرى قائلا: انى من الصحف النروجية - لان برلين لم تبلغي شيئاً من ذلك - ان النما أرسلت من الصحف النروجية - لان برلين لم تبلغي شيئاً من ذلك - ان النما أرسلت المذاراً نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقي المناز ، وأسرعت عائداً الى برلين بعد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في والمسهافن )

وعلمت وأنا على أهبة السفر \_ من مصدر نروجي \_ ان قوة من الاسطول الانكليزى ابحرت سراً الى المياه النروجية بمهمة القبض علي « مع اننا كنا حينئذ فى حالة سلم »

ويهمني في هذا المقام ان أدون ما يأتى :

قيل للسر ( ادورد غوسشن ) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الحارجية الالمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتى الفجائية تبعث على الاسف لانها ستكون سبباً في انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى ( پوتسدام ) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب و فان الجنرال فون ( مولتكي ) كان يمتقد ان الحرب لا مناص منها ، فى حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تتزعزع ثقتهما بأن للأمدر للاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الام والتمئة

واستمر هذا الخلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدودهم ، والمهم ينزعون الخطوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التعبئة الحراء • فحينئذ بدأ ساسة (ولهلمستراس) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أن يعتقدوا بامكان وقوع الحرب

ان هـذا كله ينبت بوضوح تام اننا لم نكن مستمدين للقتال في يوليو سنة ١٩١٤، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب، وأعددنا العدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن برنامج سياحته في الربيع والصيف فأجابه نقولا الثانى قائلاً « سأبهى حيث أنا في هذا العام لأن الحرب ستقع حماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فون ( بتمن ) ولكني لم أسمع به حينئذ ولم أعرفه قبل نوفمبر سنة ١٩١٨

وكان هذا القيصر عينه هو الذي وعدني بالشرف الملكي مرتين في (يوركه)

و (مرفأ البلطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوربا ، وأنه لا مخوض غمار الحرب في جانب الانكايز خاصة ، وقد عزز جلالته هذا الوعد بهزيدي وتقبيلي ، وفعل ذلك اعترافا منه بما أولاه اياه الامبراطور الألماني من الجميل في خطة الود والاخلاس التي بهجها معه في ابان الحرب الروسية اليابانية في حين أن انكاترا ـ البلاد التي يكرهها ـ هي التي ألحقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظيماً جداً بتحريض اليابان على الحرب وفي تلك الاثناء ، بينما كان القيصر يبسط خطيله الحربية لفصل الصيف ، كنت أنا أعنى بالماديات في (كورفو) ثم سافرت الى (ويسادن) ثم الى

وبديهي ان الملك الذي يريدالحرب، ويستمد لمهاجمة جيرانه استمداداً يقضي بالتكتم الشديد والتمهيد الطويل لتمبئة الجيوش وحشدها، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قضاء اجازة الصيف في (كرلسباد)

أماالاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عديهم لحرب الهجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا ، لأن الجاعة لم يرو االحرب قادمة اليهم . أما وزارة الخارجية التي تمسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث ! » فكانت ثملة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تفكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوسل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت راغة رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية ممارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية — اللتين كانتا تنذران بالخطر ، وتريدان الاستمداد للدفاع — ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت المعدومن مفاجأته بما اقترفته من الخطأ . اما رجال السياسة فقدأ ظهروا امتماضهم العدومن مفاجأته بما اقدمة اليهم رغم ما أبدوه من المهارة • • •

# دلائل نأهب الاعداء للحرب

ان وثائق لا يحصيها العــد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روســيا وفرنسا والبلجيك وانكلترا في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلفاء

وقد جمتُ ما عثرت عليه من هذه الوثائق الخطيرة الشأن في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ ونظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بعض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأسماء فلا يتعذر على القاريء ادراك السبب الذي حملي علىذلك وقد وصاتى هذه الوثائق في حينها : فسم منها في ابان الحرب ، والقسم الأكبر بعد الحرب

ا سنة المصارف الانكايزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقمحها الى الخارج ولا سيما الى بلاد المفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

آ بلغ الكپتن فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩٩٤ أنه دهش « للاعتقاد التام السائد هناك بان الحرب قريبة الوقوع بين التحالف الثلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك المحيط عاطفة تشبه عاطفة الشفقة التي يشعر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدوره »

التى الجنرال (تشر باتفيف) مدير المدرسة الحربية العليا في
بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتى :

« بأتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غى عنها ، بسبب الخطة التي البستها المسا في البلقان للاضرار بمصالح روسيا • ويحتمل كشيراً أن تعلن الحرب في فصل الصيف • والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

أدسل سفير البلجيك في ( برلين ) تقريراً عن وصول البعثة العسكرية اليابانية الى ( بطرسبرغ ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتى :
« سمع الضباط اليابانيون فى أندية الالايات أن الضباط والجنود يبحثون جهاراً في حرب تعلن قريباً على النمسا وألمانيا . ويقولون ان الجيش مستمد لخوض غمار الحرب ، وان الفرصة سانحة للروس ولحلفائهم الفرنسويين »

0 — جاء في المذكرات التي نشرها المسيو ( باليو لوغ ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الغرندوقة ( أناستاسيا) والفرندوقة ( شارسكويسيلو ) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩١٤ ان والدها ( ملك الجبل الأسود ) أبلغهما بتلغراف رمزي « ان الحرب ستملن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي – أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي — فتصبح النمسا أثراً بعد عين ، وتستردون الالزاس واللورين ، وتجتمع جيوشنا في ( ركين ) وتزول ألمانيا من عالم الوجود »

آ - نشر المسيو (بوكيتشيويتش) معتمد صربيا السياسي سابقاً يفي (برلين) كتاباً سنة ١٩١٩ عنوانه «أسباب الحرب»أشار فيه الى ما سممه من المسيو (كمبون) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليوسنة ١٩١٤ وهو: «اذا استدرجت المانيا الى الحرب فانها تنقى أمامها انكاترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي (هامبورغ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن( بوكيتشويتش) أنهذا الحديث أقنعه يومئد بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبــل فانها ستقرر بعد اجتماع المسيو ( يوانكاره ) بقيصر روسيا في ( بطرسبرغ )

ُ ٧ - أخبرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يعرف (سازونوف) معرفة تامة عن محلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دونت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا الجلسمن مصادر روسية أخرى • فان المسيو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر « الاستيلاء على الاستانة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لا توافق على ذلك فالحرب تعلن حمّا على ألمانيا والنمسا ، وتنفصل ايطاليا عن حليفتيها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حمّا الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا الينا أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الافتراح وأصدر أمره باعداد ما يلزم من الممدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذالى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع، وقد أطلعني الكونت (ميرباخ) على هذا التقرير بعد صلح ( پرست ليتوفسك ) . فإن الكونت (كوكوزوف ) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لأكمانيا، وأنذره بسوء عاقبة الحرب، وبأنها سستؤدي الى الثورة، والى انهيار البيت المالك ولكن القيصر لم يعبأ جذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

٨ -- واخبري الرجل نفسه آنه دعي الى تناول الغداء على مائدة المسيو
( سازونوف ) في اليوم الثالث لأعلان الحرب فقابله صاحب الدعوة بوجه يطفح بشراً وسروراً ، وقال له وهو يفرك يديه -- :

« الا تسلم معى يا عزيزي البارون بأني احسنت اختيار فرصة الحرب؟ » فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابتسم الوزير حينئذ وضرب بيده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لديّ في هذا الجيب شيء تنتبط له روسيا كنيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب • لقد أُخذتُ من انكلترا عهداً بأنها تحارب ألمانيامم روسيا جنباً الى جنب »

وقموا في الأسر وقموا في الأسر وقموا في الأسر في وقموا في الأسر في روسيا الشرقية انهم نقلوا بالسكك الحديد الى جوار (موسكو) في صيف سنة ١٩٩٣ للانستراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يعودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات ( فيلنا ) وقد قيل لهم انهم سيشتركون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في ( ڤيلنا ) وضواحيها كما لوكانوا في ابالف الحرب . ثم وزعت عليهمالذخيرة فجأة وقيل لهم أنهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقوله

• ١ - نشرت الصحف في شـتاء ١٩١٤ - ١٩١٥ مذكرات لأحد الامريكيين ضمنها وصف سياحته في ( القفقاس ) في ربيع سـنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى ( القفقاس ) في أوائل مايو سـنة ١٩١٤ قابل في طريقه الى ( تفليس ) فصائل كثيرة من الجنود المختلفي الأسلحة : وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ان تكون الدورة قد نشبت في ( القفقاس ) واستفسر من موظفي قلم الجوازات في ( تفليس ) عن ذلك فأ كدوا له ان البلاد في سكينة تامة ، وانه يستطيع الن يسافر الى حيث بريد لأن ما رآه لم يكن غير مناورة عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على اذبرك البحر في احدى موانيء القفقاس)، ولكنه وجد المراكب كلها غاصة بالجبود، حتى انه لم يستطع اذ يحصل على على له ولامرأته الا بجهد عظيم. وقد اخره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البرفي (اودسه) ثم يبرحونها الى (اوكرانيا) للاشتراك في المناورات الكبرى

11 — في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمــانية العليا في (بوسمون) الا مير (توندوتوڤ) زعيم القرزاق المقيمين بين (تشاريتشين) و (استراكان) والذي كان مرافقاً للغرندوق (نيقولا نيقولا فيتش) لعقد عالفة مع ألمانيا، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقالبة كانوا مرض ألد اعداء البلشفك

وقد أخبر (توندوتوڤ) ان (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحُرب الى مركز القيادة العليسا ليخبر الغرندوق بما وقع من الحُوادث في هيئة أركان الحُرب. فسمع هناك المفاوضات التليفونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال (جانوشكوڤيتش) رئيس هيئة أركان الحُرب

ووقعت برقية الامبراطور الألماني وقعاً شديداً في نفس القيصر ، فعزم على معارضة التعبئة العامة وأمر ( جانوشكوڤيتش ) تلغرافياً بأن يقفها ويرجع عنها • ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينقذ هذا الأمر بل كلم(سازونوف) وزير الخارجية بالتلقون وسـأله عما ينبغي له أن يفعل • وكان رئيس أركان ألحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أسابيع وشريكاً له في دسائسه ومساعيه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول: ان أمر القيصر خال عن الروية والتعقل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسيه برقية الامبراطور الالماني الباردة وأ بلغ (جانوشكوڤيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسبيل الى الرجوع عنها . قال الامير (توندوتوڤ) : ولكن (جانوشكوڤيتش)كان يكذب على القيصر ، لاني وأيت بعيني وأمي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

ومما هو جدير بالذكر \_ من الوجهة النفسية \_ بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر ( نقولا ) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كان قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يعود ادراجه الى الوراء . والظاهر ان البرقية العلنية التى بعثت بها اليه لاحذره من العواقب فتحت عينية للمرة الأولى . وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التى أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذى حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قاتلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكان انقاذ السلم عتملا حينئذ لو لم يحبط (سازونوف ) المساعي المؤدية اليه وسألت الامر ( تندوتوڤ ) :

... هل الغرندوق المعروف ببغضه لأكمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب؟

فقال: ان الفرندوق حرّض على الحرب، ولكن تحريضه لم يزد في الامو شيئًا، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمـانيا. وهذه الرغبة مستمدة من الجيش الفرنسوي، وقد تسربت منه الى الجيش الوسي. على ان اعلان الحرب كان منويًا منذ سـنة ١٩٠٨ — ١٩٠٨ « بسبب الحاق التمسط مقاطعة البوسـنة والهرسك ببلادها» واكن فرنسا لم تكن حينئذ على استمداد لهـا

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستمداد الحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكوڤيتش) و (سوخوملينوف) \_ وزير حربية روسيا يومئذ \_ حسبا انها لا تقع الا في سنة ١٩١٧. ولكن توقيف (سازونوف) و (ايزڤولسكي) لم يمد بمكناً ، كما ان توقيف الفرندويين صار فوق طاقة البشر . وكان يخشى الأولان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافان من تأثير الامبراطور الالماني في القيصراذ يحتمل ان يقنعه بالعدول عن الحرب . أما الفرنسويون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكايز لهم ، وقد خافوا ان يضيعوا الفرصة فتتفق انكاترا مع ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هملكان القيصر شاعراً بالميل الحربي السائد في محيطه، وهلكان موافقاً عليه ؟

أجابي قائلاً : « أصـدر القيصر على سبيل الحيطة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون العسكريون الالمانيون الى تناول الطمام مع الضباط الروس في حضرته »

الم الم عثرت جيوشنا في ابان تقدمها عام ١٩١٤ على مستودهات كثيرة للمعاطف المسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المعاطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ولما سئلوا عن السبب قالوا بكل بساطة : «قيل لنا اننا سنجد معاطفنا \_\_\_\_ف مستودعات (موبوج) و (كسنوى) وغيرها في البلجيك وشمالي فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيما يتعلق بالخرائط. فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكايزية البلجيك وشمالي فرنسا. وقد وأيت عدداً منها، وكانت أسهاء القرى مكتوبة باللفتين الفرنسوية والانكايزية، وكانت جميع التعليمات اللازمة المجنود مكتو بة باللفتين أيضاً الى جانب الخريطة. وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط: مونين — ميل «مطحنة »، بون — وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط: موسين »، فيل — تون «مدينة »، بوا — وور «غابة »، الخ. وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هامپتون)

وقد انشأت ( انكاترا ) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسوية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تملن الحرب بزمن طويل

فأية عاصفة من عواصف الاشمئراز لم تكن لهب علينا في البلجيك ، البلاد المحايدة . وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات للملابس العسكرية وخرائط اركان الحرب في (سيا) و (لياج) و (نامور)!

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف ـ ايزفوسكي) يجب أن تعد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب العالميـة الى جانب ( بوانكاره ). ويقال الن ( ايزڤوسكي ) صرح في باريس ـ وهو يضرب صدره باعجاب ـ قائلاً : « أنا أبو هذه الحرب »

والتبعة الملقاة على ( دلكاسه ) عظيمة ، وأعظـم منها التبعة الملقاة على. عاتق ( غراي ) لاته كان روح سياسة « الخنق » بصفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

# مساعى محفل الشرق الاكبر الماسونى

وقد قيل لي انه كان للخطة المنظمة التي وضعها ( محفل الشرق الاكبر ) الماسوني في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب العالمية التي تقرر اعلانها على امبراطوريتي الوسط الجرمانيتين . وكانت المحافل الالمانية ـ ما عدا اثنين منها. وقعا في قبضة المتمولين الاجانب وكانت لهم صلات سرية بمحفل الشرق الاكبر بباريس ـ مستقلة عن ( محفل الشرق ) تمام الاسمقلال وقد حافظت على اخلاصها وصدافتها الى النهاية اذا صح ما سمته من المسوني الالماني الكبير الذي أخذت منه كل هذه المعلومات وأطلمني على أمور كنت أجهلها

وعقدت محافل الشرق الأ كبر مؤتمراً دولياً في باربس سنة ١٩١٧ تلته على الاثر مفاوضات مهمة في سويسرا • ويقال ان هذا المؤتمر وصع البرنامج التالي وهو فصل النمسا عن المجر وجعل ألمانيا دولة دمقراطية واقصاء (اسرة هابسبودغ) عن العرش وخلع الامبراطور الألماني واعادة (الالاسواللودين) الى فرنسا وضم (غليسيا) الى (بولندا) وانقاص ساطة البابا و نفوذ الكنيسة الكاثوليكية وسارً الكرائس الاوربية

ولم تمكني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الاخبار الخطيرة الشأن التي عرضت على باخلاس تام عن مساعي محافل الشرق الأعظم وخطنها . ولا يخنى ان الجمعيات السياسية السرية والعلنية لا ترال منذ أول عهد التاريخ تلعب ادواراً مهمة في حياة الشعوب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجمعيات في مصلحة البشرية ، واكن البعض الاكر لم يكن في الحقيقية سوى قوة غربة يعمل أفرادها ويتمارفون باشارات سرية تخشى الظهور الى النور

وأشد هذه الجمعيات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المبادي، السامية كحب الغير ومساعدة الضفاء والمساكين وغير ذلك مما تتستر به للوصول الى اغراضها الخفية

ومهما يكن الأمر فن الضرورى بذل العنابة التامة لدرس أعمال محافل الشرق الأدنى ، لان تقرير الخطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بمد الوقوف على حقيقتها

\*\*

ولا أتكلم في هذا الكتاب عن الاعمال الحربيــة لانى أترك ذلك بكل ارتياح لضباطي وللتاريخ ، لا سيما وانـــ المستندات والوثائق اللازمة لذلك ليست في يدي • فما يمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتمدى المملومات المامة \*\*\*

اني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام ، وفيما نلناه من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً ، تمثل في ذهني مزايا قومي الأكمان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيغتهم، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قومي لم يصنوا بشيء من صنوف التضحية في سبيل انقاذ الوطن ولم يقتصر جيشناعلى الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية اتحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها ارغاماً ، بل أن الجيش الأكماني تحكن مر احراز الانتصارات الباهرة على جيوش هذه الأم في البر والبحر والجو" ، واذا كان الضباب الخيم علينا الآن مانماً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيبد هذا الضباب في المستقبل ويظهر للمالم حقيقة عملنا بجلاله وجاله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتفقة ممنا كلما ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيها من الجند الألماني و ولا مانع يمني من القول بأن جيشنا حارب في كل

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك الخنجر الذي طمنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها • وما برح نصيب الألمان في كل زمان أن ينكسروا بالسلاح الألمساني نفسه

ميدان من ميادين الحرب الكونية

#### حمام الألمال

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأملاك الخاصة وقبل أن اختم هذا الفصل أربدأن أقول كلتين في « المظالم الألمانية » لما دخلت كتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرت أوامري بحماية الفنون الجميلة والمباني الأثرية . وكان مع كل جيش الماني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل كنيسة والى كل قصر والى ما يماثل ذلك من المباني ، فينظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها ، ومن هؤلاء المماء الأستاذ (كليان) الذي ندبته لكتابة النقارير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وضعت البيانات والمجموعات عرف المدن ودور الآثار والتصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة للخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى ( ثالانسين ) و( مو بوج ) ، و بذلت العناية هنالك لحفظها ، و كتب على كل قطعة اسم صاحبها

وخاطر الجنود الأئمانيون بحياتهم عند ما بادروا تحت قنابل المدافع الانكايزية لانقاذ الرجاج القديم في كنيسة ( سن كنتن ) الكبرى • ومن جهة أخرى فان أحد قسس الكاثوليك الالمـان نشركتابًا معززًا بالصور الفطوغرافية عن تخريب الانكايز هذه الكنيسة ، فأمرته باذ يرسله الى البابا ونزل المقر العام للفيلق الثالث في( قصر بينون ) الخاص بالاميرة ( دي يوا ) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الامبراطورة في ( برلين )؛ فزرت أنا هذا القصرواخترت الاقامةُ فيه . وكان الانكامز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً • وبذل الجنرال فون (لوكوف) وأركان حربه كل عناية لاصلاح ما خربه الانكليز في هـــذا القصر • وطفت أنا والجنرال في الدائرة الخاصة بالأميرة ، وهي الدائرة التي لم نسمج قط لجندي ألماني بأن يدخلها ، فوجدنا جنود الانكلىز الذن أقاموا هنا قبلناقد عبثوا بخزانات ملابس الأمرة ورموا وتنظيفها باعتناء ووضعها في خزاناتها . ورأينا مكتباً خلعت أدراجه ونثرت الاوراق والرسائل التي فيهُ هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتهــا الى ادراجها واقفالها بالمفاتيح • وبعد مدة وجدنا الاواني الفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعلمنا من القرويين أن الامبرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت

من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها • فأمرت بأن تكتب قائمة بهذه الاواني وأرسلناها الى مصرف ( اكس لاشابل ) لتكون وديعة فيه حتى تنتهى الحرب • ثم أرسلت الى الاميرة خبرا بواسطة البارون فون ( ريخشتاخ ) — المارشال الا كبر للقصر — أعلمها بما الخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجني على ذلك بكلمة ، وفضلا عن ذلك فأنها نشرت في الصحف الفرنسوية كتاباً منمتوحاً زعمت فيه أن الجرال فون (كلوك) سرق أوانيها الفضية

وبمد فانه بفضل الاهتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي فام بها العلماء والاخصائيوز ورجال الجيش من الأكمان ، استطاع الفرنسويون أن يملكوا من الاشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضمة مليارات هكذا فمل ( الهونيوز ) و( البوش )



# الفصل الحادي عشر ﴿ البابا والصلح ﴾

# مريث مع المونسفيور باتشللي القاصد الرسولي في كروز ناخ سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور (باتشللي) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ). وكان القاصد \_في مظهره الخارجي قدوة أمراء الكنيسة الكاثوليكية، ذكي الفؤاد، قريباً من القاب، لطيف المعشر، متحلياً بأُجل الصفات

وكان يعرف اللغة الألمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يحيد التكام بها . لذلك دار الكلام بيننا اللغدة الفرنسوية . وكان القاصد يستعمل بعض العبارات الألمانية بين حين وآخر . أما النائب الذي ينقن لفتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعي اليه خوفاً من ان تؤدي استنتاحاتي الى استدراج القاصد

وقد دار البحث حول التوسط ومفاوضات الصلح. وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات واقتراضات في هذا الباب ثم أهملت بمد مناقشات دارت حولها. وفي ديسمبر سنة ١٩٦٦ على أثر رفض اقتراح كنت قد اقترحته قلت ال من الواجب على البابا أيضاً أن يقوم عسمي . فقال لي القاصد الرسولي ان من المتمذر على البابا أن يقوم بمسمى جديد ، بمد أن أخفقت مساعيه السابقة . وزاد على ذلك أن البابا لا عمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أوربا المتمدنة من كارثة الحرب . وعلى ذلك فان كل مسمى يسذل في هذا السبيل يهون له وقع حسن في القاتيكان

فقلت : ان البابا يجب عليه ـ بصفته رئيساً للكاثوليك ولجميع الكنائس الرومانية ـ أن يوجه دعوته في بدء الامر الى قسسه وكهنته في جميع البــلاد ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القاوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الصاح. على أن اكليروس الحنفاء كان لسوء الحظ من تلك الطغمة التي « تحمل الحقد » ولا عمل لها الا تحريض الشعوب على مواصلة القتال. وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير العسكرية العديدة التي وضعت في ابان الحرب وأثبتت أن كهنة وقسساً وخوارنة كثيرين وقعوا في قبضة يدنا وهم حاملو السلاح. ثم وصفت دسائس الكردينال ( مرسيه ) واعمال الاكليروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفراده في سلك الجاسوسية. واشرت بعد ذلك الى الخطبة التي ألقاها ( اسقف لندن ) البروتستاني وعجد فيها قتلة ( بادالونغ ) من اعلى المبر الكنسي. فاذا تمكن البابا من حمل الاكليروس الوماني في مختلف البلاد على الاقتداء بالاكابروس اللاني في مقاومة البغض والحقد ، سواء واسطة الخطب والمواعظ ، أم بالمنشورات الاسقفية والبيانات الكنسية ، فان الخطرة التي يخطوها الى السلم تكون واسعة جداً

ووجد ( باتشللي ) هــــذه الفكرة حسنة وجديرة بالبحث ولكنه قال : « ليس من السهل ان يقس مها بعض الاساقفة »

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية . ولذلك كنت افهم بصعوبة كيف ان بعض الاساقفة يأبى ان يعظ الناس بالصفح عن العدو واحترامه اذا أصدر البابا مذلك أمرا رسمياً حازماً الى أمراء الكنيسة . اليست الكنيسة بصفتها الدينية فوق الاحزاب؛ أوليس حب النعير والصفح عن الاهانة من اصول الديانة المسيحية ؟ أفلا ينبغي التشديد أعراءاة هذه الأصول والعمل ها ؟

وقد سلم ( باتشللي ) معي بُذلك ووعدني بفحص هــذه الفكرة فحصاً دقيقاً وعرضها على ( الڤاتيكان )

ثم سألي القاصد الرسولي عن رأيي في خير الاساليب السياسية التي يمكن. أن يلجأ اليها البابا المتوسط في ابرامالصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي. الدينية التي أشرت اليها فقلت: بما ان ايطاليا والنمسا من الدول الكاثوليكية فالبابا يستطيع ان ان يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها مقره ، وشعبها يجله ويحترمه ، فيمكنه ان يلقنه المباديء التي يريدها . اما الدولة الثانية فهى النمسا التي يحكها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو على صلة دائمة بالفاتيكان ككل أفراد أسرته ويعد من أخلص أبناه الكنيسة الرومانية »

فرد (باتشللي) على ذلك قائلا ان الفاتيكان لاصلة له بالحكومة الايطالية، وان نقوذه معدوم في وزارة الخارجية ، وان من الصعب حمل ( الفاتيكان ) على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الايطالية ترفض من جهة أخرى كل دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم على منل هـذا العمل الذي يؤدي على الغالب الى عواقب شديدة الخطر على الفاتيكان ، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعاع على الفاتيكان الذي لا يستطيع أن يمرسض تقسه لهذا التهديد

ولما رآني النائب لم أعلق أهمية على اعتراضه قال بحماسة اني لاأعرف شعب ( رومية ) الذي يصبح مخيفًا اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوقة على الڤاتيكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة (كنيسة القديس بطرس) وتهديد حياة ( البابا )

فقلت : اني أعرف الڤاتيكان ممرفة تامـــة ، فليس له ان يخشى الرعاع ولا السوقة . ثم ان للبابا أنصاراً عديدين في الامدية وبين الشعب يهبون في الحال للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر يصور لنا خطر السوقة بألوان قاتمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا

فأجبته : ان احتلال الثاتيكان لم يتيسر الا بمدافع المتراليوز والمدافع الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود الهجوم والقيام بحرب حصار طويلة.

ولكن السوقة ليس لديهم شيء مماتقدم، لذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا العمل. وزدت على ذلك فقلت: ان الثاتيكان -- على ما سمعت -- قد استعد لمنل هذه الطوارىء وأعد عدته لها • فسكت القسيس حينئذ ولم يحر جواباً واستأنف القاصد الكلام فقاله: انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يغضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع الممارضة الخطرة « فالكرسي الرسولي ليس حراً لسوء الحظ • فاوكان للبابا بلاد أو مقاطعة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريدها لتغيرت الحالة تغيراً كبراً. والاب الاقدس مرتبط الآن بمدينة (رومية) الجسانية ارتباطاً لا يحكنه من العمل كا يريد »

فقلت: « ان واجب اعادة السلم الى العالم هو أقدس الواجبات وأسماها، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسيا وان صفت الدينية تقضي به عليه • فاذا فاز فيه قام العالم كله وأيد مطاليب الثانيكان لدى الحكومة الايطالية » وقد وقع هذا الرهان وقماً عظياً في قلب القاصد ، فسلم بان الحق في جانى ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما

فلفت حينئذ انظار القاصد الى المسألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العنليمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا سمحنا للاشتراكيين الألمانيين بالذهاب الى البلاد الحايدة ليمرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنى كنت أعتقد بأن الاشتراكيين واقفون على آمال السواد الأعظم من الشعب وان الذين يريدون ان مخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا مجدون ما يعترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنتشر في بلاد الحلقاء ولا سما بين الاشتراكيين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة في بلاد الحلقاء ولا سما بين الاشتراكيين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم ، الم بالدمس ، فان تعطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم بل بالعكس ، فان تعطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظ ـ قامت الشعوب وأخذت المسألة على عاتقها » بـ

وزدت على ذلك فقلت: « وهسذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلااضطرابات وانقلابات قد تضر بالكنيسة والبابا مماً. فاذه يفكر الجندي الكاثوليكي حيا يسمع أن المساعي السلمية لا يبذلها غير المشتراكيين وان البابا لم يتم بأقل عمل لانقاذه من ويلات الحرب. فاذا احجم البابا عن العمل فن المحتمل ان الاشتراكيين يكرهون العالم على قبول الصلح فيقضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تغلبت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ، فقال انه سيمرض هذا الرأى في الحال على القاتكان و فدغ قصادى حمده لحل البابا على الاهتمام

هذا الرأي في الحال على القاتيكان ويفرغ قصارى جهده لحمل البابا على الاهمام بقضية السلم اهماماً جدياً و ملغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في المحث مرة أخرى ،

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ال البا با سيمر ض نفسه لاخطار عظيمة ، وأن السوقة بمرون على جسده فقلت حينئذ «أنا پروستانى المذهب ،أي هرطوقي فى نظركم ، ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكاثوليكية بل العالم كله يعد البابا بمثل المسيح على الأرض ، ولما كنت أدرس الكتاب المقدس طولت كثيراً أن أنفذ الى شخصية السيد المسيح فأتقمصها ، ان السيد المسيح - مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولامعتصاً بقصر منيم كالقلمة - ما خاف السوقة فى يوم من الأيام ، بل كان يميش بينهم داغاً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولا جام مات رغ عداوتهم له

ومع انك يا حضرة القسيس تعرف هذا كله تحاول أن تقنعي بأن بمثل السيد المسيح عنى الأرض بخاف الموت والهوان فى سسبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها • • • يخاف • • • وبمن يخاف ؟ من السوقة الذين يسترون عوراتهم بالحرق البالية • • • اذا كان حقاً ما أسمع فاني كنت

محدوعاً بقسس الطائعة الكاثوليكية ، وكنت أتمثل للبابا في ذهني مكانة فوق المكانة اللائقه به • وأي أمل يجب أن يكون للبابا أعظم من ذلك الأمل العظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه مخاطر حقيقية تلوح له في الأفق ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يماني الائم والمذاب ؟ »

و لما قلت هذا القول رأيت وميضالسرور ياسم في عيني القاصد الرسولي ، فقيض على يدى ، وقال في بلسان متهيج :

انك على حق ، هــذا هو الواجب على البابا ، فما عليه الا أن يقوم بواجبه ويجمل العالم مديناً لشخصه بالسلام • واني سأعرض أقوالكم هذه على الأب الأقدس

فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً يخاطب نفسه :

- آه من السوقة ، آه من السوقة !



# الفصل الثاني عشر

# ﴿ بهاية الحرب والتنازل عن العرش ﴾

مجلس الامبراطورية وقرار الصلح — تلاثي النمسا — لودندورف — التقهقر الاول — الانسحاب الى خط انفرس والموز — حكومة البرنس دي بادن — الحسكومة تكرمني علىالتنازل عن العرش — مجلس ٩ توفير — اشاعة تنازلي — أسباب سغري الى هولندة

# فجلس الامبرالمورية

# يقرر المفاوضة فى شأن الصلح

دعوت على العرش الى الاجماع في ٨ أغسطس سنة ١٩١٨ البحث في المناح الحالة ، وارشاد الكونت (هرتانغ) الى الخطة السياسية التي يجب أن يسبرعليها ، ووافقت التيادة العليا على هذه الفكرة ، فكرة عكين المستشار من استخدام الوسائل اللازمة السعي في سبيل التفاهم ، بشرط أن نستدرج العدو الى خطوط (سينفريد) وان نهزمه أمامها انهزاماً تاماً ، وحينئذ يمكن الشروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول المحايدة — هولندة — وان يعجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الأولى في سبيل التوسط أم لا ؟

ونما زاد هذا السمي صعوبة ان النمسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن • وكنت قد قررتالاجماع بالامبراطور (كرلوس)، ولكن جلالته أجل هذا الاجماع مرة أخرى بعد موافقته عليه، وذلك لأنه كان يعمل بتأثير (بوريان)

وردّت هولندة على — وكنت قد سألتها رأيها شخصياً — قائلة انهـا تضع نفسها تحت تصرفنا • ولـكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح المنفرد للمرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا وكان الامبراطور (كرلوس) قد عمل سراً ومن تلقاء نفسه على الاتصال بالحلقاء ، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن طريل ، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته عا يأتي ، قال :

هُكَذَا كَانَتُ (ڤينةُ ) تُخدعَى وتخدع حكومتي على التوالي • ولم نكن نستطيع القيام بأقل عمل يقينا شرها، لأ ننا كنا نسمع منهاداتًا ما يأتي :

« آذا احدثتم لنا شيئًا من المشاكل تركناكم وشـــأنكم ، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اننا كنا مضطَّرين الى درء هــذا الخطر في الأحوال التى اكتنفتنا ، لائسباب عسكرية وسياسية

## تلاشى النمسا

نشأت الأزمة الألمانية عن تلاثي النمسا والمجر. ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أسابيع أخرى لتغيرت الحال تغيراً كبيراً • ولكن الكونت (اندراشي) ـ وقد اعترف هو بذلك ـ كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا • وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتعالفة بهذا العمل

#### لو د ندورف

وأعلن الجنرال (لودندورف) بمد فشلنا في ٨ أغسطس انه لم يمد يكفل انتصاراً عسكرياً ، لذلك لم يبق بد من الشروع في مفاوضات الصلح . ولكن السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تعلل باكمال كبيرة ، وكانت الحالة العسكرية قد تحرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في ٢٩ سبتمبر ان نسعى لعقد الهدنة بدلاً من السمي لمفاوضات الصلح

#### التفهقر الاول

في هذه الساعة العصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة • ولم أكن لا ستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تستطع في خلال سبعة أسابيع ـ من ٨ أغسطس الى اواخر سپتمبر ـ ان تبدأ بمفاوضات المصلح تبعث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالويتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء — وكانا من قواد الميدان الغربي — فوصفا لي حالة الجيش المعنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء الخطوط أخذ في الازدياد ، وان حوادث التمرّد والعصيان بدأت تتضاعف ، وان الملم الأحمر ظهر بين الجنود العائدين من الاجازة من ألمانيا

وقال القائدان: ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الروح السائدة في البلاد. وقد تسربت الرغبةالمامة في توقيف القتال والرجوع الى حياة السلم من وراء الخطوط الى المخافر. ثم بدأت تدب في بعض فصائل الميدان

## الانسحاب الى خط انه رسى – الموز

وقد حملت الأسباب الآنفة البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيش الى خط انفرس \_ الموز ؛ فأمرتُ المارشال هندنبورغ بذلك تلفونياً ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وراء الخط الممين • واذا كان لتقهقر جيوشنا — التي انهكها التعب بلا جدال ، ولكنها لم تنلب في ميدان من ميادين القتال \_ معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل اتساعاً وأكثر ملائمة للدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحربة

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل . وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع أكثر ملائمة للتمئة والقتال

ولست انكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان عليها في بداية الحرب ، فإن النجدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت تحت تأثير كثير ، ن مذاهب الدعوة الى الثورة والانتقاض ، وكثرت حوادث انسلال هؤلاء الجنود من خط النار تحت جنح الظلام هاربين الى المنازل ، غير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات محتفظين بالروح المسكري والنظام التام ، وكانت قوتهم المعنوية أعظم من قوة الاعداء ألم المناوية وغيم المعنوية وكتابها على والطيارات . وعلى هذا فان جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابها على واللها : « نحن لم أنغلب لا في بر ولا في بحر »

ان ما قام به الجيش الأكماني في ممارك أربع سنوات ونصف كان فوق كل ثناء . ولست أدري أي حالتيه أسمى وأجد : أهجوم الشبان المشاة سنة المهدو بيسالة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تهضيداً ، أم سهرهم في الليل وهم يحفرون الخنادق رغم سوء غذائهم واستماتهم في النهاد بهجومهم على مدافع المدو وطياراته وسياراته المدرعة واستمرارهم على ذلك أربع سنوات متواصلة

آن هذا الجيش الذي يعتبر منهك القوى استطاع أن يقوم بالهجوم مرات عديدة بعد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدّعي لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبمد نانه لم يكن ممقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر ، وان جيشاً هذا شأنه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس وعارض الفيلد مرشال ( هندنبرغ ) في أمر التقهقهر بكل قواه فقال : عب علينا ان نبتى حيث نحر لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضة في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدّات والذخائر لا يتيسر من غير تمهيد ، وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ \_ اجابةَ لرغبة الجيش \_ أَن أَذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم لمحمة ذكرجا التاريخ، ولكي أدرس الحالة الروحية وموقف الجيش في المكان الذي يجب درسهما فيه

وكان تنفيذ هـذا القرار سهلاً على ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستشار لم يريا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد محث (سسولف) ووزارة الحرب ومجلس الرخستاغ في بيانات (ولسن) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء بما جرى فيها • حتى انني اضطررت في النهاية \_ بمد وصول مذكرة ولسن الأخيرة \_ ان أعلن (سولف) بواسطة رئيس ديواني أني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله

ووصل ( سولف ) يحمل الي" المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي قارن به بين مطالبة ( ولسن ) ايانا بالتسليم وبين الهدنة التي افترحناها نحن • فلفت ُ نظر ( سولف ) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلى عن العرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف): ان الناس يبحثونجهاراً في الشوارع في مسألة التنازل عن المرش، وان أعظم الأندية السياسية تشير اليها كثيراً كما تشيير الى أمر بسيط. ولما أعربت عن اشمترازي قال (سولف) \_ كأنه يريد أن يعزينى: \_ « اذا تنحيم جلالتكم فأنا أيضاً أتنحى لأني أرى البقاء في منصبي من المحال في مثل تلك الأحوال »

و لكنى تركت أنا المرش ، أو بالأحرى خلعتنى حكومتى ، أما سولف فقد نقر فى منصه

#### حكومة البرنس ( ماكس وىبادق )

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس ( ما كس دي بادن ) المستشار قصارى جهده لاقامة الصماب في سبيلى ، بعد ما علم بعزي على السفر الى ميدان القتال . وقد سألي عن السبب الذي يحملني على ترك ( برلين ) فقلت : اني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباني ، بصفى قائداً عاماً للجيش ، ولا سيا لائه مضى علي شهر وأنا مفصول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقائي في ( برلين ) ضروري جداً • فقلت : اننا في حرب ، وان الامبراطور هو ملك جنوده • ثم قطعت الحديث بقولي : اننى سأسافر على كل حال

أَلَمْ يَكُنَّ مَنَ الضروري بعد وصول مذكرة (ولسنَّ) بشأَنَ الحَمَّةُ أَنْ تدرس هـــنـه المذكرة في مركز القيادة العليا الى جانب الجيش، وأَنْ يأْتي المستشار نفسه الى ( سپا ) للاشتراك في درسها وتمحيصها ؟

لذلك سافرت الى ميدان ( فلامدر ) بمد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا ) أمرا آخر بالتقهقر الى خط انقرس ــ الموز بأسرع ما يمكن ، ليستطيع المجنود الخارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الى وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وان المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش . . النح . ومن ذلك الحين ابتدأ التقهقر

وفي ( فلاندر ) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش ، وتكامت مع أفراد الجند ، ووزعت الأوسمة ، واستقبلي الجنود والضباط بالا بهاج والسرور في كل مكان ، ولا سيامستودع المجندين الجدد من أبناء ( سكسونيا ) ، فانهم استقبلوني بأعظم حفاوة ، ولما عدت الى القطار كانوا يصفقون لي تصفيقاً حاداً ، وعند ما كنت أعلق الأوسمة على صدور جنود احدى فرق الحرس طاد

خوقنا اسطول من طيارات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخاص وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة الممنوية في جيوش الجبهة الحربية حسنة ويمكن الاعباد عليها ولكن الحالة لم تكن كذلك سيف الكتائب الخلفية ، فالدعوة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الخلفية اولئك المجنود الذين يعودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد الذين في مستودعات التجنيد فالهم حسنة

وفيها كنت ذاهباً الى (سيا) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن ازدياد الهياج ، وانقلاب الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة وتركها الحبل على الغارب ، فهي واقفة كالمنفرج بلا عزيمة ولا ارادة ، حتى اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف الني كانت ترمي الى فكرة معلومة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم (رئيس وزارة الثورة)

وعلمت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام بالنزلة فلم يتمكن من مباشرة الأمور بنفسه ، وأنما كان يتولى ادارة الأمور فون ( پبر ) و ( سولف ) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم • وفي اعتقادي أن سفينة الحكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه الأزمة لا يجوز أن تدار الأمور بأيدي وكلاء الحاكم المسئول الذين لا يملكون ما علك هو من سلطة و نفوذ

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب يومئذ هو أن يتولى ادارة البلاد رجل ذو شخصية أفوى من شخصية البرنس (ماكس دي بادن)، وبما أن بلادنا خاضمة للنظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن تسمى لذلك فتقدّ علي اقامة من يخلف البرنس (ماكس دي بادن)ولكنها لم تفعل

## الحكومة تنكرهنى على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذهك يسميان لحملي على التنازل عن العرش فياء وزير الداخلية ( دروس ) لمقابلتي في ( سبا ) كمندوب للمستشار ، محجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف لي الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور و بين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يعين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوفد الي وزيره . فاستنتجت أن مهمة ( دروس ) كانت اقناعي بالتنازل عن العرش من تلقاء نفسي لكي لا يظهر للعالم أن الحكومة ضغطت علي

وعلى ذلك وصفتُ للوزير العواقبالوخيمةالتي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يســـتطيـع ــ وهو موظف بروسي ــ ان يوفق بين الانذار الذي يحمله اليّ وبين يمِن الاخلاص التي حلفها لمليكه

فاضـطرب ( دروس ) واعتذر بأنه تلتى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواه • على أني أبلغت فيما بعد أن ( دروس ) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلغت (دروس) اني سأجمع جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توطيد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المرشال (هندنبرغ) والجنرال (غرونر) خلسة عني ، وبسط لهما المهمة التي كلفه بها المستشار • ولكن القائدين قابلاه مقابلة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش ليبحث فيما يعنيه

وكان (غرونر) خاصة قد وصف البرنس (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه. اما النيلد مارشال فقد لفت انظار (دروس) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يختل نظامه ، ويستمني قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلغني أحد أولادي بمدمدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها ( دروس ) فرد ابني على ذلك بكل اشمئز از تائلاً انه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنت في تلك الأثناء قد أرسلت الهر فون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الى (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعددته للنشر محل الخطبة التي القيتها في الوزارة الجديدة ، ولم يشأ المستشار اذاعتها وكان هذا البيان \_ الذي أوضحت فيه الحالة عاماً \_ يعين موقفي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دقة ووضوح . ولكن المستشار أعمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر إذاعته الا بعد مرور بضعة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامهراطورة اليه كا قيل لي فيا بعد

وقد أبلغي المرفون (دلبروك) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في (برلين) وفي الصحف، وانه سبب انفراج الحال، واعاد السكينة الى البلاد فتنوسيت فكرة التنازل، واضطر اشتراكيو الممين انفسهم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المقلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ، وكانت تنبيء بأن الاشتراكيين عقدوا النية على اضرام نار الفتنة في (برلين) فيلغ قلق المستشار اشده من جراء ذلك مثم ان التقرير الذي رفعه (دروس) الى الحكومة بعد عودته من (سپا) أحدث فيها أعظم تأثير. فان هؤلاء السادة كانوا بريدون الانفصال عنى ولكنهم خافوا من عواقب هذه المغامرة

وكانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم، لأنهم عملوا كأنهم لا يريدون الجمهورية ، غير أن اعمالهم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون بالمنخذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء مجمهورية في البلاد ويعتقد كثيرون ان البرنس (ماكس) لم ينهج الخطة التي نهجها ازائي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً للجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور. ولكن هذا الاعتقاد اهانة للبرنس (ماكس) لأثن

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في الجدمن اقدم البيوت الحاكمة في المانيا الله الماكمة الماكمة

وذهبُ الجنرال (غرونر ) الى ( برلين ) للوقوف على الحالة ، فعاد منها وقد غابت آماله مرز جرّاء الروح السائدة في الحكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان البلاد تسد الى الثورة بخطوات واسمة

واشتد الخلاف بين أعضاء الوزارة واستفحل أمره، فتعذر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشمب بريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى تفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضعف الرجاء علافاة التنازل عن المرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا بمن يصح الاعتماد عليهم. ولو قامت الفتنة لفوجئما على الغالب مفاجاً ت مؤسسة ، فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوقيات على وثائق خطسيرة الشان تدل على ان الثورة البلشقية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يد سفير روسيا وبمساعدة جماعة سپارتاكوس. وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها. فائف هذه الوزارة كانت تتلقى المملومات الوثيقة في هذا الشان وتنض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغضاب البلشقيك. وقد فعلت ذلك على مرأى من البوليس، فغلت يده وجعلته الباصرارها على هذه الخطة \_ عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من اجازاتهم ينثون السم في الجيش الذي ظهرت فيه عوارض الداء

# مجلس ۹ نوفمبر

لقد بتنا نخشى امتناع الجيش عن محاربة الثوار بعد ما يتوارى شسبح. لحرب أمامه ويعود الى وطنه . أدلك لم يكن لنا بدّ من قبول الهدنة في الحال، مهما تكن شروطها قاسية ، لان الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه

ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه !

وفي صباح ٩ نوفبر أبلغي المستشار البرنس (ماكس دي بادن) مرة أخري \_ تأكيداً لما قاله يوم ٧ منه \_ أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين أقسهم يطلبون تنازلي عن العرش وفدائضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا نبل الآن على هذا الرأى . وال حزب الاكثرية في الرخستاغ برى ذلك يضاً • فرجا من المستشار ان أعلن تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع (برلين) فتنة تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنة قد ظهرت بوادرها حيئة في بعض الاحياء

فطلبت المرشال (هندنبورغ) والجنرال (غرونر) الى مقابلتي حالاً ، نصرح لي الجنرال (غرونر) بأن الجيش لم يعد بريد القتال ، وانه لا يطمح الا الى الراحة والسلم ، فن الواجب والحالة هذه أن نقبل الهدنة بأسرع ما بمكن ، لان المئونة الموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكنى الجيش اكثر من ستة أيام الى نمانية أيام ، ولان مخازن التموين صارت كلها بيد النوار الذين حتلوا جسور الرين وقطعوا طريق التموين

وهنا وقمت حادثة لا يدركها العقل ، فان لجنسة الهدنة التي سافرت من بولين ) الى فرنسا وفيها الهر ( ارزبرغر ) والسفير الكونت ( اوپرندورف) يالجنرال فون ( ونترفلد ) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل لى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المعروضة علينا

ووصل ولي العهــد ومعه الـكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه واشترك في المفاوضات وبينا نحن نبعث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستعجلة من المستشار تنبيء بأن الاشتراكيين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر. وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية ( براين ) انضم الى الثوار ، وذكر الالاي الرابع عشر من الرماة ، والقصيلة الثانية من ألاى (الكسفور) وبطارية (غوتربوغ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقن دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامراطوري منذ الدقيقة التي رأيت فيها النذك هو الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكني تحسكت بمركزي كملك بروسيا رغبة في البقاء الى جانب جنودي بهذه الصفة . ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام بجمل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتدفق جنوده على ألمانيا تدفق الديل فياحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لاخطار فادحة ؟

وقد أُجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة، نم يرسل اليه

## شيوع الاخبار السكاذبة فى برلين

#### عر تنازلي

لم يكد يصل هذا الرد الى المستشار حتى تلقينا منه جواباً مدهشاً . وهو ان قراري وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاء نفسه تنازلي عن العرش \_ مع أني لم أكن قد قررته بعد \_ كما أعلن تنازل ولي العهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أودع البرنس (ماكس دي بادن ) الحكومة في يدالاشتراكيين ، ودعا (ايبرت) الى منصب المستشار . وقد أذيت هـذه الاخبار في كل مكان بالتلغراف اللاسلكي وغيره ، وعرفها الجيش في عجينها

وهكذا حال جـاعتى بيني وبين القرار الذي يمكنني من البقاء أو السفر

ومن التناذل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش بروسيا

وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوهم ان مليكه تركه في الساعات المصيبة، فخارت قواه وتسرّب اليأس الى صميم فؤاده

واذا نظرنا الآك نظرة اجمالية الى سياسة المستشار البرنس ( ما كس دي بادن ) رأينا ما يأتي :

بدأ اهماله باصدار بيان رسمي تعهد فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع عن العرش. ثم حال دون نشر بلاغ مي لو نشر في حينه لغير سير الحوادث. وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة. وألغى المراقب فحملت الصحف على الامبراطور حملة عنيفة جداً. وقد حم هذا كله بما بذله من السمي لحمل الامبراطور على التنازل عن العرش. ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلغراف اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدل هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) \_ الذي جعل المستشار آلة في يده \_ كان يلعب دوراً شديد الخطر على الدولة . وقد ترك (شيدمان) زملاءه الوزراء على جهل نام بحقيقة آرائه ، وجمل يقود البرنس خطوة خطوة وهو يقنمه بان المامة لم تمد تنقاد الى الزعماء . وهكذا حمله بالندريج على ترك المبراطورة وأمرائه وبلاده . وجعله « يخرب الامبراطورية الالمانية »

ولما حقق (شيدمان) هذه الاكمال أنزل البرنس (ماكس دي بادن) السياسي الضميف عن منصة الحسكم

#### أسباب سفرى الى هولندة

وتفاقت الحال بمد وصول التلغراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش. وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سيا ) لتمكين القيادة العليا من مواصلة عملها بالطمأنينة اللازمة. ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد التام على هؤلاء الجنود، ولا سيما اذا وصلت فرق ثائرة الى (سيا ) قادمة من (اكس لاشابل) أو من (كولونيا). لأن جنودنا سيجدون أنفيهم حينئذ مضطرين

ألى مقاتلة اخوانهـــم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبعث عن بلاد محايدة أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

أ وشعرت حينئذ في صعيم فؤادي بأعظم نزاع نفسيّ : فكنت من جهـة اثور ثورة النضب لدى تفكري بأني \_ أنا الجنــدي \_ أثرك جيوشي الباسلة التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذكر من جهة أخرى ان العــدو أعلن انه لا يبرم معي صلحاً تتحمله ألمــانيا . وأذكر أيضاً أن حكومتي أكدت لي مراراً أن الحرب الاهلية لا يمكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الخارج

وقد صرفت النظر في هذا النزاع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيت بشخصي وعرشي عرف طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى ، لان سفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط الهدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف حرجاً ، لانه استعجل تمزيق الجيش والبلاد

لقــد كان الجيش عنوان مجدي وافتخاري مدة ثلاثين عاماً . فاني عشت من أجله ، وشقيت من أجله . ولكنه بعد حرب أربعة أعوام ونصف كلها مقاخر وانتصارات ، وبعد ما رأى الصلح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب في ظهره بخنجر الثائرين فخر" مضرجاً بدمه . . .

ولما سمعت ان أسطولي المجيد \_ الذي هو صنع يدي أيضاً \_ قد شمر الجشمة الشمعة الله المعت الامر ، ثارت عواطعي وبلغ التأثر أشده في نفسي وقد كثر اللغط بسبب انسحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايدة . فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامبراطور أن يسير على رأس فرقة من جيوشه وينقض على العدو محاولاً أن يموت في معركة أخيرة . ولكني الوفعلت ذلك لما اقتصر الامر على استحالة عقد المدنة التي أشتد ميل الشعب اليها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا ـ بلا فائدة \_ حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً وقال آخرون: كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المسانيا على رأس جيشه . ولكن مثل هذا العمل ماكان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتلوا جسور الربن ومراكز اخرى منيمة وراء الجيش . نيم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودى المخلصين القادمين من الميدان ، ولكى لو فعلت ذلك لقضيت. على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع , العدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورائي على البلاد

وقال غيرهم :كان يجب على الامبراطور أن ينتحر . ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني وبين هذه النتيجة التي لو وقمت لصاح كثيرون قائلين : « ياله من جبان ! لقد تخلص الآن من التبعة بالانتحار »

ثم اني لم أعمد الى هذه الخطة لاعتقادي باني قد أستطيع أن أخدم أمتي وبلادي في ابان المصائب المحدقة بهما . فضلا عن أني كنت واثماً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينئذ في دور جدى ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حما الى الدفاع عن مصالح شمبي ، لاني أستطيع

أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكيدة في السلم فاذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع نفسيّ شديد في صميم فؤادي ، وبعد النصائح المؤثرة التي أسداها اليّ اناس كانوا حينئذ مستشاري المسئولين ؛ فما ذلك الالاني صدّقت تلك النصائح ، واعتقدت بأني أقدم لبلادي بعملي هذا أعظم خدمة . وقد أيقنت بأن تنازلي عن العرش سيمكنها من أن تنال شروطاً حسنة للهدنة والصلح، ويمنعها من تقديم ضعايا جديدة في الرجال ، ويدرأ عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



# الفصل الثالث عشر

# ﴿ عَكُمَةُ الْاعداء ، وعَكُمة المحايدين ﴾

غرض الحلفاء من طلبهم محاكمتنا — هلكان فيتسليمى نفسي فائدة لاءتي ؟ —كيف يمكن تعيين تبعة الحرب؟ — لايكون الحصم حكما — كتاب المارشال هندنبرغ — جوابي علىكتاب هندبرع

# غرض الحلفاءُ من طلبهم محا كم:نا

لما عامت ُ بدرم دول الحلفاء على أن تطلب عاكمتي وعاكمة قواد الجيوش الالمانية جعلت أحاسب تفسي أمام ضميري و وتساءلت عما اذا كان مفيداً لوطني تسليم تفسي برضا مني ودون وقوع طلب من أمتي الالمانية ومن حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تقويض سلطة الاممة الالمانية وحكومتها تقويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الاشخاص الذين يريدونهم ، لئلا يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف الامم ، ولئلا نتمتع ممهم فيا يتمتمون به من الامتيازات ، ولكون محرومين من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

## هل كاله فى تسلمى نفسى فائدة لامنى ؟

لقد كنت مدركا الواجب الحتم على، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف المانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبني أن أعلمه هو ما اذا كان ثمة فائدة تعود على أمي من تسليم تفسي في مقابل الاضرار التي أشرت اليها آ تقا . ولو أبي وجدت لذلك فائدة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية واضافتها الى ما ضحيته من التضحيات العديدة من قبل . واني أعلم بأن بمض الاندية الالمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليمي تفسي. ولكن الرضي بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

فهما سيئًا ، وإذا كانوا يستحسنون مي أن أقدم على تلك الخطة فلا ريب أنهم يجملون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسي من المهانة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلفاء شيئًا ولا ممنى له غير احمال المذاب المقيم . ويكفي لاظهار ذلك أن نعيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حملت الحلفاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اننا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بديهية جداً وهي أن من الواجب على الامتناع من تسليم نفسي

لوكنت أظن أن الاقدام على هذه التضحية يجعلي في نظر العالم متفرداً في حمل تبعة جميع أعمال حكومي ، ويخفف عن عاتق بني قومي شيئاً من عبء مصيره ، لكان لي في هذا الامر شأن آخر ؛ ولم يكن يحول حينلذ يبني وبن تحمل التبعة كون القانون الاساسي للامراطورية قد حصرها في شخص المستشار دون الامراطور . ولكى لم أكن أظن أن في هذا العمل مثقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا ، ولو ظننت فيه مثقال ذرة من ظائدة لأقدمت عليه بلا تردد . والى قد برهنت على استعدادى لقبول التضحية باصغائي الى ما مناني به بعضهم (۱) من الاماني الباطلة . من منع نشوب الثورة في وطني ، ما مناني به بعضهم (۱) من الاماني الباطلة . من منع نشوب الثورة في وطني ، عن عرش آبائي . ظاهر خموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا أنا خرجت عن عرش آبائي . ظاهرة لأمتي ؛ بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للالماذ تسلم نصي أية ظائدة لأمتي ؛ بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للالماذ قط

## كيف يمكه تعيين تبعة الحرب ؟

ان تعيين تبعة الحرب لا تستطيع محكمة فى الدنيا أن تصدر فيه حكماً عادلاً ما لم تحصل على جميع أوراق كل الدول المتحاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرسمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترضى بأن تقدم الى محكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة ( ورساي ) ؟

اذن فقد كان واجباً على ان لا أسلم تفسى ، وان أرباً بها عن الاقتداء بعمل ( ڤرش جيتوريكس ) الذي كان يرجو خيراً لا مته من تسليمه تفسهالى ايدي اعدائه

# .لايكون الخصم حكما

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت تدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر). ومعلوم النقيد يدي ( قرش جيتوريكس ) بالحديد ثم لم يمنعه ما نع من استعباد قومه بعده

وأريد بوجه عام أن ألفت الانظار الى آن من الخطأ الاصغاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورسم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الاندية الالمانية التي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها انخدعت بمزام الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب علي " أن لا أعمل بنصائحهم

ان الحلّ الوحيد لقضية تبعة الحرب هو ان يعهد بها الى محكمة دولية محايدة تحـكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لا في الاضرار التي لحقت بأشخاص معدودين. ويجب على هذه الحسكمة — بعد أن فتحت ألمانيا جميع أوراقها — ان تدقق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحادثة ، وتصدر احكامها مؤدة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا

توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى نفسه تهمة الاشتراك في المسئوطية

\* \*

ولقد شرحت وجهة نظرى هذه في كتاب لم ينشر بعد بعثت به الى الفلد مارشال (فون هندنبرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الى بعد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ). والاجل ان يكون كتابي مفهوماً أثبت هنا كتاب المارشال نم اتبعه بكتابي:

# كداب المرشال هند نبرغ

هانوره : ۳۰ مارس ، ۱۹۲۱

أُلْمَس من جلالتكم الامبراطورية والملكية أن تتقبلوا ما اشعر به من عواطف الشكر والامتنان لما ابديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريني ولا يزال حتى الآن باعثاً على القلق

ليس هناك مرضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً بما اعترفت به حكومة پروسيا . ورجاؤنا أذ تخمد الثورة عن قريب

ان العبء الذي يتحمله عاتق الامة الالمانية بمعاهدة ( ڤرساي ) ما برح يزداد ثقلاً عند التنفيذ . وفي كل يوم تظهر العيان نيسة أعدائنا في ابادتنا . والمحور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالماني هو الخرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب و ومع أن المستر ( لويد جورج ) \_ وهو ترجان أفكار اعدائنا المتحالفين \_ كان قد صرح في ٢٠ يناير مرفل السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات يرغب في صيف سنة ١٩٩٤ بوقوع الحرب، وأن الام كلها قد انجرت الى الحرب بالتدريج حتى هوته السحيقة ، فأنه رجع في ( مؤتمر لندن ) يوم ه مارس فزع

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب العظمى

فالاساس الذي شيدوا عليه بناء معاهدة ( قرساي ) هو هــذ، التبعة التي يوجهونها الى الالمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسامة لسقط حكم المعاهدة المذكورة

ان بمثلي الالمان في ( ڤرساي ) جاروا القوم — على خلاف اعتقادهم — يفي هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، ونحن الآن نعاني العقوبة الهائلة جزاء تلك المجاراة التي اضطر مندوبونا اليها بضغط الحلفاء . وكذلك نتحمل نحن العبء الذي وضم على كاهلنا بقبول الوزير ( سيمون ) في (مؤتمر لندن ) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب « مسئولية خفيفة »

انا متألم مع جلالتكم من كل قلبى ، فقد نلت السمادة والشرف بالعلاقة الشخصية التي كانت لي مع جلالتكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم عددة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلالتكم ، وأشعر بمبلغ كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين لاجل الوطن

ان كتابكم ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي تفضلتم بتأليفه واهدائي نسخة منه قد أوضح سبب الحرب وفند كثيراً من الامور التي كانت مبنية على الخطأ . وا بي آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه جلالتكم قد تداولته ايدي قراء محدودعده م . وأرى بعد المعلومات الناقصة التى اذاعتها الصحف الاجنبية عن الكتاب أن ينشر بواسطة الصحف الالمانية ولقد سررت جداً بما علمته عن تحسن صحة جلالة الامبراطورة في المدة الاخيرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا بأصاحب الجلالة احترام عبدكم المخلص الشاكر الفيلد مارشال فون هندنبورغ

# م وابی علی کشاب هندنبرغ

عزيزي المرشال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس فاقد الحق كله في جانبك . والذي يؤلمي اكثر من ذلك هو اضطراري الى الاقامة في بلاد الاجانب ارقب بقلب يتفطر أسى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى تفسي الآئن غير قادر على مؤازرة الذين يعملون لانقاذه

لقد كنت الى جانبي في الساعات العصيبة التي اجتراها سنة ١٩١٨. وأنت تعلم أنى لم اتخذ القرار المؤلم الخطير الشأن الذي قضى علي بمنادرة الوطن الابناء على الحاحك والحاح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جميعكم لى ان تركى البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدفة، ومن حقن الدماء الركية التي تراق في حرب أهلية هائلة .ولكن هذه التضحية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون بريدون ان يكنر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » واني انوخى في كل عمل من أعمالي ان اضعي بمصالحي الخاصة على مذبح المانيا الحبوبة ، لذلك تجدني صامتا ازاء ما محيط بي من الكذب والميمة التي اكتنفي بهما الاعداء . واني أرى الرد على الاكاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامي

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي اشرت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لمدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقة » أذيعت محتويات هذا الكتاب ؟ ذلك ما لم أتوصل الى معرفته « كانت غاتم وأنا أؤلف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القارىء ليرسم في مخيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب و لا بدلي من الاشارة في هـ فلا المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت مها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقنعة اعا هي الاكراب التي ازهرت بعد الحرب عند اعـدائنا. أذلك مررت كثيراً لعلي بانك رأيت ان هـ فدا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من العائدة ، وقد أشرت علي بنشره في الصحف الالمانية ، فاشكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ال الحقيقة ستظهر الميال بقوة العاصفة . والذين الايدعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويعتقدون بان سياسة المانيا الحارحية لم تكن ترمى طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب ٤ الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هى وقاية أرضالوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الغرب أو الشرق وضاف نمو التجارة والصناعة الوطنيتين نموا سلمياً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حينًا كانت انكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان. فان النصر كان حينتُذ يبسيم لنا ويترامى في احضاننا "

وعلى كل حال فاننا لم نكن نحتار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاتف ضدنا . ولا ريب في ان كل رجل بعيد عن التحيريسرف بان المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منهاكل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والتي كانت تربى الى القضاء علينا قضاء مبرماً

وان ألجهودات العظيمة التي بذلها أنا وحكومتى في الايام العصيبة التي اجتزناها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩١٤ تجد ما يؤيدها ويثبتها بادلة قاطعة في الآثار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والعبارة التي فاه بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد قال : « ان حب السلم الذي تحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمان لنا على اننا نستطيع ان نقرر ميماد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة المشهادة أخرى لا ثبات براءتنا ؟ ان هدفه العبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك . والله يشهد على اني فعلت اقدى ما أستطيعه لاجتناب الحرب، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة الهالا لواجبي الذي هو خمان طأ نينة وطنى الحجوب والدفاع عن سلامة الملاكه

فالقول بان المـانيا هي المجرمة قول لا يمكن سهاعه . ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بانب الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد في ذلك

ولكي يخنى الاعداء عملهم هذا عن العيون الترعوا ـ في ساعة العار التي الرمت فيها المعاهدة ـ الاعتراف الكاذب بحناية المانيا واصروا على محاكمتي امام محكمة معادية . وانت تعرفى حتى المعرفة ياعزيزي المرشال وتعلم الي لا أستمظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني المحبوب • ولكن محكمة يظهر فيها مجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ديب في ان حكم هـٰـذه الحكة لا يكون في جانبي وان هذا الحسكم يعد مبرداً لشروط الصلح الجائرة التي اكرحنا على قبولها

أما أنا فكان من وأجبي ان أرفض طلب الاعداء بطبيمة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي. فاني استناداً الى الدستور ، وبصفى امبراطوراً وملكا — أي ممشلا دستوريا غير مسئول للامة الالمانية — خدمت بلادي على أحسن أسلوب رأيته ، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية . لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية الممثل بشخصي تحت حرحة الاعداء

فكل تهمة تعزى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزعان من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينــتزعان منها السلطة التي تتمتع بها بين الام

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ان يحدثوه ، أدركنا انهم كانوا يعملون في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة يمثلها رئيس واحد

فيستنتج من ذلكأن الحكم في مسألة « التبعة » حكما بعيداً عن الهوى لم يكن ممكناً الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأعاظ رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب . لان موقف .دولة واحدة في ساعة الحرب لا يمكن تقديره والحكم عليه مالم ينظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الغرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبعة بهم المانياكما بهم أعداءها ولكنه لا يعد عمكناً الا اذا أنشئت له عمكة دولية محايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بعض الافراد بمقتضى قانون الجنايات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكما عادلا على الرجال المسئولين من الفريقين

وقد عرضت المـانيا هــذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولـكن الاعداء ، على ما أعلم ، رفضوه أو انهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المسانيا فتحت دفاترها بعسد الحرب بلا حذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتفاء أثرها الى الآث • ولم يعلن من أوراقهــم السرية سوى الوثائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه الخطة التي نهجتها الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة علىالفريق المسئول عن الحرب، فضلا عن التهم العظيمة التي تؤيدها . أما المـانيا فيهمها قبل كل شيء ان تفرغ قصارى جهدها لجاسع كل الوثائق التي لها صلة بمسألة: التبعة ، وان تدوس هذه الوثائق وتنشرها ، وتزيح الستار عن الاسباب الحقيقية. التي أدت الى الحرب

هذا وقد ساءت صحـة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق. على . فليكن الله معنا

# الفصل الرابع عشر

﴿ تبعة الحرب ﴾

### رخا المانيا وغناها

#### وأسباب تكوين « التحالف »

لم يذكر التاريخ حربًا تضارع حرب ١٩١٤ \_ ١٩١٨ أو تقاس بهــا . وليس ســيف التاريخ أيضًا حرب اضطربت الاســباب التي أدّت الى نشوبها كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب

الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالباب من حيث وقوعها على مرأى جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور، ومن حيث ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤ فأنه لن يخدع أحداً عن رؤية الحقيقة

وهنالك أهميسة عظمى المرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول. وملوكها ، ولمساعي الرجال غير الرسمبين والرسميين الذين كانوا يتفاوضون مع رجال دول الحلفاء . فان كل كلة ينطق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح. البرق لا ريب أن لحا معنى ثابتاً ومدلولا قاطماً ولكن دواعي الحروب \_ في مظاهرها العامة \_ لم تتغير عما كانت عليسه من قبسل ، بل لا نزال هي هي . ظذا نشبت حرب تما فيجب علي البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد رونقاً وبهاءً يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحدم كانت بلادنا مقبلة على دوركثير المصاعب في سياستها الخارجية

وكان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار ينبوع سعادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وماه نتج عنه من نجاح الالمان و تفوقهم حتى تحكنوا بحق من أن يستولوا استيلاء سلمياً على أسواق العالم ، لم يرق في أعين بعض الام القديمة وفي جملتها انكلترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سراً من الاسرار . ومن ذالذي يسره ظهور رقيب ينافسه في استمالة زبائنه القدماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتعاض انكلترا من فلاح ألمانيا وبسط نفوذها في

وكانت انكاترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بساوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فإن أمهر الخصمين وأعظمها كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السلمية ويظهر أثرها \_ف حياة الامتين ، لأن الامتين تشابقان في هذه الحال الى ما فيه نقمهما

أسواق العالم

أما اذا حمد أحد المتنافسين الى استمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليــه فان المسألة تدخل حينئذ في طور آخر غير طورها الاول

اذ موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطرر نا الى انشاء اسطول نحافظ به على

رخائنا وثروتنا اللتسين لا تستندان الى صادرات ألمـانيا ووارداتها البالغتين. ١٩ ملـاراً

ولا ماجة الى القول بأننا لم ننشىء أسطولنا لنكسر به الأسطول. الانكليزي ، لا ننااذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا وجها لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في امكاننا احراز النصر على الانكليز في البحر

ومن جهة ثانية فان نجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم سيراً مطرداً بحسب ما تريد، ولم يكن هنا لك مايدعو نا الى التذمر والشكوى. اذن فلماذا فعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة للتملكة والخطر ؟

أما في فرنسا فكانوا يبثون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١ • وهم يربون هذا الشمور وينمونه بكتاباتهم الأدبية وبمقالاتهم السياسية والعسكرية، وبين ضباط الجيش، وفي المدارس، وفي الجمعيات

تلك حالة تفسية كنت على عـلم بها . واذا نظرنا الى الأحوال من وجهة الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سعى الأمة لتلافى حذلانها واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، وبعكس ذلك اينارها الخول ورضاها مالخذلان

ان ( الأثراس واللورين ) وطن ألمانى منذ عصور ، وكانت فرنسا قد قد اغتصبته منا فاسترجعناه عام ۱۸۷۱ • وعلى ذلك فان حرب الانتقام التى تعلن للاستيلاء على بلاد مابرحت ألمانية منذ زمن طويل انحا هى حرب جائرة ومنافية للاخلاق . وأعا تداهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس عواطفنا القومية القائمة على مبدأ العدل . وما دام انتزاع (الأراب الواللورين) من أيدينا لن يكون برضى منا فان نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التى تضمرها فونسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض للخطر ثمرة انتصارها عام ۱۸۷۰ — ۱۸۷۱ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن تعيين مع فرنسا بسيلام ، ولا سيا بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أنهىء من عدة دول وأخذ يزحف على الاتفاق الألمانى النمسوي وكانت دولة القياصرة في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية باحثة لها عن منفذ على البحر ، وتلك أمينة لا غبار عليها . غير أن هنالك منافسة بين النمسا وروسيا على بلاد الصرب بوجه خاص ، وهي منافسة جديرة بالاعتبار . وعما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة ما.

بالاعتبار . وبما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة شما. ومن جهة أخرى فان روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن ، فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية ، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التى تتوسل بها حكومة روسيا لتقرير الامن

ثم ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قدوجدته في • فرنسا ، وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من النرنكات الذهب بشرط أن يكون لفرنسا شىء من الرأي في كيفية انفاق هذا المبلغ

ولم تكن روسيا مكبة من فرنسا بسلاسلها النهبية فقط ، بل كانت في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسوية أيضاً . وهكذا كانت انكلترا وفرنسا وروسيا تسيران في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا العداء . أما انكلترا فقد الدفعت الى هذه الغاية من طريقي السياسة والتجارة . وأما روسيا فكانت تقصد هذه الغاية تبما لفرنسا ، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية ، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية . وهذه السياسة التى اشتركت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الغاية الواحدة هي التى نسميها نحر «سياسة الخنق » ، يضاف اليها « اتفاق الاشراف » الذي تكلمت عليه في الفصل الثالث الخاص بالمستشار (هوهناو (۱) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجهله طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فون ( بتمن ) فأجابي جواباً مبهماً فهمت مندا الاتفاق

<sup>.</sup> (۱) انظر ص ۲۲ -- ۲۰

وفي الواقع ان فون (هولن) سفير ألمانيا في (واشنطون) كان قد أرسل بمض الاخبار السرية في هذا الشأن ، ولكن وزارة الخارجية لم تعبأ أرسله اليها ولم تطلعني على ذلك ، لأن السفير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك فائت هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانفاو سكسوني شرع يناصبناالمداء منذ سنة ١٨٩٧ . والان صرنا نفسر بهذا الائتلاف ماكان يقع من المشاكل الكثيرة لألمانيا ، وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمي أما التحالف الودي الممروف بالاتفاق الثنائي (١) فكان سعلى عكس ذلك — ممروفاً عندنا من حيث المبدأ والغاية وكان له تأثير حقيقي على شئون الساسة

ولم يكن اتحاد الفرنسويين والانكايز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية، فكان الواجب علينا أن ندراً التهديد الخارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبلغ اقتصادياً وحربياً — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجعل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاصل • وحينتُذ يضطرون الى الموافقة على اشتمار ما بقى من الكرة الارضية ،من غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي تمكننا مواهبنا من المطالبة به • واننا لم نرد ولم نكن لنريد أن نعرس للخطر هذه النتيجة التي احرزناها بجهد طويل

وصفوة القول ان الحالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي: ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بغير الحرب، أما أغراض المانيا فلا تتحقق الا اذا سلا السا

وهذه هي الفكرة الجوهرية التي يجب العناية بها ، لأنها تدل على حقيقة الحال أكثر مركك لل دليل آخر . ولا يهمنى الآن ان أبحث في الحوادث الفردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التسلغرانات التى

<sup>(</sup>١) أنظر ص ٦٤

تبودات قبل الحرب مباشرة ، لا أني أريد أن اترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى عبهودات المؤرخين

وقد عملناعا يقضي به هذا الموقف علينا بعد ما قدرنا حالتناحق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول: اننا أفرغنا قصارى جهدنا وفعلنا أكثر مما نستطيع الموصول الى اتفاق معها. وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في اثناء محنى عن زيارة (هدان) الى (برلين) (أ) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة التي تربطني بالاسرة الانكليزية ، ولكن ذلك كله لم مجد نفعاً ، لأن خطة الملك ( ادورد السابع ) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته . أضف الى ذلك أطاع هذا الملك الذي ارتقى عرش المملكة متأخراً

لقد بذلناكل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكلترا ، ولـكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح ، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في الممو ، ولانه لم يكن في امكاننا توقيف مجهودا تنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المستر (تشمبران) وزير المستممرات البريطانى في أواخر سنة ١٨٩٠ ولكن هذه المسألة اذا نظر اليها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوهمه الانسان لأول وهلة • وذلك لأن (تشمبران)كان يحمل كتاباً من اللورد (سالسبوري) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون (بيلوف) جاء فيه: ان (تشمبرلن) يعمل من تلقاء نفسه، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأيه

ورَّب قائل يقولُ انْ هذا الكتاب رعماً يكون من المناورات السياسية المعادية التي ترمي الى عدم تقييد الوزارة الانكليزية التي تتوقف اعمالها على البرلمان. على انه ثبت لنا فيما بعد ان حزِب الاحرار الانكليزي — الذي يرفض كل اتفاق بين انكلترا وألمانيا — كان معارضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحبن

وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية ، وبما ان المكومة الانكليزية الى أوفدت (تشميران) الى (برلين) ارادت ان تحفظ لنفسها حرية العمل ، فان البرنس (بيلوڤ) دخل بالاتفاق معى في مفاوضة طويلة مع المستر (تشميران) فاتضح لنا حينئذ النه هذا التوالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشميران بكل صراحة في الحرب المقبلة الى تعلنها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس بيلوڤ بادب ولكن بشدة وبالاتفاق التام معى — ان يعمل على تعكير صفو السلم في أوربا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأكبر لان البرنس المسمركة قد في محيط الأسرة البسمركية قد : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سبف انكلترا في البر »

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً لابرنامج الذي وصع لها. أي اننا وفضنا الموافقة على كل عهد قد يمكر صفو السلم ويدفعنا الى حرب لا يكون سبهما الاساسى الدفاع عن أرض الوطن. وان وفض افتراح (تشميران) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا السلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا . ولكن ذلك كان صعباً جداً علينا ، لاننا كنا في نظر الفرنسويين اعداء بلاد ثم الالداء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على اننا توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة ( المغرب الاقصى ) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بامكان وقوع الحرب بسبها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تمزز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة ( مصر — مراكش ) والتي ابرمت سراً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لالمانيا في ( المغرب الأقصى ) ولكن ( مؤتمر الجزيرة ) كان من النذر الاولى للحرب العظمى

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهقر في هذه المرة أيضاً كما التزمناها في مسألة (المغرب الاقصى) ، غير أننا وضعنا رغبتنا في المحافظة على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فا أرنا التضحية في هذه المسألة أيضاً ، وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهر ناها للوصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدي الامبراطورة (فردريك) الى (باريس). فقد كنا نظن انهم سيحسنون هنالك وفادتها مدة اقامتها بينهم لأنها أميرة انكايزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون. وكان قد سبق لي زيارة الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (فارن بوروخ) عند عودتي من (الدرستون) ومرة في يختها الرامي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك، وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسوي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه الى تباول الطمام على مائدة الاي الحرس الثانى، فحضرت أنا أيضاً هذه المأدبة وشربنا نخب الجيش الفرنسوي، ولعلهـم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم هذه المجاملة

وقد كنت أفيل ذلك عن حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض المتفنين من الفرنسويين رجالاً ونساء . ومع أنسا كنا نقمل ذلك بمقتضى السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا أما روسيا فقد عانيت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائلي التي كانت تنشر بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستناري الامبراطورية عليها . وقد بعثت بهابعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصراره علي بارسالها. ومن المحتمل ان روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد القيصر (اسكندر الثالث) لأن هذا القيصر كان رجلا أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر ( نقولا ) فقد كان على عكس ذلك ضميفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكلمه . ولم يكن في امكانى بطبيعة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على أنى أفرغت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر العوامل التي حملتني على نهيج هـذه الخطة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نسحت القيصر (نقولا) غير مرة باجراء الاسلامات الحرة في داخل امبراطوريته ودعوة المجلس المسمى (مجلس الدوما الاكبر) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايڤان البطاش. ولم أ كن أتوخى من هذا العمل أن أتدخل في شئون الروس الداخلية ولكنى كنت أسمى \_ لمصلحة المانيا \_ في درء اخطار الثورات الداخلية التى تؤدي في أغلب الاحيان الى مشاكل خارجية، وفي تحسن حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب

وقد أُقدمت على ذلك بكل سرور ، ولا سيا لانى كنت أعلم انى أخدم التيصر وأخدم روسيا مماً

على أن القيصر لم يكر ليريد ان يسمع شيئًا ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد إلى الاجتماع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبي امبراطوريته الواسمة ، فيميد بذلك الثقة الى الملاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان أبلغته الى سأمنع خصومه من أخذه من الوراء وأقيم الصعاب في وجه من يحاول ذلك . وقد برّت ألمــانيا بوعدها هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ماكات يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير ان يقدما على عمل حربى كبير. فاضطربت أذلك الحكومة الووسية. وجاء الغرندوق (ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتى في (برلين) ولم نكن نعلم ماذا يبتغيه الغرندوق منا. وقد طلب منى البرنس (بيلوف) ـ وكان حينئذ مستشاراً ـ ان اسأل الغرندوق عن حالة روسيا ، لان البرفس كان قد تلتى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حان لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالمهمة التي كلفي بها المستشار ، وظهر الغرندوق كأن صخرة كبيرة أريحت عن صدره لما كلته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التي تلقيتها مرف الغرندوق نفسه والتي دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتماد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الهياج التي ظهرت في داخلية اللاد

وكان الغرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الغرصة التى سنحت له ودعته الى الكلام. فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضى عليه بابرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا منى أن اكتب كلة بهذا المنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضعت ُ باللغة الانكليزية مسودة لهذا الكتاب وذهبت الى بيلوڤ لابسط له خلاصة ما دار بينى وبين الغرندوق من الحديث، ولكى اطلعه على مسودة الكتاب . ففكر البرنس ملياً فى الامر ثم استصوب فكرتى

وقد أخبر الغرندوق الكونت(اوستن ساكن) السفير الروسى في (برلين) بما جرى ، ثم كرد شكره لي ، وعاد الى القيصر دأساً يحمل كتابى • وحينئذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت ( اوستن ساكن ) حيثًا اجتمع بى للرة الأولى بعد هذه الحادثة انى خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسروت حينئذ

من هذا القول لأنى ادركت ان الجماعة فهموا خطتى ، ورجوت أن تتحسن العلاقات المقبلة بين روسيا وألمانيا • وكنت بهذا العمل قد أبعدت اخطار الثورة الروسية عن حدودنا ، لأن هذه الأخطار كانت عظيمة لو وقعت الثورة في ابان الحرب الروسية اليابانية

على أن المانيا لم تقابل بما تستحقه من عرفان الجيل . وقد كانت خطتنا في ابان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي السلم • وكنت دائمًا اسمى لتوطيد اركان هذا السلم في العالم • لذلك القيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بجوركه » — يوليو سنة ١٩٠٥ — حيث بحثنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب انتحالف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول • ولكن هذا انشروع لم تم الموافقة عليه بسبب معارضة الحكومة الروسية « ايزولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات اقولها عن امريكا صادفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيمامضى وكان يقضى مبدئياً على امريكا بمساعدة انكترا وفرنسا اذا وقمت حرب عالمية • فاذا استثنينا هذا الاتفاق فان امريكا لا تمد من دول التحالف الودي الذي انشأه الملك ادورد تنفيذاً لا وامر حكومته . أذلك يمكن أن نؤكد على قدر ما تسمح لنا الوثائق الممروفة \_ بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرام نار الحرب • وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس ( ولسن ) للى الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يعنى ال امريكا بدخولها فيالحرب ، وبماكانت ترسله من المقادير الحائلة من النخيرة ، قد اضعفت آمال دولى الوسط بالنصر

على ان الانتقادات الى اساسها العواطف لا يمكن أن تو جه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لان السياســة العليا لا تعرف غير العوامل الحقيقية ، وأمريكا كانت بالرغم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة محايدة كما تستطيع ان تخوض غمار الحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من يستطيع ان ينتقد أمة فيما تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذاكان هذا القرار عالفاً لمهود قطمية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فن المناسب ان نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كنيت تورنر) اثبت في كتابه (هل تتكرر ؟) الذي سبقت الاشارة اليه (۱۱ أن جميع الحجج التي ادلى بها (ولسن) لتبريد دخوله في الحرب لم تكن الاحجج الوهمية ، أما الحقيقة فهى ان الرئيس قد عمل مدفوعاً بمصالح كبار المتمولين في « وال ستريت » . ومن أكبر الادلة على الفوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمعت في خلالها ترمن خسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جعل الدولار يحل الآن عمل الجنيه الانكليزى ويدير حركة القطع في العالم

ولكن هل يمكننا ان نحقد على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تغبط عليه لا تحجم عن أن تسمى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا النفوذ العظيم . اما نحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان امريكا لم تفضل الاتجاد مع دولتي الوسطى

وبعد فان لأ لمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقابلتهم مساعيها السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة للحقوق

## تبعة ا*لرئيسى وبلسن* لا تقع على أ<sub>ت</sub>ريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال . ولو ان نساء أمريكا على الخصــوص استنارت لهن الحقيقة في حينها كمارضن الرئيس ( ويلسن ) من الساعة الأولى التي حاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر

وقعت أمريكا — أكثر من كل بلدآخر — في شرك الدعوة الانكليزية الكاذبة • وهـ ذا هو الدب سي جعل الرئيس (ويلسن) يقوم في باريس بمفاوضات واســمة النطاق كأنه الحاكم المطلق حتى أدى ذلك به الى الانحراف عن قواعده وايصال بلاده الى أحرج المواقف

وكما أن مستر (ويلسن) تغاضى \_ فيما بعد \_ عن الحصار الانكابزي الذي كان احتج عليه من قبل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت عليها ألمانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد اذا استثنينا مسألة حربة البحار

ومع أن ( ويلسن ) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر فأني لا أرى منها في معاهدة ( ڤرساي ) غير المواد الموافقة لا مال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه أيضاً إلم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصيبت بالتحرية ، التسحيف

ان المانيا جلت عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من يدها دون ان مدافع عن تفسسها ، وذلك كله اعتماداً على الضمانات التي أعلنها الرئيس ( ويلسن ) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة النقة العمياء التي وثقناها بالرئيس ( ويلسن ) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى ( تورير ) ان مواد ( ولسن ) الأربعة عشر كان المقصود منها حمل ألمانيا على ترك السلاح منذ عقدت الهدنة ، فلما حصل المقصود منها تنامى ( ولسن ) هذه المباديء . وان فريقاً كبراً من الامريكيين وقفوا للرئيس ( ولسن ) موقف الممارضة لئلا يصيبهم ما أصابه من النشل

واني لا أطمع في أن تنبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنى واثق بما للأمريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم. يدركون فيه ما يجب عليهم من تلافي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بمدائه للالمانيين ، وإذا حل اليوم الذي تنافش فيه المسائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس ـ ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا ـ ان الثقة التي فالها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ ، وإن الفلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الامريكية جماء ، ولن ترجح أمريكا شيئاً في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طبعت بطابع عدم الوفاء بالعهد ؛ إن الناس لن يذكروا المستر ( ولسن ) إذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعتها أمريكا ، وسينسون أن ( لويد جورج ) و ( كليمنسو ) خدما هذا الرجل

لقد اتيحت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولاسيا في أسبوع (كيال). والامريكيون لا يوافقوق على لعبة كاللعبة التي صدرت من مستر (ولسن)، واني عظيم الأمل بأن أمريكا ستقف في يوم ما موقفاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أضيف هنا الى ما قلته عن اهمال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هوهنزولون) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة البرنس (مكس دي بادن) \_ قبل ان تعلب الى التنازل عن العرش \_ ان تحصل من المستر (ولسن) على ضمانات حقيقية في هذه القضية التي كانت السبب الأول في موافقي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأني قنمت يومئذ بأني أديت بعملي هذا خدمة لبلادي ، فآثرت هذه الخدمة على مصلحي الشخصية وعلى مصلحة أسرتي بعد جدال اليم قام بيني وبين تعسى ، ثم ما لبثت أن تأكدت من أن القابضين على أزمة الأمور في ألمانيا لم يكونو

حاصلين على شىء من الضمانات الحقيقية ، ولم يكن لدي الوقت الكافي لا علم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقيت أقوال المستشاركائها قضية مسامة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجماناً لا فكارهم قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بابعادي • فهم كانوا متا كدين من أن ابعادي عن البلاد الا لمانية يدعو الى حدوث ازمة سياسية وعسكرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لا شخفيف الشروط كاكان يقال . اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أضع لا لمانيا من نزولي عنه . وهم على صواب في مأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيده • أما حكومة البرنس (مكس دي مادن) فأنها لم تكن تستند الى اساس صحيح عند ما كانت تقول ان تناولي عن العرش يضمن لا لمانيا شروطاً أصلح لها

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مبادي، السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هذه المبادي، استوحينا قوانيننا الاجماعية التي جملت ألمانيا في مقدمة أم الارض من حيث التضامن الاجماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السلمية خلوات واسمة حتى كان جيشنا قليل المعدد بالنسبة الى عدد الشعب والى كون التجنيد اجبارياً. وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي قرره (الرخشستاغ) في الجبش وفي الاسطول. وقد وضع نواب الالمان حدوداً وقفت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التى تريد الحرب وتستمد لها وعندما كانت سياسة العداء والخنق تظهر لنا من دول الحلفاء ظهورا واضحاً كانت وظيفتنا منحصرة في تقوية الوسائل للدناع عن رغائنا وسسمادتنا. وهذا القلق الطبيعي الذي كان محملنا على تنظيم اسباب الدفاع عن كياننا قد ساقنا في النهاية الى اتخاذ تدابير غير ذات بالى بقصد الذب عن قوميتنا. وان

الرأي العمام السلمي في ألممانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البر وفي البحر تناسب قوتنا المالية وتمداد شعبنا. وهذا الذي نتحمه الآك ليس نتيجة ما ينسبونه الينا من الميول الحربية بل هو نتيجة حبنا السلم حباً لايكاد يصدّق، واخلادنا الى الثقة والطمأنينة اخلاداً أحمى

ولقد أوضحت فيما تقدم المباديء السياسية لدول الحلفاء المخالفة لسياستنا تماماً ، وأشرت الى المساعي التي قنا بها لدى كل واحدة منهن رغبة في مجاملتهن وحسن معاشرتهن . وأريد بهذه المناسبة أن لا أهمل الاشارة الى أمور بالدرجة النانية قنا بها تخفيفاً لروح المداء التي كان الحلفاء قد ضربوها علينا نطاقا كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الالعاب الرياضية . فنمثل دور التوسط في الصلح في هذا الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الحطة في الميدان العلمي عند تنظيم الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الحطة في الميدان العلمي عند تنظيم

الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الخطة في الميدان العلمي عند تنظيم مبادلة الاساتذة . وكنا نتفانى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لسكل من يرغب \_ من الضباط الاجانب \_ في فهم أوضاع جيشنا وتشكيلاته . ولعل عملنا هذا يمد اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على ميولنا السلمية

ولم تممل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضمانة النصر في حرب تخوض غمارها . وقد ذكرت آ نفا موقفنا الحميد نجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكانرا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم نفعل شيئاً من ذلك

ولا أعود الى ذكر الازمة المراكشة التي أفضت الكلام عليها من قبل (1) وانحــا أقول اننارفضنا يومئذ باشمئراز كل فكرة ترمي الى اعلان الحرب، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق (1) انظرس ٢-٩٠٠

( البوسنة والحرسك ) بالنمسا

ان الذي يممن النظر في مجموع هذه الوقائع السياسية الصريحة جداً ، ويلاحظ التصريحات التي أعلنها (يوانكاره) و (كليمنسو) و ( ايزڤولسكي ) و ( تارديو ) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بد أن يتساءل عن معاهدة الصلح كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية . ان قراراً كهذا مبنياً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الذين أصدروه قال أحد الفرنسويين ، وهو المسيو (لويس كيتان) مندوب ( جميــة حقوق الانسان ) في ( ليون ) : « يجب علينا أن نبصر الأمور كما هي بلا تعصب ، وأن لا نبالي بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حظنا اننا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن حرب سنة ١٨٧٠ ، لأنَّ عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطع عنا قط \_ قليلاً أو كثيراً \_ منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادتها وأعلنتها الحكومة الفرنسوية بتحريض حزب التوسع الاستماري والفئات الدينية المتمصبة • وكانت الامبراطورية الفرنسوية في حاجة الىهذه الحرب لتنقذها من المشاكل الداخلية ومن الاستياء العام. وكان ( غامبتا ) خطيب المعارضة المفترس يقول يومئذ : اذا اعطتناالامبراطورية الساحل الأيسر من نهر ( الرين) فاني اصالحها فحرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى الكلمة : فلم نكن نبالى برأى اهائى البلاد التي سنفتحها ؛ مل كنا نرى افالانتصاد سيملى عليهم ادادتنا ورغمهم على الاذماذ لما

ولكن الفرصة أضيمت . فان البرنس (ليوبوله) أعلن تنازله عن حقه حيماً رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه مر المشاكل السياسية واخطار الحرب، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب. فنفضنا أيدينا من الغنائم الدموية والمجد والنصر ومن الشاطيء الايسر لنهر (الرين) بل ومن ( بلجيكا ) ، فكان مثل ذلك كمثل العجل والبقرة والدجاجة الرنقاء

في قصة (الفتاة الحلابة) من قصص (لافونتن). ولما كان ذلك من الخسار المؤلمة فقد اقتضت الحال بذل المساعي مرة أخرى لاقتناص الفرصة ، فانبرت لذلك الصحف المتمصبة المتحربة للكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي: ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبدل الهواء في (ايمس) والحصول منه على تمهد كتابي بأن البرنس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم) يمارض في ذلك بصفته كبير الاسرة

ولقد وافقت اسپانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل ( ليوپوله ) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه فيذلك . وبالرغم من كل شيء فانصحف (باريس ) كانت كلها تحرّض على الحرب ، حتى أن ( روبر ميتسل ) أهين لماكتب في جريدة (كونستيتو سيون ) مستبشراً بامكان الصلح ، وحتى كان ( غامتا ) يقول :

- انكم تستبشرون ، أليس كذلك ؛ ان عملكم هذا جناية • • • فغمسوا جريدة ( روبر ميتسل ) في الماء وضربوا بها وجهه

وكتب ( اميل دوجيرار دين ) يقول : « هذه فرصـــة لم تكن مأمولة ، فاذا أضاعتها الامبراطورية فانها تشرف على الاضمحلال »

ان هذه الاصوات يجب أن لا تبيد في زوايا النسيان لآنها شهادات لألمانيا ببراءتها

# لقر ارتكبت ألماسا غلطات سباسة ولسكن غلطاتها ليست جرائم

واني لا أزعم أن ألمانياكانت بريئة من الخطأ في تصرّفاتها السياسية خلال السنوات المشر الأخيرة ، ولكن هذا الخطأ كان ناشئاً عن رغبتنا في المحافظة على السلام ، فهو ليس بجريمة . مثال ذلك أنني أعتبر ( مؤتمر برلين )

غلطة كما ذكرت ذلك من قبل (١) لأن هذا المؤتمر زاد علاقاتنا بروسيا تراخياً، وانماكان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دزرائيلي) لانكلترا والخساعلى روسيا فأدى الى سخط روسيا على ألمانيا. وبالرغم من ذلك فاننا بذلنا فيا بعد كل الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب) أن البرنس ( بسمرك) انماكان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أن يحول دون نشوب حرب عامة

ولما تاتى المستشار فوذ (بتمن هولوبنغ) الاوامر القطعية مني عام ١٩١٤ بالمحافظة على السلم ارتكب بمض الغلطات فدل على أنه لا يصلح ـ وجه من الوجوه ـ لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة كونية . ولكن اعداءنا مع استفادتهم من غلطاتنا يريدون أن يحملونا تبعة الحرب

ان (بتمن هولويغ) أراد \_ مثلنا جيماً \_أن يحول دون وفوع الحرب، وقد ثبت َ عمن أطواره وحركاته السياسبة ، ومن اصراره حتى ٤ اغسطس على مفاوضة الانكليز الى النهاية \_ أنه كان يؤمل عبثاً بأن يجعل الانكليز خارجين عن دائرة الحلفاء

وبهـذه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالغلطة التي ارتكبها البرس (ليشنوڤسكى) سفير المانيا في (لندن). فأنه لما وصل الى منصبه الجديد دعاه الملك ( جورج) الى مائدته فاقتدت أندية (لندن) بالملك واستتبلت السفيروقرينته استقبالاً حسناً ، فاستدل البرنس (ليشنوڤسكى) من ذلك على أن علاقاتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصراً على اعتقاده هذا الى أذ نبهه السر (ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل به من مظاهر العلم والود يجب أذ لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على الفرق الذي بين الانكايز والالمان في المواطف والسعور . فسفيرنا فهم من المجاملات التي بيدونها له أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأ ذ من عادة

الالمان ان يعربوا عن رغبتهم وعن نفرتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في الاندية والجسامع ، وأما الانكليز فيفرقون بين المعامسلات الشخصية والمعاملات العامة

\* \* \*

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر عنى الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكني أعتقد بأن « مماهدة الضانات التقابلة <sup>(11)</sup>» لم تكن لتمنع القيصر من الالتحاق بالحلفاء ، وعلى عكس ذلك ( اسكندر الثالث) فإن ذلك بما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان ( بسمرك ) يقول ان الكونت ( شوالوف ) شقيق سفير روسيا مستمد لتجديد المماهدة معه (٢) ولكنه لا عيل الى تجديدها مع خلفه ، وتلك مسألة شخصية محضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين • بل ان الكونت ( برشام ) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المماهدة لا يمكن تجديدها حتى ولا واسطة ( شوالوف ) . وأنا أرى انه كان يجب بدلاً من تجديد المماهدة القدعة \_ عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون الخسا أيضاً داخلة فيها ؛ أي ان تعقد معاهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة » غير ان الاتفاق مع ( نقولا الثاني ) لم يكن ممكناً كما تقدم ، ولا سما بعد أن صارت الاندية الروسية النافذة الكلمة معادية لألمانيا

ان الخطة التي جرينا عليها هي أن نجمل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ على السلم لنضمن لبلادنا النقة والمسكانة في العالم • وكنت أنا أؤيد هذه الخطة لأسباب شخصية أيضاً ، ذأنا لم أدع للغرور الحربي سبيلاً الى نفسي في وقت من الأوقات • وكان والدي قد وصف لى في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠ من الأوقات وكان والدي قد وصف لى في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠ من الأوقات فالميماً مؤلماً ؛ فنشأت حريصاً على أن لا أدفع الأمة الالمانية

<sup>(</sup>۱) انطر ص ٤٦

<sup>(</sup>۲) انطر ص ٤٧

والدنيا كلمها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً وكان ذلك الشيخ الجليل المسارشال السكونت (مولتكي) يقول: « ويل للرجل الذي يضرم لأوربا نار الحرب »

وكنت قد انخذت كلمة البرنس (بسمرك) الآتية وصية سياسية منه وهي : « يجب على ألمــانيا أن لا تعلن حرباً ، فنحن لسنا في حاجة قط الى الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط . وكانت خطتها تجنب الحرب والسمي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية . وقد قضت بذلك الخطة الممينسة التي نهجناها ، وطبيعتى الشخصية ، ووصايا رجلين من أعظم رجالنا ها ( بسمرك ) و ( مولتكي ) ، ورغبة الشعب الالماني في ان يعمل وينمو في السلم بعيداً عن المغامرات

ان كل مأقيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد الحماه و من الاكاذيب الملفقة لفاية في النفس. فقد وجدت عندنا كما في جميع البلاد عناصر تحبذ الالتجاء الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى ذلك بعوامل شريفة أو غير شريفة ، ولكن هذه العناصر لم تؤثر في سير السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد اتهموا هيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالعمل على تمكير صفو السلم ، ولكن هذه التهمة لا تستند الى أساس ، لان هيئية أركان الحرب البروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من المجهودات العظيمة . فأنها كانت تعنى في ابان السلم بشحذ سيف ألمانيا كما هو الواجب المفروض عليها . ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم الجميع حليل الاهتمام بشئون السياسة

على اننا نقول الآق \_ ونحن ننظر الى الماضى \_ ان الاندية المسكرية العليا لو تدخلت في شئوننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

## تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفظائم الى ألمانيا

ولا ندري كيف شيد صلح ( قرساي ) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائق الساطعة التي أشرنا البها . ولكن هذا السر ينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحرب وعادت باعظم النتائج ، وأغي بذلك الدعوة السياسية التي بثتها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منو الو تفذت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشويه الحقائق . ولا يسعني ان اقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشمئزاز الشديد منها ونعتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بانها « دناءة » مثلا . لان الفائدة التي جناها العدو منها جديرة بأن تلفت الانظار اليها مهما تكن فظيعة في حد ذاتم ا، فقد كان خطرها علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها

ان مثل هذا السلاح اذا وضع في يد الخبث والرياء لا عكننا نحن الألمان اذ نقابله بشيء من الارتياح ، لأنه لايتفق مع اخلاق شعبنا ، ولا ننا لا نستخدم في سبيل الاقناع غير سلاح الحقيقة ، ولو كان ذلك في مصلحة أعدائنا

ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجد في النصر مبرراً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أفظع من أناس يقذفون قنابل المدافع النخمة على رجال متمدنين ويدمرون المدن الزاهرةوالا ثار القديمة ؟ ال هذا ماكان يفعله الفريقان المتحاربان في ابان الحرب

على أننا لم نكن لنستطيع أن ننظم أسلوبا واسع النطاق لبث الدعوة أسوة باعدائنا ، لاننا كنا محصورين وكانوا هم احراراً . فضلا عن ان الشعب الالحماني لا يملك الموهبة التي تجعمله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب الختلفة . فالانكايز امتازوا علينا بهمذا السلاح ، سلاح الدعوة المؤثر ، كما المتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به

ولا ريب في ان حكم ( ڤرساي ) القائم على الخطأ لم يكن ليقرر تبعة المانيا لو لم تسبقه الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان. أُنفسهم — الى اختلاق هذه التبعة وترتيبها واقناع اكثر من مئة مليون من البشر بها ، بحيث ظهر حكم ( ڤرساي) عادلاً لكثيرين من الناس

على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بمد . فالحواجز المظيمة التي كانت تفصل الشعوب بمضمها عن بمض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدءت ، وكيف سيقت الى الخطأ بتأثير الكذب والرياء . وسينشأ عن ذلك رد فمسل عظيم يسحق صلح ( قرساي ) سحقاً ويكون أعظيم عصد لالمانيا

ولا أرى حاجة الى القول بأنه ليس بين الحلفاء من قادة أمورهم الى ساستهم الى صحافييهم رجل واحد يعتقد بجناية المانيا. وذلك لائهم يعلمون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها ببعض ، وكيف نشأت وتفاقت . وبديهى انه لم يكن في العالم سر" ابتسم له مثل هذا العدد العظيم من العرّافين الذين تا مروا فيا: بينهم كما تا مرت دولمم \_ وعددها ٢٨ دولة \_ على ألمانيا

ولكن التاريخ العام لا يؤلف من ابتسامات العرافين ، فالحقيقة ستظهر العيان كالشمس في رائعة النهار فيصدر التاريخ حكمه العادل حينئذ على ألمانيا، واذا نظرنا الى معاهدة ( قرساي ) ،ادة مادة رأيناها بلا فائدة والا جدوى لان تنفيذها يتعذر على الحلقاء وعلى ألمانيا مما . ولقد ظهر لا قطاب الدول منذ بضعة أشهر ان هذه المعاهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه الماليين وفي وجه ألمانيا أيضاً ،وان معول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المعاهدة المتداعي . وذلك لانه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يد عوا لا نفسهم حتى تنظيم العالم وفقاً لمبادي، وضعوها على الورق . والعالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشتون المادية والادبية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يعتقدوا في أ نفسهم القوق الكافية للقيام بمثل هذا العمل ؟

ان مماهدة ( قرساي ) باعثة على القلق ، ليس لا لمانيا وحدها بل لدول الحلفاء ولامريكا أيضاً . لأن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد الفريقين وحده ، ولا مناص من اشتراك الفريق الآخر في السعي لحلها، ولا سيا في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشئون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول الحجرد . واذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الام فان عاقبة ذلك أن تضيق هذه الام ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف العالم اليوم ، وهو موقف لا تستطيع المدافع ولا الدبابات ولا الاساطيل الجوية على ادامته . ولوكانت معاهدة ( قرساي ) معقولة ومفيدة العالم لماكان ثمة حاجة الى تمدد المؤتمرات وتأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على المهم لم يلاحظوا حاجات تقسيرات وتأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على المهم لم يلاحظوا حاجات الام المتمدنة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليمكن احتالها . ومع أن معاهدتي ( برست ليتوفسك ) و ( بوخارست ) لا نسبة بينهما وبين معاهدة ( فرساي ) بوجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذهما دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانهماوضعتا في أثماء الحرب والفرض منهما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم \_ لوكان النصر في جانبنا \_ أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تعديلاً جوهرياً من أنفسنا ، أما الشروط التي وضعت أثناء الحرب فقد لوحظت فيها الدواعي الحربية يومئذ

والاً نَ فانُ الْأَغْلَاطُ الَّتِي تَضمنتها معاهدة ( فرساي ) قد أُخذَت تتعدل، والاَ نَ فانُ الْأَغْلاطُ التي تضمنتها معاهدة ( فرساي ) قد أُخذَت تتعدل، والن الموازم الحيوية للام المعصرية هي التي تملي المدهشة \_ سنة يزاح فيها عن أُمة كبرى قوية غلصة ذلك النير الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، ويومئذ يشعر الألماني بالسعادة فيفتخر بأنه ألماني !

#### الخاتمة

#### ﴿ كَيْفٍ يَكُونُ مِسْتَقْبِلِ أَلَّانِيا ؟ ﴾

أَنَا لَا أَبَالِي بِكُلِ مَا وَصَمَى بِهَاعِدَائِي ، لأَ نِي لَا أَعْتِرِهُمْ قَضَاتِي . واذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقو ني الآن بالوحل لا أشعر نحوهم بشيء غير الرحمة . وَلَـكُنِّي أَتَّالُمُ اذا رَأَيت بني قَومي يتكلمون عني في وطني اهمَّام ويشهد الله اني كنت أريدالخير دائمًا لقومي ووطني ، ولذلك كنت اظن أن كل أَلمَـاني عارفُ مجسن نيتي هذه ومقدرها قدرها

اني لم انقطم قط عن اتباع الأوامر الالهية في سياسي وفي جميع حركاتي وسكناتي بصفتي امبراطوراً وبصفي انساناً . وقد حـــدثت أمور كثيرة على خلاف ارادتي ، ولـكن ضميري مطّمئن وطاهر ، لأني كنت أرمى في كل

أهمالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي وامبراطوريني وجلب الحربر لهما واني أُحتمل ما كتبته علي الأفدار مُتوكلاً على الله ، وعالماً حكمة الله

فيما قضي علي به في دور الامتحان الذي نجتازه الآنَ . وسأتلقى كل ما يحدث بشجاعةً وصَّبر ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحن التي يمانيها

أبناء ألمانيا ، ذلك هو الجرح الحقيقي الذي أشعربه في نفسي

لا أعيش في هـــذه المزلة الامن أجل الشعب الألماني ، ولا افــكر الا فيه . واني اتساءل ع<sub>لى</sub> الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان اخدمه

بنصائحي واقتراحاتي

انَ أَلَهُ أَعْدَائِي وأَشْدَهُمْ تَحَامُلاً عَلِي لايستطيعُونَ أَنْ يَنْكُرُوا حَبِّي الْعَظِّيمُ لبلادي وشمى . وجمأ ظل مخلصاً للألمان مهما تكن خطة فريق منهم أزائي واني اشكر الذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محني، لأنهم شجموني بذلك على مواصلة الجهاد ، وخففوا عي آلام الغربة والشوق الى الوطن • وأحدم الذين يعملون ضدي لأغراض شريفة . أما الباقون فاني أدعوهم الى محاسبة ضائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم • ولكنهم مهما فعلوا فهم

عاجزون عن حملي على كره الألمان

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس ســـنة ١٩١٤ في القصر الأمبراطوري ببرلين ابان افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي : « لا أتمرف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أمامي الاألمانيين » وها أنا اعيد هذا الــكلام الآن

القد ادمت الثورة قلب الامبراطورة فساءت صحتها منذ نوفمبر سنة ١٩١٨ وخارت قواها فلم تعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشفوعاً با لام الغربة والشوق الشديد الى المسانيا والى الشعب الألماني، ومع ذلك فهي تحاول ال تعزيني وتسليني

ان الثورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم، وفي الوقت الذي كان يجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القومي، قد قضت على جميع مافي الامة من نشاط وأمل، ولذلك كانت جناية على المانيا لاتغتفر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة، واعلم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الدمقراطيين لم يرغبوا في الثورة، وكان كثيرون منهم مستعدين لأن يعملوا معي ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعة الموقف الحاضر لائهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة، بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزهماء الملكيين لأنهم كمانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات الثائرة

ومع ذلك فان زحمـاء الاشتراكية عندناً كانوا يبثون الدعوة الى الثورة من قبل الحرب . وكان الاشتراكيون الدمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون على اسقاطها . وهم الذين زرعوا الهواء ليحصدوا العاصفة

أن كثيرين من الزحماء لم يسرهم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم جيماً مسئولون وملومون لأنهم

تركوا دفة المملسكة للمتطرفين في أشد الا وقات حرجاً ، ولم يستعملوا نفوذهم في الدفاع عن الحسكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (مأكس دي بادن) أن تحمي كيان الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زهماء الاشتراكية الذين كانوا قد فقدوا مالهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن فألخطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الزهماء ، وان التاريخ سيلمن الفاعلين الحقيقيين المثورة ، ولست أعني جماهير العامة بل أولئك الرؤساء الذين لم يمنعوهم ، وأعني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما المهال الألمانيون فانهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ماكنت لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنعون الدخائر وراء جبهة الحرب . هذه حقائق يجب أن لا ننساها أبدا . أما ما أصيب به جاعات المهال من كارثة التنوقة فيا بعد فتقع تبعته على المحرّف بن والمسبين النورة . ويجب أن لا يدخل في غمار هؤلاء أولئك العهال الذين ظلوا مخلصين ووطنيين حتى النهاة ، لان المسئولين عن اضمحلال ألمانيا هم المحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي يوم تفهم فيه طبقة العهال هذه الحقيقة

والآن فان ألمانيا تجتاز دور الآلام. وبالرغم من ذلك فانى لا أخشى قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية. فالامة الالمانية ـ التى ما برحت تتقدم وترتقي من سنة ١٩٧١ الى سنة ١٩١٤ حتى بلنت من القوة مبلناً وقفت فيه امام ٢٨ حكومة متحالفة ـ لا يمكن أن تمحى من الوجود. وان نظام البشر الحاضر لا يستفي عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر ممونة من الخارج لتستميد مكانتها في العالم، فهي لن تلتى معونة من أحد، وكل ما ينتظر أن يجيئها من الخارج انما هو الاستعباد . . .

أين المممونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون الدمقراطيون من

« اللاقومية » ؟ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة الممال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية اثناء الحرب العظمى بقصد الادتها ؛ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » بين جامات العامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا، لأن حلبقة العمال في افكلترا وفرنسا قد احسن زحماؤها قيادتها فسادوا بها في الطريق المقومية » بينها كان العمال الألمانيون منحرفين الى طريق العومية » بينها كان العمال الألمانيون منحرفين الى طريق الصلالة اعني طريق « اللاقومية »

يجب على الأمة الالمانية ان لا تمتمد على معونة اية امة من الام . ومتى الستيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نعود الى مكانتنا في المعلاء .فعلى جميع صنوف الامة ان ينضووا حول العاطقة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشئون الاخرى من شئون الحياة الاجتماعية

اذ الماطفة التي بثت القوة في انكاترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي « عاطفة القومية » ولن يكون التماضد بين جميع أبناء وطننا الا اذا نما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي رفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « قوة الماطفة القومية » . فاذا استمادت ألمانيا هذه الماطفة فانها تستطيع حينئذ أن تمثل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الام ، وأن تتفوق على جميع شعوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد فاني مقتنع بأن احكام ( فرساى ) ستنقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا تفسها وعلى آراء الجماعات التي تفكر تفكيراً ممقولاً في البلاد الاجنبية · ولى الثقة التامة بأن المانيا ستعود الى عملها السلمي الذي انقطع مموقتاً بسبب الحرب المدهشة

اذ المانيا لم تطلب هذه الحرب، ولذلك لن تقع عليها تبعتها ( انتهى )

## فہشرس

<b>.</b>	zio
الفصل الاول : يسدك	١
صلتي ببسمرك وأنا أمير	
صورة بسمرك	*
»   غليوم الثاني وهو أمير پروسيا	٣
» غليوم الأول مؤسس الاتحاد الألماني	٤
في وزارة الخارجية	۰
الاستعاد والائسطول	*
خريطة مستعمرات الألمسان في أفريقية	
صورة أخرى للأمبراطور غليوم الأول	٩
سياسة بسمرك مع روسيا وانكاترا	١.
مؤتمر برلبن (وانظر ص ۲۳۷—۲۳۸)	11
صورة مؤتمر برلين	17
رحلتي الأولى الى روسيا	١٤
مهمتي في برست ليتوفسك	10
صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق	
« غليوم الثاني بيزة مشير عنماني	17
سياسة بسمرك مع روسيا	17

٢٠ صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني
٢١ وفاة الأمبراطور فردريك الثالث (والد غليوم)
٢٢ صورة » » » » » »
٣٣ » طفولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبوبهما

٢٤ الرجال الذين استعنت بهم صورة غليوم الثاني سنة تتويجه ٢٦ سياحتي الأولى في عهد امبراطوريتي صورة فكتوريا ملكة الانكلنز 77 ۲۸ سم ك و تركبا ٢٩ الأحزاب السياسية ٣١ سلطة بسم ك ٣٢ اعتصاب المعدنين ٣٤ معارضة يسمرك صورة بسمرك في آخر حياته المؤتمر الاجتماعي العام انقطاع صلى بيسمرك ٣٦ سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة ٣٧ قانه ن حمالة العمال غفلة الانكليز عن الأنظمة الألمانية 3 مساعدة البحرية التجارية ٤١ الفصل الثاني : كاريقي كايريقي وزير البحرية دعوة كايريڤي الى منصب المستشار 20 انكار معاهدة الضمانات مع روسيا ( وانظر ص ٣٣٩ ). ٤٦ ( هامش ): معاهدة الضمانات

مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك

تملك جزيرة هليفولند ومزاياها

٤٨

٤٩

#### ٣٠ الفصل الثالث: مومنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

٥٤ شخصية الرئس هوهناوه

مقابلة الىرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ 00

> ألمـانيا ومحطات الفحم في الصين ٥٦

٦.

خطة انكلترا في طلبنًا محطة للفحم الاتفاقية الانكليزيةالفرنسوية الأمريكية سنة ١٨٩٧ 77

شكواي من وزارة خارجيتنا: 70

مسئولية بسمرك ـ وصعوبة تربية الساسة في المانيا

تقدم تشنغ تاو وحسد انكلترا 77

الخطر الأمُسفر ـ مخاوف نقولا الثاني ( وانظر ص ١٤٥ ) ٦٨.

٧٠ مسألة سيمونوزاكي

التلغراف الاضطراري الى كروغر ٧١

خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسويين على انكلترا ٧٤

سكة حديد الكاب \_ القاهرة وفكرة سكة حديد بغداد ٨٦

۷۷ سیاحاتی

٧٨ استقالة هو هناوه

الفصل الرابع : يبوف

صلاتى السابقة بالكونت بيلوف

نصائحي للكونت بيلوڤ في الخطة التي يجب ان تتبع ازاءانكلترا

تحذري الكونت بياوڤ من هولستين

٨٦٠ احتضار الملكة فكتوريا

```
خحة
```

٨٨ فكرة اتفاق ألمسانيا مع الانكليز

٩٠ السفر الى طنجة

٩٢ سقوط دلكاسه

٩٤ الحكومة الالمانية والاحزاب

٩٦ اجتماع بيلوف بالملك ادورد السابع في كييل

۹۷ زیارتی ویندسر

.٩٨ حديثي مع الديلي تلفراف

١٠٠ نهاية بياوف

## ١٠١ الفصل الخامس: بتمن هولويغ

شخصية بتمن

١٠٣ ادورد السابع في برلين

١٠٥ وفاة ادورد السابع

١٠٦ عيوب بتمن هولويغ ( وانظر ص ٢٣٨)

١٠٨ لماذا لم يعزل بتمن هولويغ ؟

١١٠ اصلاح الانتخابات في بروسيا

١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الدستور

١١٤ زيارة قيصر روسيا يوتسدام

سياحي الى لندن بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

١١٧ السرارنست كاسل وبلاغه الشفهي

١٢١ مفاوضات هلدان

١٢٣ المناورة الانكليزية

١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

سفحة

١٣٠ الرنس دى قيد امير البانيا

١٣٢ اجتماعي الاخير بالقيصر في مرفأ البلطيق

١٣٣ الفصل السارس: أعواني

فون استيفن والبريد

ميخائيلس والاصلاح المالي

١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ

١٣٦ تييلن ، بود ، بريتنباخ

۱۳۸ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم

١٣٩ وزارة الممارف

١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز

١٤٣ الفصل السابع: العلوم والفنون

المدارس العليا

الاستاذ سلابي

١٤٤ الاستاذ شيمان

١٤٥ جمية القيصر ويلهلم

١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية

١٤٧ احتمامي بالآكاد القديمة والجمعية الالمانية للآكاد الشرقية الاستاذ ليتزشه والآكاد الآشورية

١٤٨ آثار كورفو

١٠١ الفصل الثامن : رأيي في الاديان

الخلاف بين الكاثوليك واليروتستان

صفحة

اتصالي برؤساء الاديان

١٥٢ زيارتي البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس اليرتستانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كـناني الى الاميرال هولمان

١٦٠ الفصل التاسع: الجيش والاسطول

صلتي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٦٣ معداتنا الحربية

الاميرال هولمان والاسطول

١٦٤ الامرال ترييتز

القانون البحري وما لقيه من المعارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الغرض من الاسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليغولند وقنال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

١٧٢ الغواصات

۱۷۳ مواهب ترپیتز

١٧٥ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في نروج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلائل تأهب الاعداء للحرب

بفحة

١٨٥ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ مجهودات الالمان في الحرب

حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحاري عشر: البابا والملح

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشر: نهاية الحرب والتناذل عن العرش

مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضة في شأن الصلح

١٩٧ تلاشي النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انڤرس - الموز

٢٠١ حكومة البرنس ماكس دي بادن

٣٠٣ الحكومة تكرهني على التنازل

۲۰۲ مجلس ۹ نوفمبر

٢٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في براين عن تنازلي

۲۰۸ اسباب سفري الي هولندة

٢١١ الفصل الثالث عشر:

عكمة الاعداء ، وعكمة المحايدين

غرض الحلفاء من طلبهم محاكمتنا

هل كان في تسليمي نفسي فائدة لامني

٢١٣ كيف يكون تعيين تبعة الحرب

لايكوذ الخصم حكمآ ٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١ ٢١٦ جوابي على كتاب هند نبرغ ٢٠٠ الفصل الرابع عشر: بعد المرب رخاء المانيا وغناها وأسباب تكوين التحالف ٢٢١ امتعاض الانكلىز من استيلاء ألمانيا على أسواق العالم ۲۲۲ نماء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ – ١٨٧١ ٣٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا ٢٢٤ اتفاق الاشراف ( وانظر ص ٦٢--٦٥) ٢٢٥ سعى ألمانيا لمصادقة الانكلنز ٢٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا ٢٢٧ العمل لتوطيد الصلات الودية مع روسيا ٢٣٠ ألمانها وأمريكا

٣٣٢ تبعة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا ٢٣٤ في أن المانياكانت متبعة خطة سامية ٣٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نشأت عن حرب ١٨٧٠٠ ٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم ٧٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفظائع الى المانيا ٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل للمانيا ؟ غليوم يبرىء نفسه وىذكر حملة أعدائه عليه ٢٤٥ زعماء الاشتراكيين الإلمـان ونصيبهم من تبعة الثورة ٢٤٦ تبعة حكومة البرنس مكس دي بادن ٧٤٧ القومية واللاقومية

# جوعة أدب بارع ، وحكمة بلينة ، وتهذيب قوي مها ووق على طبعا محت الدتيمة وطلية

في ٢٨٨ صفحة \* ثمنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البربد



رواية وطنية ، تنضمن تاريخ لمهضة الترك بعد الحرب العظمي تألف

خالدة أديب

الوزيرة التركية الشهرة

تعريب: محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة \* نمها مع البريد ٪ قروش

# نت بيرسير بايث اغلول

تأليف الشاعر الكبير

مصطفى صادق الرافعي

مُموعة ادبٍ حافلة ، وكتاب اجماعي مفيد

ثمنه مع البريدقرشان \* يَطلب من ( المطبعة السلفية ومكتبتها) بمصر